

پرسی جینۆساید

9

رهوشی ناوچه دابریئراوهکان

ئامادهکرنی: حمه علی توفیق میرزا

2012



له بلاوکراوهکانی یه کیتی پهرله مانتارانى کوردستان

ژماره / 14

ناوی کتیب: پرسى جینۆساید و رهوشى ناوچه دابرینراوهکان

ناماده کردنی: حه مه عه لی توفیق میرزا

ئه خشه سازی: ئه بویه کر مه لا عه بدوللا

تیراژ: 1000 دانه

چاپ: چاپخانه ی مناره - هه ولیر

نۆره ی چاپ: چاپی یه که م 2012 - هه ولیر

له به ریوه به رایه تی گشتی کتیبخانه گشتیه کان ژماره ی سپاردنی (725) ی سالی 2012 ی دراوه تی



حمە علی توفیق لە چەند دێریکدا :

- لە ساڵی 1943 لە هەڵبجە هاتووە
دونیاو.

- لە ساڵی 1963 خۆبەدنی تا پینجەمی
ناوەندی تەواو کردوو.

- لە ساڵی 1963 تا 1975 بە شەداری لە
شۆرش ئەیلول کردوو.

- لە ساڵی 1975 تا 1979 دوورخراوەتەو
بۆ خوارووی عێراق.

- لە ساڵی 1987 جاریکی تر پەییوەندی
بەشۆرشی گولانەو کردوو .

- بە شەداری لە رایەینی گەلی کوردستان لە ساڵی 1991 کردوو.

- لە ساڵی 2001 بوو تە ئەندامی خولی یەکەمی پەرلەمانی کوردستان.

- ئیستا ئەندامی دەستە ی بەلای یەکییتی پەرلەمانتاران کوردستانه.

خاوەنی ئەم کتێبانه یه :

1 - بیره و هریه کان و ژبانی پەرلەمانتاریم.

2 - هەڵبجە و پەرلەمان.

3 - درەختی بنەمالە ی حاجی رحمان.

4 - پرسی جینۆساید و رهوشی ناوچه داپرینراوه کان.

* چەندین بابەتی جۆراوجۆری لە رۆژنامه و گوڤار و سایتەکان بلۆکردوو تەو .

پیشہ کی :

کورد یہ کیچکے لو نہ تہوانہی کہ بہ دریژایی هه بوونی له سهر خاك و نیشتمانی خوئی هه میشه میژوو غه دری لیگردوه، غه دری گه له کومه کیچی له لایهک و غه دری سهر لیژیواوکردنی خودی خویشی له لایهکی تر.

له سهر بوندی ههر دهر فته و قوستنه وهی هه له کان مخابن له ئاستی بهر پرسیاری نه بووه، چه زو ئاره زوی بی بنه ماو بوش زال بووه به سهریدا، ههر ئه وهنده ی پی زانییئت خوئی له دوورپانیکی دوزیوه ته وه، وهک زور لیگراویک به دیار زورداره که یه وه چاوه ریپی به زهی و لیبوردن بکات، گرفتنی ههره گه وره ئه وه یه له هه لېژاردنی دۆست و نه یاره کان له کات و شوینی پیویستدا سهر که وتوو نه بووه، بویه کاره سات دوا ی کاره سات بهری دهکات بی ئه وهی ئیراده ی خوئی بدوزیته وه له چاره سهری پرسه کان له میکانیزم و شاره زایی دانوستان، ئه مانه کومه لیکی هۆکارن که ئه م میلله ته ی والیگردوه، دۆراندنه کانی تارمایی گه وره ی به سهر بردنه وه و سهر که وتوو ه کانی بکیشیئت.

له دوا ی راپه پرینی 1991 وه دهر فته تیکی باش ره خسا ئه گهر زانستیانه تر ئاماژه ی پی بکرایه، له دوا ی کۆره وه ملیونه که چانسی گه لی کوردستان به ئاراسته یه کی پیرشنگدار و وهر چه رخانه یکی جووری به خو یه وه بیینی، ئه م دهستکه وتانه ی که ئه وکات و تا رووخانی رژی می دیکتاتوری له 2003/4/9 تا راده یه که قهره بووی میژوویه کی پر له نه هامة تی کرده وه.

ئه گهر ئه م ماف و دهستکه وتانه ی که ئه و بارودوخه ی دوا ی راپه پرین هی نا بوویه کایه نه بوایه، زور زه حمهت بوو هه روا به ئاسانی له دهستووری هه میشه یی عیراقی فیدرال

جیگیر بوايه، رهنکه چهندين سال ھر خهريکي گفتوگو و بينه و بهردهی زور بهاتايه نارواه تا ئه و مافانه جیگیردهبون، کهواته گهلی کوردستان زیاتر قهرزاري دهستکهوتهکانی دواي راپهرينه نهک دواي رووخانی رژيم، رهنکه لای هندی کهس و لايه نئه مه به زيادهروي له قهلهم بدریت.

بويه دهبينين پرسهکانی مادهی 140 و مهسهلهی جینوساید و قهرهبووکردنهوهی زیانلیکهوتووهدکان هیشتا له شوینی خویتی، سهرهرای هندی ههنگاويش که به سستی نراوه، زور جاريش لهم لاو ئهولا باس لهو مادهیه دهکهن که ئیدی کاتی بهسهر چوو و هیزی یاسایی نهماوه بی ئهوهی به ئاگابن لهوهی که ههر بابتهیک یان مهسهلهیهک چ له روى سیاسی یا یاسایی، یا ئابووری، کومه لایه تی، حوکمرانی که له دهستوردا هاتوو ه بنه مایه بو ئهوهی ههر کاتی کیشیهیهک دروست بیت یان لیكدانهوهیهکی پیویست بیت ئهوا دهستور مهرجهعه بو یهکلایی کردنهوه.

دهستور به هه موو ماده و برهگهکانی تا ئه وکاتهی دهستووریکی تر داده نریت یان هه موو ده کریت به زیندوویی ده مینیتته وه ئه گهر جی به جیش نه کریت ئهوا لیپرسینه وهی به دواوا دیت، ئه گهر کاتیش بو ههر مادهیهک دهستنیشان کرابیت ئه وه له بهر گرنگی ماده کهیه بو ئه وهی به زوویی جی به جی بکریت نه بادا وولات تووشی قهیران بکات.

دهستور بریاریک نیه بو ئه وهی هه روا به ئاسانی هه لبوه شیته وه، دهستور واته په پره ویکه بو ریخستنی ژبانی کومه لگه ی ههر وولاتیک له هه موو روویکه وه، هه مووشی بهنده به یه که وه ههر لیکترازانیک رویدا ئهوا گیانی دهستوره که لاواز ده بیت.

به ریز کاک حه مه عه لی توفیق له ئه سلدا ئاماده کردنی ئه م کتیبه ی بو ئه و بیرو پرایانه ی سه ره وهیه که به ووردی شیکردنه وه و به دواوا چوونی به لگه داری له سه ر ئه نجام داوه، به راوردی واقیعیانه ی خستووته روو بويه ئه م کتیبه زانیاری باشی به لایه نه په یوه ندیداره کان ده دات بو ئه وهی سوودی لی وه برگرن، پییشنیاره کان ده خاته روو

بۆ ئەو هی نه خشه ریگای ئەم بابته ههستیارانهی که له کتیبه کهدا ههیه دهوله مند بکات، به وورژاندنی کهم و کوریه کان جاریکی تر ده توانری ئەم پرسه ههله سیپردراوانهی دهستور په یوه ست به هه ریمی کوردستان و به گهلی کوردستان گوپو تینی زیاتر ببه خشی بۆ ئەو هی چ وهک هه ریمی کوردستان چ وهک حکومه تی فیدرالی عراق لیپرسینه وه و لیپپچنه وه و به دودا چوونی پراکتیکی بکات و هه موو لایه که ریژ له دهستورو ئیمزاکانیان بگرن.

سه باره ت به گرنگی ئەم پرسه یه کییتی په رله مانتارانی کوردستان له ریگهی کاک حه مه عه لی توفیق ئەندامی دهسته ی بالای یه کیتی هه که مان ئاماده کردن و بلاو کردنه وه ی ئەم کتیبه ی به سوود زانی بۆ ئەو هی ئەمهش به شیک بیئت له و پرۆژه و پیشنیارانهی که یه کییتی په رله مانتارانی کوردستان هه ر له رۆژی دامه زاننده وه ئاراسته ی هه رسی سه رۆکایه تی هه ریمی کوردستان ده کات، له کو تایدا ده ستخۆشی له نووسه ر و ئاماده کاری ئەم کتیبه به نرخه ده کهین که به ماندوو بوونیکی زۆره وه ئەنجامی داوه هه ر سه رکه وتوو بیئت.

نیعمهت عه بدولا پیرداود

سه رۆکی یه کییتی په رله ماتارانی کوردستان

2012/6/4

بەشى يەكەم

پرسی جینۆساید

جینۆساید و قه‌ره‌بوی زیانلیکه‌وتوانی

دوای ئه‌وه‌ی دادگای بالای تاوانه‌کانی عیراقی له ئاکامی دادگایکردنی سه‌رانی تاوانبارانی رژیمی له‌ناوچوو، چه‌ند بریاریکی دژ به‌و تاوان و تاوانبارانه‌دا دا و تاوانه‌کانی به‌دژی مرۆفایه‌تی و پاکتاوی نه‌ژادی (جینۆساید) ناساند و تاوانباران سه‌زای تاوانه‌کانیان و هرگرت، مایه‌وه سه‌ر ئه‌وه‌ی زیانلیکه‌وتوانی ئه‌و تاوانانه‌ چۆن قه‌ره‌بوپکرینه‌وه، تاوانه‌کان بریتی بوون له کیسه‌کانی (ئه‌نفال - کیمیابارانی هه‌له‌بجه - ئه‌نفالی بارزانیه‌کان - تاوانه‌کانی دژ به‌ فه‌یلیه‌کان) .

لی‌ره‌دا پێویسته هه‌ول و کۆششی ئه‌و به‌ریزانه‌ی به‌ به‌مه‌به‌ستی قه‌ره‌بوی زیانلیکه‌وتوانی کیسی ئه‌نفال دایان له بیر نه‌کریت ، نه‌قیبی سه‌ندیکی پارێزه‌ران به‌ریز (شیخ کاکه‌ره‌ش نه‌قشبندی) و لی‌په‌رسراوی ری‌کخراوی ئه‌نفال به‌ریز (زه‌مان عه‌به‌ده) و چه‌ند به‌ریزکی تری پارێزه‌روه‌ه چه‌ندین هه‌ولیان دا و هه‌ندی سه‌کالایان له دادگای هه‌ولیر تۆمارکرد، له ئاکامدا دادگا بریاری به‌ قه‌ره‌بوی زیانلیکه‌وتوانی ئه‌و چه‌ند دۆسیه‌یه‌ی دا و مه‌به‌له‌فی دیاریکراوی بۆ بریاردان و حکومه‌تی عیراقی روه‌روی خه‌رجی ئه‌و زیانانه‌ کرده‌وه، دوای هه‌ولیکی زۆر ده‌رکه‌وت که حکومه‌تی عیراقی به‌و شیوه‌یه‌ ناچار ناکات که قه‌ره‌به‌وه‌کان بداته‌وه، چونکه ئه‌و دۆسیانه‌ی له دادگای بالا ئاماده‌کراوون ته‌واوی دۆسیه‌کان نه‌بوون به‌لکوو چه‌ند نمونه‌یه‌که بوون له‌و جۆره تاوانانه، ئه‌م هه‌نگاوه بی ئاکام ده‌رچوو، جگه له‌وه‌ش ده‌وریکی به‌رچاو و دیاریان هه‌بوو له ئاماده‌کردن و ناردنی گروپی پارێزه‌رانی دا‌کوکیکار له مافی ئه‌نفالکراوانی کوردستان بۆ دادگایکردنی سه‌رانی رژیمی له‌ناوچوو و ئاماده‌کردنی پاره‌ی خه‌رجی پێویست بۆیان له‌لایه‌ن کاک شیخ کاکه ره‌ش له مائی خو‌ی تا دوانه‌که‌ون له‌و ئه‌رکه نیشتیمانیه‌یان و هه‌روه‌ها چاودێریکردنی به‌رده‌وام له رێوره‌سمی به‌ریکردنی دادگایکردنی کیسه‌که تا کۆتایی .

یه‌کیتی په‌رله‌مانتارانى کوردستان له‌چهندين کۆبونوه‌وه و راپرسى و گۆيگرتن له‌ بىروبۆچونى شاره‌زايانى ئەو جوۆره‌ تاوانانه ، گه‌يشته‌ ئەو بروايه‌ که‌ مادام ئەو تاوانانه‌ به‌ جينۆسايد ناسراوون و جوۆرى قه‌ره‌بووى زيانليک‌ه‌وتوانى به‌ هوى بريار و ريئمايه‌ نيۆده‌وله‌ته‌کانه‌وه‌ کارى له‌سه‌ر ده‌کرئت، بۆيه‌ بريارى دا به‌ کردنه‌وه‌ى دۆسيه‌يه‌که‌ به‌ناوى (جينۆسايد) به‌ مه‌به‌ستى به‌ دواڊا چوون و ئاماده‌کردنى ئەوه‌ى پيويسته‌ بو ئەوه‌ى زيانليک‌ه‌وتوانى ئەو تاوانانه‌ به‌ مافه‌کانى خويان بگهن.

دواى ئەوه‌ى به‌رپرسى دۆسيه‌يه‌که‌ به‌رئز (حمه‌ على توفيق ميرزا) ئەندامى ده‌سته‌ى بالآى يه‌کيتى په‌رله‌مانتاران به‌ دواڊا چونيکى تيروته‌سه‌لى له‌سه‌ر بابته‌که‌ کرد و به‌لگه‌ نامه‌کانيشى ئاماده‌ کرد، له‌ يه‌کى له‌ کۆبونوه‌وه‌کانى ليژنه‌ى بالآڊا برياردرا که‌ به‌لگه‌ نامه‌کان بسپيڤردرئت به‌ ليژنه‌ى ياسايى يه‌کيتى په‌رله‌مانتارانى کوردستان بو ئەوه‌ى پرۆژه‌ ياسايه‌که‌ ئاماده‌ بگهن به‌ مه‌به‌ستى قه‌ره‌بووى زيانليک‌ه‌وتوان، ليژنه‌ى

ياسايى بريتى بوون له‌ به‌رئزان:

- 1 – عبدالکريم هه‌مه‌وه‌ند سهرۆک
- 2 – بورهان محمد رشيد جاف ئەندام
- 3 – احمد شريف ئەندام
- 4 – سيد احمد برزنجى ئەندام
- 5 – تاريق جامباز ئەندام
- 6 – د. محمد شريف ئەندام
- 7 – حليمه حسين بارزاني ئەندام

ليژنه‌يه‌که‌ له‌ چهندين کۆبونوه‌وه‌ى خوى و سوڊوه‌رگرتن له‌ بريار و ريئمايه‌ نيۆده‌وله‌تیه‌کان و وه‌رگرتنى راي که‌سايه‌تى شاره‌زا، پرۆژه‌ ياسايه‌کيان ئاماده‌کرد و خستيانه‌ به‌رده‌ست کۆبونوه‌يه‌يه‌کى ده‌سته‌ى بالآ و برياردرا که‌ ليژنه‌ى دۆسيه‌ى جينۆسايد له‌گه‌ل ليژنه‌ى ياسايى کونفرانسيکى بو ساز بده‌ن و که‌سانى پسپۆر و

شارهزا و نوینه‌رانی ریڤخراوه‌کانی (ئه‌نفال و کیمیاباران‌ی هه‌له‌بجه و ئه‌نفالی بارزانیه‌کان و تاوانه‌کانی برا فه‌یلیه‌کان) و پارێزه‌رانی داوکیکار له داواکارانی هاوولاتیانی کوردستان و نوینه‌رانی وه‌زاره‌تی شه‌هید و ئه‌نفال و سه‌روک و نوینه‌ری سه‌ندی‌کای پارێزه‌رانی کوردستان و قائیمقام و سه‌روکی شاره‌وانی هه‌له‌بجه و ئه‌ندامانی په‌رله‌مان و که‌سه‌یه‌تی رو‌شنییر و راگه‌یاندنکاران بانگیشت بکه‌ن، له روژی 2011/10/29 به ئاماده‌بوونی ئه‌و به‌پێزانه‌ی له‌سه‌روه‌ه ئاماره‌مان پیکردن له میانه‌ی (3) کاتژمییری ته‌واودا گفتوگۆی کراوه له‌سه‌ر پرۆژه یاساکه کرا، چه‌ندین بیروبوچونی باش و به‌سه‌ود بو‌ ده‌وله‌مه‌ند بوونی پرۆژه‌که هاته ئاراوه و سویدیان لیوه‌رگیرا، ئه‌مه‌ی خواره‌وه راپورتیکی لیژنه‌ی دۆسیه‌ی جینۆساید که له ده‌ستیپێکی سمیناره‌که پیشکه‌شی ئاماده‌بووان کرا به‌مه‌به‌ستی به‌یهره‌ینه‌وه‌ی تاوانه‌کان و یاسا و بریار و ئه‌و دیکومینتانه‌ی که باس له سه‌لماندنی به‌جینۆساید ناساندنی بریاره‌کانی دادگای بالای تاوانه‌کانی عیراکی ده‌که‌ن ئه‌مه‌ی خواره‌وه ده‌قه‌که‌یه‌تی:

گه‌لی کوردستان وه‌کوو گشت گه‌لانی تری سه‌ر زه‌وی قه‌واره و زمان و خاکی خۆی هه‌یه، به‌هۆی ململانی و زوڵم و زۆرداری داگیرکه‌رانی هه‌میشه‌ توشی کێشه و غه‌در و پارچه پارچه بوونی نیشتمانه‌که‌ی و ئازاردانی هاوولاتیانی بوه‌ته‌وه، دوژمنه‌کانی هه‌ولێ له‌ناوبردنیان داوه، هه‌رده‌م له‌به‌رده‌م هه‌ره‌شه‌دا بوون و میژووش به‌ تیروته‌سه‌لی باسی لیوه‌کردوه.

ئه‌وه‌ی مه‌به‌ستی ئیهمه‌یه باس له‌سه‌ر ئه‌و تاوانانه بکه‌ین که دژی گه‌له‌که‌مان کراوه، هه‌روه‌ها نه‌یاره‌کان و تاوانباران چۆن به‌سزای یاسای خۆیان گه‌یشتن و چۆن و کێ قه‌ره‌بووی زیانلیکه‌وتوان ده‌کاته‌وه؟

هاوولاتیانی کوردستانی عیراق پاش ئه‌وه‌ی مافه‌کانی له‌لایه‌ن حکومه‌ته‌یه‌که له‌دوایه‌که‌کانی عیراقه‌وه له‌سه‌ره‌تای دروست بوونیان له‌ساله‌کانی بیسته‌کانی سه‌ده‌ی پێشوو تا سالی 2003 ی ئه‌م سه‌ده‌یه که کو‌تای به‌ درونده‌ترین ده‌سه‌لاتی

دیكتاتوریهت و فاشی رژیمی به عس هیئا، به توندترین شیوازی جوراوجور، تاوان
دژیان نهنجام دراوه، به تاك و به كوهمل، له تاوانی قهدهغهكراوی جیهانی و دژی
بنه ماکانی مافی مروؤ، تاگه یشته ئهوهی پیلانی له ناوبردنی گهلیك دابنیین و داشیان
نا، هه رچیان پیكرا کردیان.

دهسه لاتداره فاشیهکان له سه ره تای هاتنه سه ره دهسه لاتیان به تایبه تی له سالی
1963 وه كه وتنه ویزهی گه له كه مان، سه ره تا شهری سه رتاسه ریان له كوردستان
هه لگیه ساند و به هوئی فرۆكه شه ركه ره كانیان یاساغ ترین چهك بو مبابی ناپالم بوو
دژی شار و شاروچكه و گوندهكان به كار هات، ویرانكردن و سوتاندنی گوندهكان و
باغ و بیستانهكان و له سیداره دانی گه نهجهكان به هوكاری جوراوجور دهستی پیكرد،
راگواستنی گوندشیننهكان و چۆلكردنی زۆریه ی ناوچهكانی كوردستان به رنامه ی
ئاینده یان بوو، له كاتی لاوازیان هانایان بو شوو رشی كوردستان ده برد كه
داخوایه كانیان جیه جی دهكهن، وه رگرتنی ئه م هه له كاتیانه له راوه ستانی شهر
ئهوان سویدیان لی وه رده گرت و پاش به هیز بونه وه یان جارگی تر به شیوازی نویتر
شالووی دروندانه یان ده هیئا به وه، ازییان له به رژه وه ندیه كانی گه لی عیراق ده هیئا
به رامبه ر نه یاره كانی هاوسیكانیان به مه به ستی دژی به تی كردنی گه لی كوردستان،
پیلانه كانی ته عریب و تهبعیس و راگواستن و چۆلكردنی ناوچه سنوریهكان و گرتن
و له سیداره دان و راگواستنی هه زاره ها فه رمانبه ر و هاوولاتی تری بیگونا ه راپیچی
پاریزگاكانی خواری عیراق کران، ئه مانه و به بیانوی شهری ئیران عیراقه وه بی
باكانه ناوچه شاخاویه كانی به ته واوه تی چۆل کرد و به مه لایین مینی جوراوجوری
چاند، بو ردومانی شار و شاروچكه و گوندهكان چه ندین ویرانکاری و كوشتن و
په ككه وته ی لیكه وته وه، چه ندین هاوولاتی به زیندویی خرا نه ژیر خاك، به بیانوی
جوراوجور كه وته ویزهی برا كورده فه یلیهكان، هه رچی سه روه ت و سامانیان بوو
داگری كرد، پیناسه و ره گه زنامه ی عیراقیان لی سه ندرایه وه، چه ندینیان به تومه تی
نادروست گیران و له سیداره دران، ئه وانی تریش به زور ده رکران به خاووخیزانه وه و

به دهستی به تالّ رهوانه‌ی ئیرانیان کردن ، پاش ئەمانه‌ش پیلانه گه‌وره‌که‌یان دهستی پییّ کرد که ئەویش له کیمیا‌بارانکردنی ناوچه‌کانی کوردستان و پرۆسه‌ی ئەنفال له ناوچه جیاوازه‌کاندا، ئەوه‌بوو تهنه‌ها له شاری هه‌له‌بجه (5000) پینچ هه‌زار بیتاوانیان کوشت به کوشنده‌ترین چه‌کی قه‌ده‌غه‌ کرای جیهانی، هه‌روه‌ها نزیکه‌ی (182000) هه‌زار هاوولاتی بیتاوانیان به‌ناوی پرۆسه‌ی ئەنفال له‌ناو برد جگه‌ له‌ ناو‌بردنی نزیکه‌ی (8000) هه‌شت هه‌زار بارزانی بیتاوان له‌ سالی 1983دا، هه‌روه‌ها له‌ به‌هاری سالی 1991 دا به‌ هو‌ی پرۆسه‌ی کۆروه‌ه‌ ملیۆنیه‌که‌ی گه‌لی کوردستان چه‌ندین زیانی گه‌یاند هه‌روه‌ها وولاتیان، کاره‌ دوژمن‌کاریه‌کانیان دوی ئەوه‌ش که ناوچه‌ی ئارام هاته‌ئاراوه‌ به‌ بریاری 688 ی سالی 1991 به‌رده‌وامی هه‌بوو هه‌تا رۆژی کۆتاییان له‌ سالی 2003، ئەوه‌ی سه‌روه‌ه‌ گێران‌ه‌وه‌یه‌ک بوو له‌ تاوانه‌کانی رژیمی له‌ ناوچووی عیراق که هه‌ندیکیان له‌سه‌ر ئاستی جیهانی هاوتیان که‌م بوو، بۆیه‌ به‌پیره‌وه‌ هاتنی‌ک له‌لایه‌ن کۆمه‌لگای نیوده‌وله‌تیه‌وه‌ هاته‌ ئاراوه‌.

یاسا و بریاره‌کانی نیوده‌وله‌تی و عیراقی دژی تاوانه‌کان

1 – بریاری سه‌پاندنی ئابلقه‌ی ئابوری له‌سه‌ر عیراق له‌ لایه‌ن ئەنجومه‌نی ئاسایش نه‌ته‌وه‌یه‌ک‌گرتوه‌کان، ئەوه‌ش پاش ئەوه‌هات که عیراق په‌لاماری وولاتی کویتی دا و داگیری کرد، پاشان گه‌له‌کۆمه‌ی نیوده‌وله‌تی که له (30) وولات پیکهات به سه‌رکرده‌یه‌تی ئەمریکا و عیراقیان له‌ وولاته‌ ده‌رکرد و به‌م هۆیه‌وه‌ راپه‌رین له‌ چه‌ند شوینیکی عیراق روویدا به‌ تایبه‌تی له‌ کوردستان و خوارووی عیراق، له‌ کوردستان راپه‌رین جیگای خو‌ی گرت و به‌ره‌ی کوردستانی سه‌ره‌رشتی کرد و له‌ خوارووش راپه‌رین سه‌رکوکترا.

2 – بریاری ژماره (688) ی سالی 1991 ی ئەنجومه‌نی ئاسایش که ده‌لی: ئیدانه‌ی گشت کاره‌کانی سه‌رکوکتردنی گه‌لی عیراق و به‌ تایبه‌تی گه‌لی کورد له‌ عیراق ده‌کات، داوا له‌ عیراق ده‌کات که کرده‌وه‌ی ترسناک له‌ ناوچه‌که‌ هیور بکه‌نه‌وه‌ و به‌ ریگای

گفتوگو چاره‌سەری مافەکانی مروۆ و سیاسی بو گشت عیراقیه‌کان فەراهم بینن، هەرەها ریگا بدری به ریخراوه‌کانی جیهانی که بگه‌نه لای ئەو که‌سانە ی پیوستیان به یارمەتی دان هەیه له گشت شوینەکانی عیراقدا ، داواش له ئەمینداری گشتی نەتەویە ککرتووەکان دەکات که هەولەکانی مروۆقاییەتی خوێ بەگەر بخت بو ناگادار کردنی ئەنجومەن له هەر باریکی ناهەمواری عیراقیه‌کان و به تایبەتی گەلی کورد که زیاتر سەرکوت دەکری له‌لایەن دەسەلاتدارانی عیراقیه‌وه، جگە لەمەش داوا له ئەمینداری گشتی نەتەویە ککرتووەکان دەکات که هەموو سەرچاوه‌کانی بەر دەست و بریکاره‌کانی نەتەویە ککرتووەکان به‌کار بینن بو دابینکردنی پێداویستیه‌کانی په‌نا به‌ران و راوێزواوه‌کانی عیراقی به‌گشتی و به زووی داوا له گشت دەولەتانی ئەندام و ریخراوه‌کانی مروۆی دەکات که به‌شداری له‌و به‌هاناچونەوه بکن، داوای له عیراق کرد که هاوکاری ئەمینداری گشتی نەتەویە ککرتووەکان بکات بو جیبه‌جی کردنی ئەو بریاره.

گرنگیه‌کی تری ئەم بریاره هیرش و سەرکوتکردنی گەلی کوردستانی به‌ستوه‌ته‌وه به‌بەندی حەوتەمی میساقی نەتەویە ککرتووەکان، ناماژە به‌وه دەکات که ئەو کیشیه‌ په‌یوه‌ندیداره به‌بەندی دووهم، به‌لام په‌یوه‌ستی دەکات به‌ برگه‌ی (7) ی هەمان به‌ند و ئەویش ده‌یگه‌رینیتەوه بو به‌ندی حەوتەم، بویه تا گەلی کوردستان دُنیا نەکری له‌و مه‌ترسیانه‌ی به‌سه‌ریدا هاتوو نابی عیراق له ژێبیری ئەو به‌نده‌ رزگاری بیته، مافی خوێه‌تی له‌و ریگایه‌وه داوای پاراستن و قه‌ره‌بووی زیانه‌کانی بکاته‌وه و باره نا‌ئاسایه‌کانی سه‌پینراو به‌سه‌ر گەل و نیشتیمانه‌که‌یدا ئاسایی بکریته‌وه، له‌وانه هەلۆه‌شاندنەوه‌ی گشت بریاره‌کانی ئەنجومەنی به‌ناو سەرکردایه‌تی شوێشی عیراقی له‌ناوچوو، به‌تایبەتی بریاره‌کانی پچراندن و لکاندن چەندین ناوچه‌ی کوردستانی و لکاندن به‌ پارێزگاکانی تری عیراقی.

3 – دیاریکردنی ناوچه‌ی ئارام له ژووری هیلی (36)، به‌مه‌به‌ستی پاراستنی گەلی کوردستان له‌ په‌لاماره‌کانی رژیم.

4 - هندی له هیزهکانی هاوپهیمانان له چهند ناوچهیهک له کوردستان بنکه و بارهگایان دانا.

5 - پاش بریاری (688) ی ئەنجومهنی ئاسایش، هیژی پۆلیسی نیودهولهتی له ژیر چاودیژی نهتهوهیهکگرتوهکان هاتنه کوردستان و جیگیر بوون.

6 - هاتنی چهندین ریخراوی مروّف دوستی جیهانی بو کوردستان بهمهبهستی هاوکاری گهلی کورد

7 - له پرۆسهیهکی ههلبژاردندا گهلی کوردستان له رۆژی 19/5/1992 دا یهکهمین پهڕلهمانی کوردستان هاته پیکهینان، له رۆژی 4/7/1992 دا یهکهمین حکومهتی ههریمی کوردستان دامهزرا، له 4/10/1992 دا پهڕلهمانی کوردستان جاری فیدرالی بو گهلی کوردستان دا.

8 - دواي ئەمانهش چهندین بریاری تر دژ به دسهلاتی عراق له ئەنجومهنی ئاسایش ده‌رچوون، له‌وانه (بریارهکان به ژماره‌کانی 986 ی سالی 1995 ی نهوت به خوراک، 1284 ی سالی 1999، 1325 ی سالی 2000، 1373 ی سالی 2001، 1441 ی سالی 2002، 1472 - 1476 ی سالی 2003)، ئەمانه هه‌مووی نارازی بوونی ئەنجومهنی ئاسایش بوو له رهفتاره‌کانی عراقی و دانانی ریوشوینی گونجاو بهمهبهستی دووباره نه‌بونه‌وهی کاره‌ساته‌کان له عراقدا، ئەوانه کاری له گومرای و سه‌سه‌ختی سه‌رانی دسه‌لاتداری رژیمی عراق نه‌کرد و به‌رده‌وام بوون له‌سه‌ر پیلانی خویان بۆیه له سالی 2003 دا به ته‌واوه‌تی هاوپه‌یمانان له ژیر درۆشمی (بنبرکردنی تیروور و له‌ناوبردنی چه‌کی کوکوژ و ریزگرتن له دیموکراتیه‌ت و مافه‌کانی مروّف و رزگاری عراق)‌ئو رژیمه‌یان له‌ناو برد.

ئهو به‌لگه‌نامه‌هی سه‌ره‌وه که زۆربه‌ی زۆریان بریاری نیوده‌وله‌تین دژی دسه‌لاتداریه‌تی عراقی ده‌رچوون، هیچ پاساوێک ناهیلێته‌وه یان گومانێک نامینی له‌سه‌ر ئهو تاوانانه‌ی که ئهو رژیمه‌ دژی گه‌له‌که‌ی خۆی ئەنجامی داوه و هه‌ر ئه‌وه‌ش بووه هۆی له‌ناوبردنی، بۆیه ئەوانه به به‌هیزترین به‌لگه‌ داده‌نرین به دژایه‌تی

کردن و دەرچوون له میساق و ریکهوتنه نیودهولتهیهکان، بهتایبهتی پیشیلکردنی مافهکانی مرۆف، به هۆی داگیرکردنی دهولهتی کویتهوه بهندی ههوتهمی میساقی نهتهوهیهکگرتوهکانی بهسهردا سهپینرا و تا ئیستاش لهو کیشیهیه دهرباز نهبووه، چونکه هیشتا نهو مهترسیانهی نهروهواندوهتهوه که توشی نهو بهند و کوته هاتووه، ههتا گشت نهو بریار و یاسا نیودهولتهیانه جیی بهجی نهکات نهوایی دهرناچیت . نهگهر به وردی بروانینه بریارهکانی دادگای بالای تاوانهکانی عیراقی که دژی سهرانی رژییم دەرچوون، لهوانه (تعریب و پاکتاوی نهژادی، نهنفال، کیمیا باران، کورده فهیلیهکان، نهنفالی بارزانیهکان) ههروهها دۆسیهکانی تری بهردهوام بوونی نهو دادگایه (دهرکردنی به زۆر و داگیرکردنی مال و مولک، تاوانهکانی دوای راپهڕین و رهوه ملیۆنیهکهی گهلی کوردستان)، ههروهها چهندین دۆسیهیی تر که هیشتا له سههرتای نامادهکردندان بو دادگا، نهمانه ههموویان دهری دهخهن که رژییمی لهناوچوو ههولیی پاکتاوکردن و لهناوبردنی گهلیکی داووه، بۆیه چوار بریار به تاوانی جینۆساید ناسراوون.

برپار و یاساكانی ده‌رچوو دواى له‌ناوچوونى رژیمی عیراق

یه‌که‌م: یاسای دادگای بالای تاوانه‌کان ژماره (10) سالی 2005 و یه‌که‌مین هه‌مواری
و نه‌خشه ریگای کاره‌کانی دادگا:

اعلان صادر عن المحكمة الجنائية العراقية المختصة بالجرائم ضد الانسانية

تعلم المحكمة الجنائية العراقية المختصة بالجرائم ضد الانسانية بان جلسة التحقيق الاولية التي عقدت يوم اتموز ٢٠٠٤ هي جلسة ابتدائية لإفهام المتهمين بالجرائم المنسوبة اليهم وهي جرائم ابتدائية وليست كل الجرائم وتلاوة الحقوق والضمانات القانونية الخاصة بهم وهم صدام حسين واحد عشر من معاونيه. وان المحكمة مستعدة لتلقي شكاوى وشهادات والشهود ذات الصلة بالجرائم التي تقع ضمن اختصاصات عمل محكمتنا.

ان الشكاوى والشهادات التي سوف تتلقاها المحكمة سيستعين بها قضاة التحقيق في تعزيز التهم التي وجهت سابقاً وايضاً إضافة تهم جديدة اذا ما ثبت اقترافها.

كما تعلم المحكمة أنه سيتم في وقت لاحق توجيه تهم الى اشخاص آخرين متهمين بارتكاب جرائم تقع ضمن اختصاصات المحكمة.

وفي هذه المرحلة فان قضاة التحقيق العاملين في المحكمة يقومون بالتحقيق في الجرائم التالية:

- ١- عمليات الانفال التي حدثت ما بين ١٩٨٧ - ١٩٨٩.
- ٢- قمع انتفاضة آذار ١٩٩١ التي حدثت في جنوب وشمال العراق.
- ٣- الحملات ضد رجال الدين في العراق والتي بدأت ١٩٧٤.
- ٤- تصفية الاحزاب السياسية المعارضة للنظام السابق بضمنها حزب الدعوة ومنظمة العمل الاسلامي، المجلس الاعلى للثورة الاسلامية في العراق والحزب الشيوعي والحزب الاسلامي والمؤتمر الوطني العراقي.
- ٥- الهجوم على حلبجة وقرى كوردية اخرى في آذار ١٩٨٨.
- ٦- القتل العمد لعشيرة البارزانيين عام ١٩٨٣.
- ٧- القتل العمد لاعداد من اعضاء حزب البعث عام ١٩٧٩ المعارضين لصدام حسين، وقتل القرويين في السجيل وجيزاني الجول وقتل افراد من عشائر الدليم والجبور وقتل عراقيين معارضين لصدام حسين خارج العراق.
- ٨- غزو دولة الكويت وجرائم الحرب التي ارتكبت اثناء الغزو.
- ٩- جرائم الحرب التي ارتكبت خلال الحرب العراقية - الايرانية.
- ١٠- التطهير العرقي الذي حدث في مدينة كركوك ومدن عراقية اخرى.
- ١١- جرائم الابادة والتجهير للكورد الفيليين العراقيين.
- ١٢- الهدر المنظم لموارد العراق الوطنية.
- ١٣- الحملات المنظمة للاستيلاء على الاموال المنقولة وغير المنقولة للشعب العراقي.
- ١٤- تجفيف الاهوار في جنوب العراق.

ان المحكمة الجنائية العراقية المختصة بالجرائم ضد الانسانية تؤكد للشعب العراقي أن الجرائم التي تم ابراجها سابقاً هي التي تقوم المحكمة بالتحقيق بشأنها في الوقت الحاضر وعندما يتم تلقي الشكاوى وتبدأ عمليات التحقيق بشأنها فسيتم ابراج جرائم اخرى بعد ثبوت ارتكابها. وستقوم المحكمة في وقت لاحق بالاعلان عن الاجراءات التي سيتم من خلالها تلقي الشكاوى والشهادات.

اننا إذ نقدم هذا البيان نهيب بالشعب العراقي الصابر التعاون معنا من اجل احقاق الحق والعدل والمساواة في عراقنا الجديد.

داثرة العلاقات العامة

المكتب الاعلامي

دووهم: بریاری دادگای بالای تاوانهکان لهسهر کهیسی ئەنفال و به جینۆساید ناساندنی له 2007/6/24.

سییهم: بریاری ژماره (2) ی سالی 2008 ی سهروکایهتی ههریمی کوردستان-عیراق.

چوارهم: بریاری ئەنجومهنی نوینهرانی عیراق له 2008/4/14، که تاوانهکانی (ئەنفال و کیمیاباران و کورده فەیلیهکان و ئەنفالی بارزانیهکان) و ئەو زۆلم و زۆرداریهیی بهسهر گهلی کوردستاندا هاتوو به جینۆساید دهناسییت.

پینجهم: ههردوو بریاری دادگای بالای تاوانهکان لهسهر کیسی کیمیابارانی ههلهبجه و به جینۆساید ناساندنی له 2010/1/17 و 2010/3/1 شهشههم: بریاری دادگای بالای تاوانهکان لهسهر کیسی ئەنفالی بارزانیهکان و ناساندنی به جینۆساید له 2010/2/1 .

حهوتم: بریاری دادگای بالای تاوانهکان لهسهر کیسی کورده فەیلیهکان و ناساندنی به جینۆساید له 2010/11/29.

پیشنیار و راسپاردەکان

ههر وهکو لهسهرهوه به درییژی باسمان له مهینهتیهکانی گهلهکهمان کرد و بریارهکانی دادگای بالای تاوانهکان، ئەوانهیی به جینۆساید ناسراون، هیشتا چهندین کیسی تر له بهردهم دادگادایه و بریاریان بۆ نه دراوه و ههندیکی تر له ناماده کاریدان، لهم کاتانهدا دهنگۆی ئەوه هاتوته ئاراوه که حکومهتی فیدرالی عیراق به نیازه کوۆتای بهو دادگایه بهینی، ئەمهش نیازیکی له پشتهوهیه چونکه هیشتا دۆسیهیی زۆر ماوه له تاوانهکان بخریته بهردهستیان.

به پیی ئەو بریارانهی تا ئیستا لهو دادگایه دهرچوون (ئەنفال)، کیمیابارانی ههلهبجه، کوردی فەیلی، ئەنفالی بارزانیهکان) به تاوانی جینۆساید ناسراون، ئەوهش جگه له بهسزاکه یاندنی تاوانباران، پیویسته حکومهت قهره بووی زیانلیکه وتوانی بکاتهوه،

ئەم بابەتە ھاوشىيۆەى لە جيهاندا ھەن و چەندىن برىار و رىنمايى لە نەتەوہىە کگرتوہکان و ئەنجومەنى ئاسايش و راگەياندراوہکانى جيهانى بۆ مافى مروۆق بۆ دراوہ، گەلى کورديش ھەقى خۆيەتى بەو مافانە بگات کە ياساكانى نىيودەولتەتى و خۆمائىيەکان بۆيان ديارى کردووين.

يەكيتى پەرلەمانتارانى كوردستان لە سۆنگەى جىيەجى کردنى ئامانجەكانى كە بە پىيى برگەى شەش لە مادەى سىيەم لە ياساى ژمارە (17) سالى 2006 بۆى ديارى كراوہ و دەلى (داكوۆكيكردن لە مافەكانى گەلى كوردستان لە ھەموو بوارە نىشتىمانى و نىيودەولتەتەكاندا) بۆيە بە ئەركىكى سەرشان و نەتەوہيشمان زانى كە بەم كارە ھەستىن و ئەم پىشنيارانەش پىشكەش بكەين:

1- داوا لە بەريزان سەرۆكايەتى ھەريم و پەرلەمانى كوردستان و حكومەتى ھەريم و فراكسيۆنەكانى كوردستانى و گۆران لە ئەنجومەنى نوينەرانى عىراق بكرى كە بە ھىچ جۆرى ريگا نەدەنە حكومەتى عىراقى بە ھەلۆەشاندنەوہى دادگاى بالائى تاوانەكان تا كوۆتاي بە گشت دۆسيەى تاوانەكانى رژىمى پىشوو دەدات، بۆ نمونە تاوانەكانى دژ بە شارى قەلادزە و ناوچەى پشدر كە ئامادەكارى بۆ ئەو دۆسيەيە كراوہ و ھىشتا تەواو نەبووہ، ئەو تاوانانە بەم شىيۆەى خواروہ بوون:

* لە 1974/4/24 دا قەلادزى بەفروكەى سوخوى وبەچەكى قەدەغەكراوى ناپالم بۆردومانكراوہ و بەپىيى توماركردنى ئەو كاتە 139 كەس شەھىد بوون و 300 كەسىش برىندارو كەمئەندام بوون، سەرەپاى ويران و خاپووربوونى بازار و دووگەرەكى گەرە و چەند دامودەزگايەكى گشتى شارەكە.

* ھەر لەو پۆژەدا زانكوۆ سلىمانى كەگوزارابووہ بۆ قەلادزى، كەوتە بەر بۆردومان و ژمارەيەك لەخويندكارانى زانكوۆ شەھىد و برىندار بوون.

* لەسالى 1978 دا گوندەكانى بنار لە پشدر بەر شالوى راگواستن كەوتن و لەدەوروپەرى قەلادزى نىشتەجىكران.

* له سالانی 1980-1988 دا ناوچهکه بوو به سوتهمهنی جهنگی دريژخايهني عيراق و ئيران و ژمارهيهکی بهرچاو کوژران و برينداربوون.

* له 1982/4/24 دا و له سالیادی کاره ساته که ی سالی 1974، خه لکی ناوچهکه خو پيشاندانیان کرد و چه کدارانی رژيم چه ندان که سیان شهید و بريندار و زيندانی کرد، ژنانيش له م خو پيشاندانه جه ماوهریه دا رولی بهرچاویان هه بوو که دوانیان شهید بوون و زیاتر له پانزه که سیان به ندران.

* له 1989/6/25 دا قهزای قه لادزی و سه رجهم ناحیه و گونده کانی پشدهر به ته وای راگويزران بو چه ند ئوردو گایه کی زوره ملی له پاريزگای سلیمانی وهه ولیر. ناوچهکه به گشتی ته قینرایه وه و ژيان له ده قه ره که دا وهستا، ناکریت نه و تاوانانه و چه ندین تاوانی تری له و جو ره پشتگوئی بخرین.

2 - به مه بهستی پرسى قه ره بو کردنه وهی زیانلیکه وتوانی جینوساید له کوردستان، به ئه رکی خو مان زانی کاری پیویست نه جام بدهین و چاوه ریی که س و لایه نی تر نه بین نه و کاره مان بو بکن، بویه پيشتریش داوامان له هاوبه ندى کوردستانی کرد که له کاتی گفتوگويان له گه ل لایه نه کانی تری عیراقی به مه بهستی پیکهینانی حکومه تی تازه ی دواى هه لېژاردنه کانی 2010/3/7 پرسى قه ره بو کردنه وهی زیانلیکه وتوانی جینوسایدی کوردستان بکنه مه رجیک له مه رجه کانی کوردستانی، به سوپاسه وه نه وه کرایه به کی له خاله کان.

ئیس تاش نه و پروژه یاسایه که له لایه ن به ریژانی لیژنه ی یاسایی له ده سته ی بالای به کیتی په رله مان تاران ئاماده کراوه و نیردراوه بو به ریژتان بو تاوتوئی کردنی و ده وله مند تر کردنی هه تا بتوانی پيشکه شی لایه نی په یوه ندیدار بکریت و له نه نجومه نی نوینه رانی عیراق په سه ند بکریت، شایانی باسه نه م پروژه یه له چه ند پروژه یه که وه سه رچاوه ی گرتووه له ناوه وه و دهره وهی هه ریمی کوردستان به تایبه تی نه و پروژه یه ی له لایه ن هه ردوو به ریژانی پاريزه ر له کیسی کیمیا بارانی

هەلبەجە (گۆران ئەدەم قائىمقامى ھەلبەجە و بەكر صديق ئەندامى ئەنجومەنى
نوینەرانى عىراق) ھوہ ئامادەكرابوو ، شایەنى سوپاسگوزارین .
لەكو تايدا تەمەناى سەرکەوتنتان بو دەخووزین لەم ئەركە پیرۆزەدا و ئیوہى بەرپۆز و
لیژنەى یاسایى بو گفتوگوگردن . ھەر شاد بن
لیژنەى دۆسیەى جینۆساید لە یەكیتى پەرلەمانتارانى كوردستان

رۆوف حاجى فرج تارىق جامباز حمە على توفیق میرزا
ئەندامى دەستەى بالا ئەندامى یەكیتى پەرلەمانتاران ئەندامى دەستەى بالا
2011/10/25

دواتر لیژنەى یاسایى لە میانەى چەندین كۆبونەوہى تر و وەرگرتنى راو
بوچونەكانى بەشداربوانى كۆنفرانسەكە، توانیان پیرۆزەيەك ئامادە بكەن و لە رییگای
دەستەى بالاوہ رەوانەى ھەرسىی سەرۆكایەتى (ھەریم و پەرلەمان و حكومەت) و
فراكسیۆنەكانى كوردستانى و گۆران لە ئەنجومەنى نوینەرانى عىراق بكات بە
مەبەستى دەولەمەند كردنى و خستنه بەردەستى ئەنجومەنى نوینەران بو پەسەند
كردنى و كارى پێویست لەسەر قەرەبوى زیانلیكەوتوانى تاوانەكانى جینۆساید،
ئەمەى خواریوہ دەقى پیرۆزە یاساكەيە:

مقترح مشروع قانون

إستناداً الى احكام..... والمادة 132 و134 من الدستور

العراقي الدائم لسنة 2005..... الخ

قررنا تشريع القانون الاتي:

قانون تعويض متضرري جرائم الحكم البعثي المباد في كوردستان- العراق

قانون رقم () لسنة 2012

المادة الاولى

يراد بالمصطلحات التالية المعاني المبينة إزائها:

اولاً- الحكومة: الحكومة العراقية الاتحادية

ثانياً- وزارة المالية: وزارة المالية للحكومة العراقية الاتحادية

ثالثاً: الاقليم: إقليم كوردستان-العراق

رابعاً: الانفال: عمليات عسكرية قام بها النظام المباد بقصد التطهير العرقي وإبادة شعب كوردستان- العراق وتسببت في إقتياد أكثر من 180000 من الكورد العرل الى جهات مجهولة ودفنهم هناك أحياء ولم يعثر لهم على أثر إلا بعد سقوط النظام.

خامساً المتضرر: هو كل شخص طبيعي او معنوي أصيب بالأذى المادي او المعنوي في كوردستان-العراق من جراء جرائم النظام البعثي المباد منذ تأريخ توليه الحكم في 1968/7/17 لغاية الإطاحة به في 2003/4/9 من تهجير وترحيل وإبادة جماعية وعمليات انفال وجرائم حرب وجرائم ضد الانسانية.

سادساً- الاسلحة الكيميائية: هي اسلحة محرم دولياً تصنيعها و إستعمالها ضد الانسان في أي زمان ومكان إستخدمها النظام المباد ضد شعب كوردستان.

سابعاً- الجبر: هو جبر كامل الاضرار الناجمة عن جرائم النظام البعثي المباد وتعويض المتضرر تعويضا عادلا يتناسب مع ما تعرض له من اضرار مادية ومعنوية بالاضافة الى ما تعرضت له بيئته من تلوث ودمار.

ثامناً - الصندوق: ويراد به صندوق تعويضات المضررين من جرائم الحكم البعثي المباد.

المادة الثانية

على الحكومة جبر الاضرار وتعويض المتضرر تعويضا عادلا عما لحقه من اذى واضرار مادية ومعنوية من جراء الجرائم المرتكبة من قبل النظام البعثي المباد والعمل على تطهير المنطقة المتعرضة للدمار والتلوث نتيجة القصف وعمليات الانفال والجرائم الاخرى من الاثار الكيميائية والالغام المتبقية.

المادة الثالثة

تختص محكمة البداية في محافظات اربيل وكركوك والسليمانية ودهوك وقضاء حلبجة الشهيدة بالنظر في دعاوى التعويض التي تقام بموجب هذا القانون وتكون قراراتها قابلة للطعن فيها امام محكمة إستئناف المنطقة بصفتها التمييزية.

المادة الرابعة

للمدعين بالتعويض إثبات دعاويهم بكل الوسائل القانونية المتاحة بإعتبارها وقائع مادية.

المادة الخامسة

لايحول التعويضات التي حصل او سيحصل عليها المتضرر بموجب أي قانون او قرار دون حقه في المطالبة بالتعويض بموجب احكام هذا القانون.

المادة السادسة

تخصص سنويا ولمدة ثلاثين (30) عاماً من تاريخ نفاذ هذا القانون نسبة (ـ%) من الميزانية العامة للحكومة الاتحادية كتعويضات عن الاضرار سألفة الذكر وتسمى بـ"تعويضات متضرري جرائم الحكم البعثي المباد في كوردستان" وتصرف مبالغها للصندوق من قبل وزارة المالية بصورة مستقلة، ولا تحتسب ضمن النسبة المقررة للاقليم من الميزانية الاتحادية للدولة.

المادة السابعة

على الحكومة ملاحقة ومقاضاة الافراد والشركات والدول التي أمدت النظام البعثي المباد بالاسلحة الفتاكة التي إستخدمها في تنفيذ تلك الجرائم ضد شعب كوردستان.

المادة الثامنة

على مجلس الوزراء إصدار نظام لتسهيل تنفيذ أحكام هذا القانون.

المادة التاسعة

على الوزراء المختصين والجهات ذات العلاقة تنفيذ أحكام هذا القانون.

المادة العاشرة

ينفذ هذا القانون من تاريخ نشره في الجريدة الرسمية.

الاسباب الموجبة

اصدرت المحكمة الجنائية العليا في العراق اربع قرارات إعتبرت فيها الجرائم التي ارتكبها النظام البعثي المباد بحق شعب كوردستان من الترحيل والتهجير القسري وتدمير القرى وعمليات الانفال والقصف بالاسلحة الكيماوية إبادة جماعية وعززتها قرارات مجلس النواب العراقي ورئاسة الجمهورية العراقية ورئاسة مجلس الوزراء العراقي القاضية بان تلك الجرائم تشكل إبادة جماعية ارتكبت بحق مدنيين عزّل. لذا وتنفيذاً لأحكام المادة/132 من الدستور الدائم لسنة 2005 والمادة/204 من القانون المدني رقم/140 لسنة 1951، فقد شرع هذا القانون.

چەند تېروانىنىكى نېودەولەتى لەسەر چۆنىەتى قەرەبوگردنەوہى زيانلىكەوتوانى تاوانەكانى جینوسايد

یەكەم:

نظرة عامة على التعويضات

أمام الانتشار الواسع لانتهاكات حقوق الإنسان، أصبح لزاما على الحكومات ليس فقط التصدي لمرتكبي هذه التجاوزات بل أيضا ضمان حقوق الضحايا. وبوسع الحكومات أن تهييء الظروف الملائمة لصيانة كرامة الضحايا وتحقيق العدل بواسطة التعويض عن بعض ما لحق بهم من الضرر والمعاناة. وينطوي مفهوم التعويض على عدة معانٍ من بينها التعويض المباشر (عن الضرر أو ضياع الفرص)، رد الاعتبار (لمساندة الضحايا معنويا وفي حياتهم اليومية) والاسترجاع (استعادة ما فقد قدر المستطاع).

ويمكن التمييز بين التعويضات بحسب النوع (مادية ومعنوية) والفئة المستهدفة (فردية/جماعية). ويمكن أن يتم التعويض المادي عن طريق منح أموال أو حوافز مادية، كما يمكن أن يشمل تقديم خدمات مجانية أو تفضيلية كالصحة والتعليم والإسكان. أما التعويض المعنوي فيكون مثلا عبر إصدار اعتذار رسمي، أو تكريس مكان عام (مثل متحف أو حديقة أو نصب تذكاري) أو إعلان يوم وطني للذكرى.

أما الأهداف المتوخاة من تدابير التعويض (سواء كانت مادية أو معنوية) فهي عديدة ومتنوعة ومن بينها الإقرار بفضل الضحايا جماعات وأفراداً، وترسيخ ذكرى الانتهاكات في الذاكرة الجماعية، تشجيع التضامن الاجتماعي مع الضحايا، إعطاء رد ملموس على مطالب رفع الحيف وتهيئة المناخ الملائم للمصالحة عبر استرجاع ثقة

الضحايا في الدولة. إضافة إلى أن مبدأ التعويضات أصبح إلزامياً بموجب القانون الدولي.

و بالرغم من اختلاف التزامات كل دولة في تفاصيلها الدقيقة تبعا لاختلاف الاتفاقيات التي صادقت عليها، إلا أننا نلاحظ تنامي التوجه نحو إقرار مبدأ إلزامية تعويض ضحايا الانتهاكات الجسيمة لحقوق الإنسان بالنسبة لكافة الدول. ومما يدعم هذه النظرة القائمة على قانون المعاهدات، ممارسات الدول، والتصريحات الدبلوماسية والاجتهاد القانوني، والدور المتنامي للهيئات المشرفة على احترام المواثيق والمحاكم الدولية.

التعويض وصيغ جبر الضرر المادية

قد تكون الأوجه المادية لجبر الضرر هي التي تثير أكبر التحديات المعنوية والقانونية والسياسية، وبصفة خاصة البرامج الحكومية الضخمة لتعويض الضحايا. وثمة مجموعة من الاعتبارات والتحديات الرئيسية التي يجب مراعاتها أثناء تصميم هذا النوع من البرامج. فمن اللازم أولاً وضع تعريف واضح للضحية أو الفئة المستفيدة. فإذا كانت تلك الفئة أوسع مما يجب أصبح نصيب كل فرد من التعويض ضئيلاً، أما إذا اقتصر التعويض على فئة قليلة فإن ذلك قد يكون سبباً في إقصاء كثير من الضحايا ذوي الاستحقاق.

أما الاعتبار الثاني فهو معرفة ما إذا كان التعويض سيمنح للأفراد لقاء معاناة كل واحد منهم، أم للجماعات التي لحق بها الضرر بشكل جماعي. لا غرو أن هيكلية التعويضات في شكل منح جماعية ينطوي غالباً على مكاسب سياسية ويمكن أن يشمل عدداً أكبر من المستفيدين، إلا أن قيمتها في رد الاعتبار تكون ضئيلة في معظم الأحيان، إذ قد ينظر لهذا النوع من البرامج كجزء من جهودات التنمية الاجتماعية المعتادة، مما قد ينأى به بعيداً عن الانتهاكات التي يرجى التعويض عنها. من شأن هذه الاعتبارات أن تجعل هذا النوع من البرامج مطية للسياسات المغرضة والتجاوزات

المالية. وفي المقابل، تتميز التعويضات الممنوحة للأفراد بقدرتها الكبيرة على جبر الضرر، مع أنها - كما نبهنا إلى ذلك سالفاً - أقل تأثيراً وامتداداً. أما التحدي الثالث فيتمثل في تنظيم التعويضات المادية في شكل مجموعة متكاملة من الخدمات (كالمعونات الطبية والتعليمية والسكنية)، أو صرف مبالغ مالية أو كليهما معاً. إن اختيار صيغة الخدمات المتكاملة قد يكون أكثر كلفة مع أنه يحد من الاستقلالية الذاتية للأفراد ولا يتحلى بصيغة رد الاعتبار بشكل جلي. إضافة إلى أن جودة الخدمات تتوقف على قدرة الدولة على الاستثمار في الخدمات العامة وعلى تسييرها بشكل فعال.

أما صرف التعويضات المالية فمن شأنه أن يسد الحاجيات الحقيقية للمستفيدين شريطة أن لا تقل قيمة التعويضات عن مستوى معين حتى يكون لها أثر بين على حياة الضحايا. وعلاوة على ذلك، إذا اعتبر هذا التعويض بمثابة وسيلة لتقييم المقابل المادي لحجم الضرر فقط، فسينظر له باستمرار على أنه غير كاف أو مناسب. كما أن منح التعويضات المادية في شكل مبالغ مالية ستجعل من الصعوبة بمكان إقناع الشعوب الفقيرة بأن الأمر ذو أهمية بالغة وأنه أولى من الاستجابة لحاجيات أخرى ذات صبغة اقتصادية واجتماعية. وبناء عليه، قد تكون الصيغة المثلى - كقاعدة عامة - هي هيكلية التعويضات في شكل مزيج من الخدمات والمبالغ المالية.

تحديات التصميم والإدارة: التعويضات المادية

هناك تحديات كبيرة أخرى تواجه برامج التعويضات المادية ومن بينها ضرورة تحديد أنواع الأضرار الممكن التعويض عنها، سواء أكانت ذات طبيعة اقتصادية أو جسدية أو نفسية، وتحديد طبيعة وقيمة الحجج الواجب الإدلاء بها من طرف كل مستفيد محتمل، وما إذا كان التعويض يقوم على أساس الضرر أو الحاجة أو كليهما. ومن التحديات كذلك كيفية تقدير حجم الضرر (مثل تحديد مبلغ التعويض

المناسب لمن فقد البصر أو تعرض للاغتصاب أو عذب نفسياً) وإيجاد الموارد لتمويل البرنامج على اعتبار أنه سيلاقي في أغلب الحالات منافسة من برامج اجتماعية أخرى خاصة في ظروف قلة الموارد، ناهيك عن كون المنح الدولية لا تعطى غالباً في غياب توفير مساهمات مالية محلية مهمة. ينبغي كذلك تحديد مبلغ التعويض ومعرفة ما إذا كان كل فرد أو جماعة سيتقاضون نفس قيمة التعويض مهما اختلفت حالاتهم، وكذا كيفية توزيع التعويضات (مبالغ مالية تصرف جملة واحدة أم في شكل دفعات منتظمة، من هي الجهة التي تقوم بذلك في الحالتين). ومن الضروري كذلك معرفة المرحلة الزمنية المشمولة ببرنامج التعويض ومدى تأثير الأحكام المدنية ومنح التأمين وغيرها من المصادر المستقلة المانحة للمساعدات المالية على إلزامية الاستفادة المعني بالأمر من حملة التعويضات عن الضرر أو على قيمة التعويض. كما يجب التحقق من إمكان وجود سبيل لإشراك الجهة المستفيدة من انتهاكات حقوق الإنسان أو مرتكبيها في تمويل برامج التعويضات.

ولا شك أن البرنامج الألماني لتعويض الناجين من الهلوكوست هو أضخم برنامج تعويض مالي من نوعه. فلو أخذنا بعين الاعتبار عدد المستفيدين فقط، فإن هذا البرنامج يتفوق على كل البرامج الأخرى مجتمعة. فهو بداية أطول البرامج امتداداً عبر الزمن بفارق كبير، إذ انطلق عام 1951 (وإن كانت بعض جهودات التعويض قد بدأت منذ 1949 في المنطقة الخاضعة للنفوذ الأمريكي) ومازال مستمراً إلى الآن. وليس المقصود بهذه الاستمرارية مواصلة صرف التعويضات فقط، بل إن عدد المستفيدين مازال في ازدياد وكذلك تعقيدات البرنامج. وعلى سبيل المثال، تنص المادة 2 من معاهدة التوحيد بين الألمانيتين لسنة 1990 على إنشاء صندوق جديد للتعويض عن الرفض التاريخي لألمانيا الشرقية للإقرار بأي مسؤولية تجاه ضحايا النازية وفي أواسط التسعينيات ارتفع الرصيد الخاص بها وشملت معايير الاستحقاق عدداً من الضحايا. ومن جهة ثانية، يعتبر هذا البرنامج برمته هو الأكثر كلفة على الإطلاق، فقد تجاوزت التعويضات الممنوحة للناجين من الهلوكوست مبلغ 60 مليار

دولار. وتتوقع وزارة المالية أن تؤدي 20 مليارا إضافيا بحلول سنة 2030 بعد أن يكون آخر الناجين من المحرقة قد فارق الحياة حسب تقديراتها. ثالثا، يفوق عدد المستفيدين من هذا البرنامج بقية البرامج الأخرى بفارق كبير، إذ أن أكثر من 500 ألف شخص ناج من الهلوكوست مقيمون في ما يقارب 70 بلدا قد حصلوا على شكل من أشكال التعويض. رابعا، يعتبر البرنامج هو الأضخم من نوعه، ليس فقط من حيث تشغيله حجمه وامتداده، بل أيضا لأنه الوحيد الذي أثار جملة من الاستفهامات الأكثر تعقيدا بخصوص التعويضات، فقد صاحبت البرنامج طيلة مساره نقاشات مطولة حول أساليب فهم مغزى التعويضات.

وإذا استعرضنا برامج التعويضات المادية التي نفذتها بعض البلدان، نرى أن من بين التجارب التي حظيت باستحسان واسع، تلك التي شهدتها الصين والأرجنتين في عقد التسعينيات.

أشكال إضافية من التعويض

سواء منحت للضحايا تعويضات مادية أو لم تمنح، من المهم أن تؤخذ بعين الاعتبار كذلك عدد من الأشكال الإضافية والهامة من أشكال تعويض الضحايا. أولا، قد يكون من المهم في بعض السياقات، بالنسبة إلى حكومة جديدة أن تحاول إعادة الحقوق القانونية إلى الضحايا أو ممتلكاتهم. ومن أمثلة ذلك: إجراءات لمساعدة السكان الذين تم ترحيلهم بالقوة أو الذين سرقوا أراضيهم، أو إرجاع حقوق الحرية والمكانة الاجتماعية والجنسية، أو إعادة الإدماج في المناصب السابقة في الوظائف العمومية. وثانيا، قد يكون كذلك من المهم في بعض السياقات وضع برامج خاصة لإعادة تأهيل الضحايا، بما في ذلك المواساة العاطفية والعلاج البدني أو المساعدة الطبية. وثالثا، ثمة مجموعة واسعة من الإجراءات الرمزية لجبر الضرر والتي يمكن أن تؤخذ كذلك بعين الاعتبار، سواء بالنسبة إلى الضحايا بشكل فردي (مثلا، رسائل شخصية للاعتذار من طرف الحكومات التالية، أو مراسيم دفن ملائمة للضحايا القتلى، الخ) أو

الضحايا بصفة عامة (مثلا الاعتراف الرسمي بما جرى من قمع في الماضي، أو تخصيص أماكن عامة وأسماء الشوارع أو رعاية المعارض الخاصة أو الأعمال الفنية أو بناء النصب التذكارية العامة والمآثر والمتاحف الخ). وتتضمن إجراءات أخرى للعدالة الانتقالية جوانب جبر الضرر وخاصة إظهار الحقيقة (من خلال لجنة الحقيقة أو تحقيقات رسمية أخرى)، وتوفير الظروف التي تمنع تكرار انتهاك حقوق الإنسان (مثل الإصلاح المؤسسي)

إن فوائد الإجراءات الرمزية هي أنها نسبيا ممكنة التحقيق، ويمكنها أن تصل إلى فئات واسعة وأن تتبنى تعريفات أوسع للضحية ويمكنها أن تشجع الذاكرة الجماعية والتضامن الاجتماعي. أما السلبيات الكامنة فهي أنها لا توفر أي منافع مادية للضحايا. كما أنها في غياب إجراءات تعويضية ملموسة أخرى، قد تترك انطبعا مؤلما بأنها قدمت كتعويض كامل عن المعاناة التي تم التعرض لها.

عملية التعويض

إن الهدف الأساسي لأي سياسة من سياسات التعويض هو إحقاق العدالة للضحايا. ويجب أن يفهم مصطلح "العدالة" في هذا الصدد بشكل واسع يدمج عناصر الاعتراف بالضحية ورد كرامته وإعادة بناء الثقة بين المواطنين بعضهم البعض، وبين المواطنين ومؤسسات الدولة، وإرساء التضامن الاجتماعي. ولكن عند اختيار سياسة للتعويضات أو إقرارها، يمكن لعدة عوامل أن تؤثر في الاختيارات. ومن بينها: الموارد الاقتصادية المتوفرة والالتزام السياسي (الوطني والدولي) "وعدد الضحايا وفئات الضحايا من حيث العرق أو الانتماء الإثني أو الجنس الخ، وحجم التعاطف الاجتماعي مع ضحايا و/أو مرتكبي الأفعال، وسياق النزاع من حيث هل هو حادث جسيم وحيد أم نزاع مزمن دام عدة سنوات، نوع انتهاك حقوق الإنسان الذي تم ارتكابه (مثل، مصادرة الأراضي أو النفي أو الترحيل القسري أو الاعتداء الجسدي) والتزامات وجهود المجتمع المدني الوطني والدولي

وقد اختلف نطاق جهود التعويض الماضية بشكل كبير، من مئات الآلاف (في ألمانيا) إلى 280 فقط في البرازيل. غير أن أحد البرامج قد يكون له نطاق واسع ولكن يفشل رغم ذلك في أن يكون كاملا أو شاملا. وعلى سبيل المثال، أقصت سياسة التعويضات الألمانية بعد الهولوكست فئات واسعة من الضحايا المهمشين اجتماعيا مثل ذوي الميول الجنسية المثلية والغجر والشيوعيين. وربما لأسباب مختلفة، تم إقصاء ضحايا التعذيب من نطاق برامج التعويضات في تشيلي. ومن الأفضل بالطبع تعويض أقصى ما يمكن من ضحايا فئات الجرائم/الأضرار بهدف توفير استجابة شاملة وكاملة قدر الإمكان.

العلاقات المتبادلة

آليات تقصي الحقائق - إن قول الحقيقة دون تعويضات قد يعتبره الضحايا كخطوة فارغة ولاسيما إذا أعطيت وعود بمنح تعويضات. وقد خلق ذلك مشكلا كبيرا في جنوب إفريقيا، بسبب عدم تطبيق توصيات لجنة الحقيقة والمصالحة فيما يخص التعويضات. ومن ناحية أخرى، إذا تم منح تعويضات مادية دون عملية مكملة لقول الحقيقة، سيكون ثمة خطر أن ينظر الضحايا إلى هذه التعويضات "كأموال ملطخة بالدماء" أو كمحاولة لشراء صمتهم.

المحاكمات - إن النطاق الضيق حتى لأكثر سياسات المتابعة شمولاً يؤدي إلى أن العديد من الضحايا لن يحسوا أبدا بالرضى في رؤية معذبيهم يحاكمون أمام محكمة قانونية. ويإمكان سياسات التعويض أن توفر أحيانا جبر الضرر لأوسع فئة وأكبر عدد ممكن من الضحايا مما تستطيع سياسات المتابعات. ويمكن استعمالها جنبا إلى جنب مع المحاكمات لتوفير جبر للضرر أكثر شمولاً مما قد توفره كل منها على حدة. ويمثل تكوين صندوق لفائدة الضحايا تحت إشراف المحكمة الجنائية الدولية هذا الوعي المتزايد بالحاجة إلى إدماج التعويضات في عملية العدالة الجنائية.

الإصلاح المؤسسي - وقد تحتاج التعويضات كذلك إلى دعمها بواسطة الإصلاحات المؤسسية لإبراز الالتزام الرسمي بمراجعة الهياكل المؤسسية التي ساندت أو ارتكبت انتهاكات حقوق الإنسان.

الدروس المستخلصة

بالنسبة إلى الدروس المستخلصة من أمثلة جهود تعويض الضحايا على الصعيد العالمي، هناك عدة دروس تستحق الذكر. أولاً، ليس هناك شكل واحد باستطاعته ترضيه الضحايا. ونتيجة لذلك، من الأفضل على العموم اختيار وسائل شاملة أو مختلطة تصور الغاية من التعويضات على أنها إحقاق للعدالة متعدد الأوجه وشامل. ولا يتضمن ذلك فقط إجراءات التعويض المختلفة المشار إليها أعلاه، ولكن كذلك إظهار الاهتمام بالضحايا مثل المحاكمات الجنائية ولجان الحقيقة. وثانياً، يجب أن تكون إجراءات التعويض سواء من حيث تبريرها أو إعدادها موجهة نحو المستقبل بدلاً من أن تكون موجهة نحو الماضي. ومعنى ذلك أنها يجب أن ترفع من مستوى حياة الضحايا بأقصى قدر ممكن مع الاعتراف والقبول في الوقت نفسه بأن الترضية الكاملة مستحيلة. وثالثاً، من الأفضل بصفة عامة محاولة إقامة توازن بين الإجراءات الفردية والجماعية مع الأخذ بعين الاعتبار نوع العنف الذي ينبغي جبر ضرره والأمور التي يفضلها الضحايا وحاجياتهم وكذا أقاربهم.

وفيما يخص العلاقة بين إجراءات التعويض (ولاسيما إجراءات التعويض المادي) والمصالحة، من المهم الاعتراف أولاً بأن الأغلبية الواسعة من سياقات العدالة الانتقالية تتصف بظروف الفقر والعجز المادي. وفي هذه السياقات، إذا منحت التعويضات دون الاستناد إلى مبادئ أو استعملت كشكل من أشكال الرعاية السياسية، فقد تكون كمصدر لإثارة النزاع والانقسام. ولهذا السبب، فعند تعويض الأفراد وبالخصوص تعويض الجماعات، ينبغي توخي الحذر في عدم إثارة التوترات الموجودة من قبل وأن لا يقصى بشكل مجحف أي من الأطراف التي لها حق بديهي

في ذلك. ومن شأن غياب تعويض لصالح الجماعات التي لها مطالب مشروعة واضحة أن يعقد جهود المصالحة ويؤدي إلى نوع من المظالم التاريخية. وحتى إن كان برنامج للتعويض يستند بالكامل إلى مبادئ ويتصف بعدم التحيز، فسيكون ثمة دائما خطر وجود انقسام اجتماعي خصوصا عندما تنعدم إجراءات لضمان الحقوق الأساسية لجميع المواطنين (ولاسيما الحقوق الاجتماعية والاقتصادية).

أما من حيث للتعويضات الرمزية، فقد تكون أكثر مدعاة إلى المصالحة عندما تكون ثمرة لعملية تشاور ونقاش عامين وعندما يكون الغرض منها علاج المظالم، وعندما تسعى إلى الإدماج بدلا من الانقسام أو التفاخر.

المصادر:

من منشورات منظمة الحقوق الإنسان الدولية

ملاحظات تمهيدية

تعتبر المحاكمات أول فئة كبيرة من آليات العدالة الانتقالية. وبموجب القانون الدولي، تلتزم كل الدول بالتحقيق في جرائم حقوق الإنسان بعد ارتكابها وفرض عقوبات على المسؤولين عنها، والتي تتطلب كحد أقصى الالتزام بالتسليم أو المتابعة وكحد أدنى إلحاق عقوبة غير قضائية لا تتنافى كثيرا مع حجم جريمة حقوق الإنسان المعنية. وقد تمت المصادقة على الصعيد العالمي تقريبا على أغلب المعاهدات الإقليمية والدولية التي تؤكد صراحة على هذه الالتزامات العامة. وثمة كذلك العديد من قرارات وإعلانات الأمم المتحدة وكذلك العشرات من القرارات الصادرة عن هيئات رصد المعاهدات والمحاكم فوق الوطنية مثل لجنة الأمم المتحدة لحقوق الإنسان والمحكمة الأوروبية لحقوق الإنسان التي تؤكد هذه الالتزامات. كما أن الطبيعة العادية لهذه الالتزامات قد تم كذلك التأكيد عليها من خلال تجريم انتهاكات حقوق الإنسان وتخصيص مقتضيات دستورية لها في القانون الوطني لعدد كبير من الدول. ولا بد من الاعتراف في نفس الوقت بأن النطاق الدقيق لهذه الالتزامات ليس واضحا رغم ذلك. وعلى سبيل المثال، ليس من الأكيد أن القانون الدولي يجيب عما يلي: كم من الأشخاص من بين العدد الإجمالي لمرتكبي جرائم حقوق الإنسان في بلد معين يجب أن يتم التحقيق معهم أو محاكمتهم؟ ما هو النطاق المسموح به في تقدير النائب العام لمساومة الأعدار أو إصدار أقل الاتهامات فيما يتعلق بجرائم حقوق الإنسان؟ أو ما هي الفترة الزمنية التي يجب أن تنقضي قانونيا قبل أن تقوم إحدى الحكومات بالشروع في متابعة من عليهم أكبر المسؤوليات عن جرائم حقوق الإنسان الماضية؟ ونتيجة لذلك، لا بد من وجود "هامش للتقدير" عند تقييم إلى أي مدى تفي إحدى الدول أو تخالف التزاماتها القانونية الدولية في التحقيق وتوفير حلول قضائية لجرائم حقوق الإنسان.

وعلى صعيد أوسع، يمكن أن تساعد المحاكمات في إعادة الشعور بالثقة بين المواطنين حول سيادة القانون. ويمكن أن تخلق المحاكمات الناجحة لمنتهكي حقوق الإنسان في الماضي إحساساً بأن النظام "يعمل" وأن الأمر يستحق الاستمرار في بناء الديمقراطية. وثمة كذلك أسباب إضافية تجعل المحاكمات ذات أهمية ولاسيما على الصعيد الوطني وبالخصوص عندما يتعلق الأمر بجرائم حقوق الإنسان. ويمكن أن تساهم المحاكمات في إرساء روادع خاصة وعامة والتعبير عن إدانة عامة الناس للسلوك الإجرامي وتوفير شكل مباشر من المحاسبة لمرتكبي تلك الأعمال والعدالة للضحايا، والمساهمة في زيادة ثقة الجماهير الناس في قدرة الدولة ورغبتها في إنفاذ القانون، وفي بعض الحالات، المساعدة على إعادة تأهيل المجرمين. وأخيراً، ثمة هدفان يمكن تحديدهما بالنسبة إلى المتابعات الجنائية في المراحل الانتقالية: إعادة/المساعدة على إعادة الكرامة للضحايا وإعادة بناء/المساعدة على إعادة بناء الثقة الضرورية بين المواطنين والمؤسسات بالدولة والتي لا بد منها" من أجل ديمقراطية سليمة تعمل جيداً.

يجب أن يكون دور الضحايا ذا أولوية في المتابعات من أجل جرائم حقوق الإنسان. وثمة خطر في المحاكمات المحلية والدولية بأن يحس الضحايا أنه تم استبعادهم وإقصاؤهم عن عملية تقودها الدولة. بينما أن العملية التي تركز على الضحايا تعترف بعواقب الجرائم على الضحايا وتعترف أنه قد يتعين عليهم تجاوز عقبات نفسية للعمل مع مؤسسات الدولة التي ربما كانت متورطة في معاناتهم. كما أن إجراءات وبرامج الدعم المعنوي والفعلي للضحايا والشهود يمكن أن تساعد في زيادة ثقتهم وأمنهم في مصداقية العملية: ويستلزم نظام روما الأساسي للمحكمة الجنائية الدولية حماية أمن الضحايا والشهود وسلامتهم البدنية والنفسية وكرامتهم وخصوصيتهم. إن هذا النوع من المتطلبات وأوجه الحماية الأخرى لصالح الشهود يمكن أن تساعد كذلك على خلق بيئة تمكن الضحايا من الإدلاء بشهاداتهم حول معاناتهم. وهذا أمر بالغ الأهمية بالنسبة إلى النساء وضحايا العنف الجنسي.

وعندما تتعامل إحدى المحاكمات مع انتهاكات جماعية أو انتهاكات على نطاق واسع لحقوق الإنسان، قد يشعر الضحايا بأن معاناتهم معترف بها بشكل أفضل عندما تكون استراتيجيات المتابعة موجهة بشكل واضح إلى أولئك الأشخاص الذين يتحملون المسؤولية الكبرى عن الجرائم. وعندما تجري متابعة مثل أولئك المتهمين من ذوي المراتب العليا، تتم مواجهة عدد أكبر من الضحايا والجرائم بأقل عدد من المتابعات، مما يكون ذا فائدة عملية عندما تكون القدرة والموارد محدودتين.

لكن تحقيق هذه الغايات يعتبر رغم ذلك شيئاً آخر. فمن جهة، هناك عدد من التحديات العامة التي تنطبق على جميع أنظمة العدالة الجنائية تقريباً: تأجيلات في الإجراءات وتكاليف باهظة ونقص في الشهود المتاحين والأدلة، وصعوبة إثبات الدعوى دون قدر معقول من الشك، والاهتمام غير الكافي بحاجيات الضحايا (قلة مواساة الضحايا والإمكانات الضعيفة في التعويض والحد الأدنى من المشاركة)، والافتقار إلى أوجه حماية ضحايا العنف الجنسي من تخويف قاعة المحاكمة والتحرش. وعلاوة على هذه التحديات، هناك صعوبات أخرى خاصة بسياقات الانتقال الديمقراطي أو فترة ما بعد النزاع. ويشمل ذلك: قلة الموارد المالية وضعف أو فساد النظام القضائي مع "تعدد المشاكل" (يمكن تعداد الضحايا والمنتهكين بالمئات أو بالآلاف)، وخطر تهديد السلام الهش أو الديمقراطية، وتهديدات موجهة إلى الشهود ومخاوفهم والحاجة الملحة الأخرى في التعامل مع الجرائم الحالية وكذلك جميع القيود القانونية الممكنة مثل قوانين العفو وقوانين التقادم وحظر التجريم بأثر رجعي والحصانات لدى الجهازين التنفيذي والبرلماني.

المحاكمات المحلية/الوطنية

رغم وجود العديد من الخيارات التي قد تتوفر بالنسبة إلى النظام القضائي في أفق العدالة الانتقالية، إلا أنه يفضل على العموم اللجوء إلى المتابعات المحلية. فبإمكان المحاكمات المحلية أن تقوي القدرة المحلية في المتابعة وأن تكون مواكبة للسياق الاجتماعي والسياسي المتغير في مرحلة الانتقال. وبالإضافة إلى ذلك، فإن الإجراءات

المحلية هي بالأکید أقل تكلفة في ممارستها. كما أنها تسمح بالاتصال بشكل أفضل بالضحايا والشهود والأدلة، وهي عموماً أكثر محاسبة ومصداقية على الصعيد المحلي من المحاكم الأجنبية أو المحاكم الدولية. وفي الوقت الذي يوجد فيه إجماع على أن أهداف المصالحة وإعادة التأهيل تتم بشكل أفضل من طرف العدالة المقامة محلياً، فإن (راتنر) و(أبرامن) يقترحان أربع متطلبات أولية يجب أن تتوفر قبل إقامة عملية محلية ذات مصداقية. وهذه المتطلبات هي: الإطار التشريعي للقانون والإجراءات الجنائية، وقضاة مدربون وبنية أساسية مناسبة قادرة على تحمل العملية، وجو ثقافي يحترم العملية القانونية.

ومع مراعاة المسائل المتعلقة بالإستراتيجية الوطنية في المتابعة، من المهم طبعاً أن تكون الإستراتيجية مستدامة من الناحية السياسية وقابلة للتنفيذ من الناحية المالية. ومن الضروري كذلك في أغلب الحالات أن تتوفر قيادة واضحة للإستراتيجية، سواء من لدن مكتب المدعي العام أو من النيابة العامة. وقد تشمل الإجراءات العملية الهامة الأخرى إقامة وحدة للتحقيقات الجنائية في الجرائم الخطيرة (يمكنها إعداد مسح أولي للانتهاكات المرتكبة)، وفريق متخصص في تشريح الجثث، ووحدة قوية لحماية الضحايا والشهود تكون مدربة للتعامل مع الحالات بطريقة مهنية وواعية من حيث الحساسية الجنسية. وبما أن النطاق المحدود لهذه المقالة لا يسمح باستعراض دراسات الحالات الفردية، هناك إجماع مشترك بين خبراء العدالة الانتقالية بأن أفضل الأمثلة عن متابعات جرائم حقوق الإنسان على الصعيد الوطني – قياساً على عدالتها وفعاليتها – هي تلك التي تمت بعد عودة الحكم الديمقراطي إلى اليونان في السبعينيات وإلى الأرجنتين في الثمانينيات. وثمة أمثلة أخرى لكنها تثير جدلاً ومنها محاكمات النازية في ألمانيا في الستينات والمحاكمات الرواندية في التسعينيات والجارية إلى اليوم. (راجع دراسات الحالات 3.1 و3.2 لاستعراض موجز لعمليات المتابعة المحلية التي تمت في اليونان والأرجنتين).

وانطلاقاً من تجارب متنوعة في بلدان من جميع أنحاء العالم - بدءاً من غرب أوروبا عند نهاية الحرب العالمية الثانية، مروراً بأمريكا اللاتينية بعد التخلص من الحكومات العسكرية في السبعينيات والثمانينيات وأوروبا الشرقية والوسطى عند نهاية الحرب الباردة، تستخلص عدة دروس تتعلق بالمتابعات الوطنية. فأولاً بسبب القيود الزمنية وقلة الموارد، لن تتم محاكمة الأغلبية الواسعة من منتهكي حقوق الإنسان. ونتيجة لذلك، يلزم كبح تطلعات عامة الناس وإقامة آليات إضافية للعدالة - ولاسيما إجراءات التصحيح (والتي يمكنها أن توفر شكلاً مستمراً وفعالاً للمحاسبة) وبرامج تعويض الضحايا (التي يمكن أن تغني عن بعض احتياجات المتابعات والتكاليف المرتبطة بها). وثانياً إذا كانت إستراتيجية المتابعة بالغة القسوة منذ الشروع فيها، فقد تؤدي بسرعة إلى انعدام الأمن العام وطلبات للعفو أو إسقاط لتواريخ والتي قد تكون غير ضرورية في غياب تلك الإستراتيجية. وثالثاً من الوجهة الأخلاقية والسياسية والعملية، من الأفضل عموماً التركيز على الأشخاص الذين تقع عليهم المسؤوليات الكبرى، قياساً على خليط من المعايير تشمل المنصب وطبيعة الجرائم المزعومة وعدد تلك الجرائم وشكل المشاركة في كل واحدة منها. كما أنه من المفيد كذلك التركيز على المتابعات التي تثبت وجود "جرائم النظام" - جرائم مرتكبة تبعاً لسياسة موضوعة، عندما يكون المخططون والمنفذون ينتمون إلى كيانات منفصلة حسب هيكل ترمي إلى إخفاء علاقتهم. ويمكن للتحقيق في تلك الجرائم وإثباتها أن يكشف عن المستويات العليا في المسؤولية عن انتهاكات حقوق الإنسان الجماعية ولكن يتضمن تعقيدات بديهية لها علاقة بالإرادة السياسية وسلامة الشهود والتعاون ونزاهة المؤسسات. ورابعاً، إن استعمال المحاكمات الجماعية والمساومة حول قبول التهمة قد يمنح مرونة وفعالية أكبر لجهود العدالة الوطنية، شريطة أن تكون متطابقة مع المعايير الدولية الواجبة في تلك العملية. وخامساً، عندما لا تكون المتابعات قابلة للاستمرار فوراً، من المهم الإبقاء على إمكانية إقامة العدالة في وقت لاحق مفتوحة، مثلاً، من خلال مقاومة الأصوات المنادية بعفو عام.

وفي الوقت نفسه، قد يكون ممكناً أو مرغوباً فيه إقامة آليات خاصة لإحراز تقدم في تحضير الدعاوى من أجل محاكمة مستقبلية، مثلاً تعيين مدع خاص مستقل و/أو توفير الإمكانية للمواطنين بإقامة دعاوى من جانبهم. وسادساً، يجب أن تكون أجنحة المتابعات مبنية أكثر ما يمكن على مصالح الضحايا وليس على رغبات الحكومة. وسيساعد ذلك في إضفاء مشروعية على المتابعات وإزالة الطابع السياسي عنها، وسيساعد على منح الضحايا إحساساً أكبر بالمشاركة والترضية بواسطة العملية. وسابعا وأخيراً، يجب استباق المسائل التقنية والتدريب لها: كيف ستنجز المتابعة بدءاً من الشكوى الأولية إلى انتهاء بالمحاكمة؟ ما هي مجموعة المهارات التي يحتاجها أعضاء فريق العمل؟ من سيوفر التدريب؟ إن التفاصيل الدقيقة لعملية المتابعة ذات أهمية حيوية، ولكن غالباً ما ينعقد تقدير هذه الصعوبات التقنية.

المحاكمات الدولية

وثمة خيار آخر ذو أهمية خاصة ولكنه محدود النطاق فيما يخص محاكمة جرائم حقوق الإنسان ألا وهو المحاكم الدولية. ففي سنة 1993، وفي خطوة غير مسبوقه تحققت بفضل نهاية الحرب الباردة، أنشأ مجلس الأمن التابع للأمم المتحدة محكمة جنائية دولية ليوغوسلافيا، وهي أول محكمة دولية لجرائم الحرب منذ المحكمتين العسكريتين لنورمبرغ وطوكيو. وجاءت بعد المحكمة الجنائية الدولية ليوغوسلافيا المحكمة الجنائية الدولية لرواندا، لمتابعة مرتكبي أعمال الإبادة الجماعية في رواندا في سنة 1994 التي تعرض فيها نحو 800.000 من التوتسي والهوتو المعتدلين للإبادة

وقد كلفت المحكمة الجنائية الدولية ليوغوسلافيا بمسؤولية التحقيق ومتابعة الأشخاص المشتبه فيهم بارتكاب جرائم الحرب والإبادة الجماعية والجرائم ضد الإنسانية والانتهاكات الخطيرة لاتفاقيات جنيف المرتكبة في يوغوسلافيا السابقة منذ 1991. وكانت المهمة المناطة بالمحكمة الدولية ليوغوسلافيا واسعة وتضمنت ما يلي: تقديم الأشخاص المسؤولين عن الجرائم للمحاكمة تحت اختصاصها

القضائي، والكشف عن مزيد من الجرائم والمساهمة في إرساء السلام والمحافظة عليه. وكانت للمحكمة الجنائية ليوغوسلافيا ميزانية في سنة 2002 – 2003 تقدر بنحو 223 مليون دولار أمريكي، ويبلغ عدد العاملين بها 1.100 شخص، من قضاة ومدعين عامين ومستشاري الدفاع وموظفين من جميع أنحاء العالم. وحتى نهاية أبريل/نيسان 2003، تمت إدانة 29 شخصا بارتكاب جرائم دولية أمام المحكمة. وبلغ المعدل 3 محاكمات في كل سنة في فترة تربو على نحو عشر سنوات منذ نشأة المحكمة. وأكدت النائبة العامة الحالية للمحكمة، السيدة كارلا ديل بونتي، عزمها على تصفية التحقيقات بحلول 2004، ومن المحتمل أن المحكمة ستنتهي عملياتها في 2008.

إن المحكمة الجنائية الدولية ليوغوسلافيا والمحكمة الجنائية الدولية لرواندا كانت لهما أهمية خاصة كوسيلتين لتأكيد الالتزام الدولي بمحاسبة مجرمي حقوق الإنسان، وقد حظيتا بنجاح واضح في إنجاز متابعات على أعلى مستوى – بما في ذلك المحاكمة الجارية لسلوبودان ميلوزوفيتش، الرئيس السابق ليوغوسلافيا وإدانة جان كامباندا، رئيس الوزراء السابق لرواندا (المحكوم عليه بالسجن مدى الحياة من أجل جرائم الإبادة والجرائم ضد الإنسانية). غير أنه ونظرا لكونهما آليات دولية، فهي تفتقد إلى القرب الجغرافي والثقافي من الضحايا والمواطنين في البلقان ورواندا. ويكاد يكون جميع العاملين بهما موظفين دوليين، ومن ثم فإن الأثر الإصلاحي لهما كان ضعيفا على مؤسسات الدولة الوطنية. وأخيرا، فإن التكاليف الباهظة والموارد المتطلبة لإقامة المحاكم الخاصة والإبقاء عليها تجعل من إعادة تكرار هذا النموذج أمرا ضعيف الاحتمال – وربما غير ضروري، حيث أنه توجد الآن محكمة جنائية دولية دائمة.

مسألة النوع الاجتماعي (الجنس) والمحاكم الجنائية الدولية

ثمة مجال كان فيه للمحاكم الجنائية الدولية أثر إيجابي هام وهو اعترافها بالحاجة إلى تبني منهج يراعي الاعتبار الجنسي (بين الرجل والمرأة) في العدالة الجنائية الدولية. وقد أحرزت المحاكم تقدما في هذا الصدد بعدة طرق. ومن حيث الجوهر، اعترف النظام الأساسي لكل من المحكمة الجنائية الدولية ليوغوسلافيا والمحكمة الجنائية الدولية لرواندا بأن الاغتصاب يعتبر جريمة ضد الإنسانية، وأوضحت أحكام لاحقة بأن العنف الجنسي يمكن أن يصبح جريمة حرب أو تعذيب أو جريمة ضد الإنسانية أو إبادة جماعية. وقد اهتمت المحكمتان باعتبارات النوع الجنسي من حيث الحماية الإجرائية فيما يتعلق بالضحايا والشهود وتدريب العاملين وتوظيفهم.

المحاكم المختلطة

نتيجة للدروس التي تم استخلاصها من تجربة المحكمة الجنائية الدولية ليوغوسلافيا (الإيجابية منها والسلبية) برز إلى الوجود نموذج جديد للعدالة الدولية: المحاكم المختلطة أو الهجينة والتي تعمل تحت إشراف مشترك من الأمم المتحدة والدول المعنية. وتشكل هذه الطريقة محاولة للمزج بين فوائد المتابعات الوطنية (مثل القرب الجغرافي والنفسي إلى الضحايا، والأثر الإيجابي على مؤسسات الدولة المحلية) مع فوائد المشاركة الدولية (الموارد والموظفين والأمن). وقد أقيمت المحاكم المختلطة في سيراليون - المحكمة الخاصة، المقامة بالبلد والتي شرعت مؤخرا في أعمالها، وتتكون من قضاة محليين وقضاة دوليين يطبقون كلا من القانون الوطني والقانون الدولي. ويوجد نوع آخر من النموذج المختلط في تيمور الشرقية والبوسنة وكوسوفو. وإمكانية إقامة المحاكم المختلطة أكبر من المحاكم الدولية الصرف - على سبيل المثال تبلغ تكلفة ميزانية المحكمة الخاصة لسيراليون تقريبا خمس الميزانية السنوية للمحكمة الجنائية الدولية ليوغوسلافيا. وتمتاز كذلك المحاكم المختلطة بكونها تقام على البلد، وموظفوها إلى حد كبير ينتمون إلى الوطن وتجد مساندة مباشرة من لدن الأنظمة القانونية الوطنية.

ومن المحتمل أن يصبح النموذج المختلط أكثر انتشارا خلال السنوات القليلة المقبلة، لأنها توفر حلا للأنظمة الوطنية الواسعة الامتداد والقليلة التجهيزات. وفي الآن نفسه، قد تواجه هذه المحاكم المختلطة انعدام التعاون من طرف الدولة التي تقام عليها أو من طرف دول أخرى" وعلى النقيض من المحكمة الجنائية الدولية ليوغوسلافيا، لن تكون لها علاقة مباشرة مع مجلس الأمن وسلطات "الباب السابع" من ميثاق الأمم المتحدة. وقد تؤدي الرغبة في اكتساب الاستقلال المحلي إلى أقصى حد إلى نتائج عكسية بما أنه قد يكون من الصعب العثور في بلد عدالته ممزقة على موظفين ذوي خبرة ومدربين بشكل مناسب. وأخيرا، وكما هو الشأن بالنسبة إلى المحاكم الدولية، قد تثير المحاكم المختلطة آمالا وطنية تتجاوز ما هو ممكن عمليا بالنظر إلى الموارد المحدودة والقيود الداخلية التي ترجع إلى عملية العدالة القضائية.

تحديد وقت المحاكمات

عندما تقام المتابعات بسبب انتهاكات حقوق الإنسان، من الأفضل الشروع فيها في أسرع وقت ممكن قصد التمكن من جمع أقصى كمية من الأدلة وإثارة انتباه الرأي العام في أوانها وتفادي هروب المتورطين إلى بلدان يكون التسليم فيها صعبا أو ربما مستحيلا. غير أن الاستجابة السريعة قد تكون معقدة من الناحية السياسية أو العملية. وكانت ثمة اختلافات واسعة في سرعة التنفيذ الوطني والدولي للمتابعات. فمثلا في سيراليون، وبعد إبرام اتفاق السلام في 1999، تم أولا النص على إقامة محكمة خاصة في قرار مجلس الأمن رقم 1315 في شهر أغسطس/آب 2000، وتم التوصل إلى اتفاق بين الأمم المتحدة والحكومة الوطنية في 16 يناير/كانون الثاني 2002 وبدأت المحاكمات في مارس/آذار 2004. وعكس ذلك، تطلب الأمر عدة سنوات لتتوصل الأمم المتحدة والحكومة الكمبودية إلى اتفاق حول إنشاء محكمة خاصة بكمبوديا وإلى غاية مارس/آذار 2004 - بعد مرور 30 سنة على بعض أفظع

الانتهاكات التي وقعت - ليس ثمة ما يدل على قرب الشروع في اتخاذ خطوات واقعية.

وقد أسست المحكمتان الجنائيتان ليوغوسلافيا ورواندا بسرعة ولكن التقدم كان بطيئا منذ إقامتهما. وتم إنشاء المحكمة الجنائية الدولية ليوغوسلافيا بشكل رسمي في مايو/أيار 1993، ولكن كان لابد من الانتظار إلى نهاية مايو/أيار 1997 لتصدر أول إدانة لها وبحلول سنة 2004، أصدرت المحكمة اتهامات في حق 140 شخصا. وشرعت المحكمة الجنائية الدولية لرواندا في محاكماتها في 1997، ولكن حتى نهاية 2003، لم تصدر سوى 15 حكما في حق 21 متهما. ولازال 120.000 متهم في السجن في انتظار المحاكمة: وعلى أساس هذا المعدل البطيء في المتابعة، ستحتاج هذه القضايا إلى أكثر من قرن من الزمن للبت فيها. غير أن السرعة ليست العامل الأكثر أهمية في العدالة الجنائية الدولية، كما اتضح منذ السنة الأولى من عمل برنامج تيمور الشرقية الخاص بالجرائم الخطيرة. واشتغلت هذه الآلية الخاصة بشكل سريع جدا، مصدره 21 حكما خلال سنة واحدة، ولكنها تعرضت لانتقادات مراقبي حقوق الإنسان خلال تلك السنة لفشلها في تطبيق المعايير الدولية لحقوق الإنسان. وفي نهاية 2003، أصدرت وحدة الجرائم الخطيرة نحو 46 إدانة وبراءة واحدة وتم رفض إدانتين.

العدالة خارج الاختصاص الترابي

وثمة خيار آخر أمام المحاسبة القضائية ويتم من خلال المتابعة خارج الاختصاص الترابي، عندما تمارس إحدى الدول سلطة القضاء فيما يخص بعض الجرائم المرتكبة خارج حدودها الترابية. وذلك يتطابق فيما يخص بعض الجرائم مع مبادئ القانون الدولي، ولكن من الناحية العملية، تميل الدول إلى الاعتماد على القواعد القضائية الأكثر كلاسيكية مثل الاختصاص الترابي (أي عندما ترتكب الجريمة داخل حدود الدولة) والجنسية (أي عندما يكون المجرم من رعايا تلك الدولة). ومن

المقبول كذلك أن الدول بإمكانها ممارسة اختصاصها على التصرفات التي تشكل تهديدا لمصالحها (القضاء الوقائي).

أما القواعد الأقل كلاسيكية في القضاء خارج الاختصاص الترابي فهي الشخصية السلبية (عندما يكون الضحية – وليس المجرم – من رعايا الدولة) والعالمية (عندما تعتبر الجريمة المرتكبة تثير المخاوف الدولية التي يكون لأي دولة حق في متابعتها). وهي أيضا من القواعد القضائية التي توفر أكبر الإمكانات للمتابعة من طرف الدول دون صلة مباشرة مع انتهاكات حقوق الإنسان.

إن الاختصاص العالمي هو مبدأ القانون الدولي الذي يسمح لدولة ما بممارسة ولايتها فيما يخص بعض الجرائم المرتكبة خارج حدودها الترابية على أساس أنها تعتبر من الأمور التي تثير القلق من طرف المجتمع الدولي وعندما لا تكون ثمة قاعدة قضائية أخرى للمتابعة. وفي العقد الأخير، تم فتح متابعات قضائية عالمية في عدة بلدان من أوروبا الغربية (بالخصوص في بلجيكا) ضد مواطنين أجانب يزعم أنهم مسؤولون عن جرائم دولية مرتكبة في بلدانهم الأصلية. ويحاول المدعون العامون أو قضاة التحقيق الأجانب متابعة هذه الحالات بمساعدة أو ضغط في غالب الأحيان من طرف المنظمات غير الحكومية لحقوق الإنسان ومجموعات الضحايا. ولكن التشريع الوطني المتقدم في بلجيكا في هذا المجال قد ألغي مؤخرا ونظراً إلى انعدام مساندة واسعة من لدن دول العالم فمن غير المحتمل أن يصبح الاختصاص العالمي في يوم من الأيام مقبولا على نطاق واسع.

ويمكن كذلك للمحاكم الأجنبية أن توجه نحو المجالات التي يسمح فيها قضاء مؤسس على معاهدة بالقيام بذلك (مثلا الإجراءات التي اتخذت ضد بينوشي في 1999 بالمملكة المتحدة كانت على أساس الوفاء بالتزام ورد ضمن اتفاقية الأمم المتحدة لمناهضة التعذيب) أو عندما يوجد قضاء شخصية إيجابية أو سلبية. كما أنه يمكن في الولايات المتحدة للمشتكين الأجانب أن يرفعوا دعاوى مدنية من أجل الجرائم الدولية المرتكبة من طرف المواطنين الأجانب في بلدانهم الأصلي بموجب أحد

النظامين التاليين: قانون رفع الشكاوى من طرف الرعايا الأجانب (ATCA) أو قانون حماية ضحايا التعذيب (TVPA). أما التحديات الموجودة عموماً أمام نجاح هذه القضايا فتشمل: التمكن من حبس المتهمين عندما يكون ذلك ضرورياً قانونياً "تجاوز العراقيل القانونية المحتملة مثل قاعدة الصفة الجرمية المزدوجة، واستثناء "الجريمة السياسية"، والأنظمة المطبقة فيما يخص القيود والحصانات الدبلوماسية والرئاسية، وفي حالة القانونين السالفي الذكر، تنفيذ الأحكام.

آليات إضافية

وتجدر الإشارة كذلك إلى أن هناك عدداً من آليات المحاكمات التي تنتمي إلى نفس النوع وتتقاسم عدة خصائص للمحاكمات، ولكنها في نفس الوقت مختلفة عن الإجراءات العادية في قاعة المحاكمة. وتشمل أمثلة عن تلك الآليات نماذج فض النزاع الذي يدخل ضمن الفئة العامة لعدالة إصلاح الضرر، مثل الوساطة بين الضحية والمجرم ودوائر صنع السلام/إصدار الأحكام ولجان التعويضات ولوائح الضحايا. أما العناصر المركزية في نماذج عدالة إصلاح الضرر فهي كالتالي:

(1) ينظر إلى الجرائم أولاً على أنها نزاع بين الأفراد تنتج عنه إصابات للضحايا والجماعات والمجرمين أنفسهم وفي المرتبة الثانية كمجرد ضرر يصيب الدولة،
(2) تهدف العملية إلى إحلال السلام في المجتمعات من خلال مصالحة الأطراف وإصلاح الأضرار الناتجة عن النزاع،

(3) تساعد العملية على المشاركة النشيطة بين الضحايا والمجرمين وفي بعض الأحيان بمجتمعاتهم كذلك، بهدف إيجاد حلول للنزاع. وتتضمن آليات المحاسبة الأخرى التي تنتمي إلى نفس النوع ما يلي: استعمال "غاكاك" في رواندا والأشكال الأصلية أو التقليدية المشابهة في حل النزاعات والمستعملة في أماكن أخرى، وإقامة ما يسمى بالمحاكم الشعبية للبت في الحالات بطريقة غير رسمية ولكن بصفة رمزية أمام عامة الناس. وثمة مثال جيد عن النوع الأخير وهو محكمة النساء الدولية الرمزية لجرائم الحرب التي نظرت في ديسمبر/كانون الثاني 2000 في حالات تتعلق

بالاستعباد الجنسي من طرف الجيش الياباني للنساء في البلدان المجاورة المحتلة خلال الحرب العالمية الثانية.

العلاقات بين الآليات

ينبغي أن تؤخذ بعين الاعتبار عدة نقاط عندما تدمج المحاكمات مع آليات العدالة الانتقالية الأخرى. ورغم وجود اعتقاد منتشر بأن استراتيجيات العدالة واستراتيجيات الحقيقة متنافرة، إلا أنه في الواقع يتضح بشكل متزايد أنه يمكنها دعم بعضها البعض. وتتضمن بعض الجهود المتعددة في العدالة الانتقالية تلك الجارية حاليا في سيراليون، والتي أقيمت فيها محكمة مختلطة دولية/محلية ("المحكمة الخاصة") وكذا لجنة للحقيقة" وفي بيرو حيث تقرب لجنة الحقيقة والمصالحة من إتمام عملها في مناخ تعتبر فيه تعويضات الضحايا ومتابعات مجرمي حقوق الإنسان في الماضي حقيقية وتوفر إمكانيات جديدة بفضل عمل لجنة الحقيقة، ورواندا، التي حولت شكلا تقليديا لحل النزاعات في المجتمع إلى مجموعة من الإجراءات القضائية الوطنية ("غاكাকা") للتعامل مع مرتكبي الإبادة الجماعية في 1994. وعندما تقام لجنة للحقيقة وتتخذ إجراءات للعدالة الجنائية في نفس الوقت، قد يصبح من الضروري وجود سياسات واضحة لتقاسم المعلومات مثل، هل يمكن إحالة الدعاوى بين المؤسسات وكيف سيتم ذلك؟ وقد تمت مناقشة ذلك بشكل كبير في سيراليون عند إنشاء لجنة الحقيقة. ومن ناحية أخرى، قد تكون ثمة فوائد في إمكانية الاشتراك في الموظفين ولاسيما عند وجود نقص في الموظفين المدربين، ولكن من أجل الاحتفاظ بعلاقات عمل جيدة بين المؤسسات، ينبغي أن تحدد بوضوح مثل هذه الإجراءات فيما يخص عقود العمل وهياكل التقرير/تسلسل المناصب في المؤسسات الخ.

كما أن عملية للعدالة الجنائية من المحتمل أن تؤثر على قضايا الإصلاح المؤسسي. وإذا كانت المحاكمات من شأنها أن تساعد أكثر في إعادة بناء الثقة بين المواطنين ومؤسسات الدول، يجب أن يقتنع المواطنون بأن العملية تنجز بنزاهة. وقد يتطلب ذلك إصلاحا للنظام القضائي الحالي، مثل استبعاد أعضاء الجهاز القضائي

المتورطين في الانتهاكات، أو تطبيق متطلبات جديدة في التدريب. ويعتبر كذلك إصلاح الشرطة والسجون مجالا أساسيا قد تنبغي معالجته قبل الشروع في عملية المحاكمة - التي قد تكون دون شك عملية محاكمة محلية.

وأخيرا، فإن إجراءات تعويض الضحايا تتزايد أهميتها طبقا لعلاقتها مع المحاكمات. وتمثل قواعد الإجراءات والأدلة للمحكمتين الجنائيتين الدوليتين ليوغوسلافيا ورواندا حلا لضحايا شخص مدان أمام المحاكم قصد المطالبة بالتعويضات أمام المحاكم الوطنية، ولكن توفر التعويضات الممنوحة ومبلغها يتوقفان على القانون المحلي للمحكمة الوطنية. وثمة أمل أكبر في إنشاء الصندوق الائتماني للضحايا المنصوص عليه في المادة 79 من نظام روما الأساسي للمحكمة الجنائية الدولية. ويسمح ذلك لضحايا الجرائم داخل اختصاص المحكمة الجنائية الدولية بالمطالبة بالتعويضات بشكل فردي أو جماعي أو هما معا. ورغم أن الصندوق تم تأسيسه تحت إشراف المحكمة الجنائية الدولية، لا يحتاج الضحايا إلى المثول أمامها للمطالبة بمنحة من الصندوق المذكور.

المصادر:

من منشورات منظمة الحقوق الإنسان الدولية

هه‌وێی به‌نیۆده‌وێه‌تیکردنی تاوانه‌کانی جینۆساید

گه‌لی کوردستان له‌ریگای ده‌زگا ره‌سمیه‌کان و ری‌کخراوه‌کانی نا حکومی له‌هه‌وێی ئەوه‌دان که تاوانه‌کانی جینۆسایدی کوردستان به‌نیۆده‌وێه‌تی بکه‌ن، له‌به‌ر ئەوه‌ی ئەم گه‌له‌ بۆ خۆی ده‌وێه‌تی فه‌رمی نییه‌ ناتوانی‌ت راسته‌وخۆ ئەو داواکاریه‌ ئاراسته‌ی نه‌ته‌وه‌یه‌ک‌گرتوه‌کان بکات، ده‌بی‌ت له‌ریگای یه‌کیک له‌ ده‌وێه‌ته‌ فه‌رمیانه‌وه‌ بکری‌ت که ئەندامان له‌وی، به‌تایبه‌تی ئەو ئەندامانه‌ی ئەنجومه‌نی ئاسایش نیۆده‌وێه‌تین، ئەمه‌ش تا ئیستا بۆمان نه‌ها‌توه‌ته‌ ئەنجام، لی‌ره‌دا ده‌رده‌که‌وی‌ت که گه‌لی کوردستان دۆستی که‌من و ئەوه‌شی هه‌یه‌ ته‌نها بۆ به‌رژه‌وه‌ندیه‌کانی تایبه‌تی خۆیان، خۆ ئەگه‌ر وانه‌بوایه‌ و له‌ روه‌ی مرو‌ف دۆستانه‌وه‌ ته‌ماشای ئەو تاوانانه‌ بکرایه‌، ئەوا ده‌بوو هه‌ر دوا‌ی بریاری دادگای بال‌ای تاوانه‌کانی عیرا‌قی له‌سه‌ر هه‌ر چوار کیسی (ئه‌نفال و کیمیا‌بارانی هه‌له‌بجه‌ و ئەنفالی بارزانیه‌کان و تاوانه‌کانی دژ برا‌ فه‌لییه‌کان) راسته‌وخۆ له‌ دادگای فه‌رمی نیۆده‌وێه‌تی ئەو بریارانه‌ په‌سه‌ند بکرانه‌یه‌ و تاوانه‌کان به‌ فه‌رمی به‌ جینۆساید بناسرایه‌، له‌به‌ر ئەو هۆکاره‌ ده‌بی‌ت به‌ گیانیکی هه‌ست به‌ لی‌پرسراویه‌وه‌ هه‌میشه‌ و به‌به‌رده‌وام کاری له‌سه‌ر بکه‌ین، هه‌تا رۆژی خۆی دی‌ت و گه‌له‌که‌مان به‌و ناواته‌ی خۆی ده‌گات، زۆرن له‌م جو‌ره‌ گه‌لانه‌ که تاوانی له‌م شیوه‌یان ده‌رحه‌ق کراوه‌ و دوا‌ی چه‌ندین سا‌ل توانیویانه‌ به‌ نیۆده‌وێه‌تی بکه‌ن و هه‌ندیکی تری‌ش هی‌شتا له‌و خه‌باته‌دان و به‌ ئامانج نه‌گه‌یشتون و کۆلی‌شیان نه‌داوه‌ و نه‌وه‌ دوا‌ی نه‌وه‌ هه‌وێی خۆیان ده‌ده‌ن، بۆیه‌ پی‌ویسته‌ له‌سه‌ر گه‌لی کوردستان له‌م هه‌وێه‌ سارد نه‌بی‌ته‌وه‌ و هه‌ر هه‌لیکی گونجاوی بۆ بره‌خسێ‌ت بی‌قوزی‌ته‌وه‌.

به‌ پی‌ویستمان زانی لی‌ره‌دا هه‌ندی له‌و هه‌ول و چالاکیانه‌ی تا ئیستا نراون بۆ ناساندنی تاوانه‌کان و به‌ نیۆده‌وێه‌تی کردنی بنوسینه‌وه‌:

1 - گرتنی بازگانیکی کیمیاوی فروش

له سالی 2005 دا بهووی گه یاندنی هه والیکی ته له فزیونی هو له ندی له سهه ووتیهکی بازگانیکی که کیمیاوی فروش تووه به رژیمی پیشووی عیراق، ره وه ندی کوردی له نه وروپا و به تایبه تی له ولاتی هو لندا له گه ل پشتیوانی گه لی کوردستان و هاوکاری لایه نیکی سیاسی له و ولاته توانیان فشاریکی زور بخه نه سهه دادگای لاهای نیوده وه تی بو گرتنی بازگانه که به ناوی (فرا نس فان برانت) که کاتی خوئی چه کی کیمیاوی فروش تووه به صدام حسین سه روکی عیراق، هه ره له و دادگایه سزای پانزه سال زندانی به سهه ردا درا، نه وه بوه یه که مین هه نگاوی نیوده وه تی به پشتیوانی کردنی گه لی کوردستان.

2 - مؤتمر تعريف الابادة الجماعية للکرد

رئیس حکومت الاقلیم یوكد على اهمية تعويض ضحايا الانفال وتحسين معيشتهم فؤاد عثمان: اختتم امس الاثنين المؤتمر الدولي أعماله حول تعريف العالم بعمليات الابادة الجماعية ضد الشعب الكردي، بحضور رئيس حكومة اقليم كردستان السيد نيجيرفان بارزاني، وعدد من وزراء حكومة اقليم كردستان واعضاء من المجلس الوطني لكردستان العراق.

وأكد رئيس حكومة اقليم كردستان في كلمة له: ان الكرد لن ينسوا جرائم الانفال التي ارتكبت بحق الشعب الكردي، لان هذه الجرائم كان هدفها محو الهوية الكردية وان الحركة التحررية الكردية منذ قيام عمليات الانفال ناشدت الرأي العام العالمي الكشف عن هذه الجرائم، لكن قلة قليلة استمعوا الى نداءاتنا ، وبعد سقوط النظام الدكتاتوري حاولنا بجدية معرفة مصير 182 الف مؤنفل، وعملنا على تعريف العالم بالابادة الجماعية للکرد وجمع الادلة والمعلومات عن هذه العمليات وتوثيقها فضلا عن الدعم الكامل لمحكمة الجنايات العليا العراقية لكي تستمر في محاكمة الجناة.

واضاف السيد نيجيرفان بارزاني: نحن نعرف اننا لسنا الضحايا الوحيديين لجرائم

النظام البائد، وما قام بها النظام المقبور كان هدفه محو هوية الكرد، وان ضحايانا يعيشون في اعماقنا ولا يمكن نسيانهم وعلينا تذكركم، وان نثمن دور محكمة الجنايات العليا التي توصلت بعد سلسلة من التحقيقات والجلسات الى كون الانفال جريمة ابادة جماعية وجريمة ضد الانسانية وجريمة حرب، مشددا على ان الشعب الكردي لن يشعر بالامان في العراق مالم يتم محاكمة جميع المشاركين في جرائم الانفال.. وقال: لن نشعر بالاطمئنان ابدا في العراق حتى يتم تنفيذ جميع قرارات محكمة الجنايات العراقية العليا والتي كانت قراراتها عادلة، ومحاكمة جميع الذين حاولوا ابادة الشعب الكردي. كما اكد رئيس حكومة اقليم كردستان على ان قرار محكمة الجنايات العراقية العليا لاتقل اهمية عن مسألة الفدرالية بالنسبة للشعب الكردي.. وقال: القرار العادل الصادر عن المحكمة الجنائية العراقية بخصوص الانفال لاتقل اهمية عند الشعب الكردي عن مسألة الفدرالية وانما يهيء القرار الارضية لتثبيت الحقوق العادلة للشعب الكردي كشعب له حق تاريخي على ارضه ووطنه.. وتابع حديثه قائلا: نحن لانحمل احدا من المسؤولين العراقيين الحاليين مسؤولية جرائم الانفال، ولكن الحكومة الحالية عليها التزامات ويجب تنفيذها وهي الاعتذار للشعب الكردي على الجرائم التي ارتكبتها النظام السابق وتعويض المتضررين وذوي الضحايا. كما اشار السيد نيجيرفان بارزاني الى انه يجب الاستعداد لمرحلة اخرى بعد صدور قرار من المحكمة العراقية الجنائية العليا عن الانفال وجعلها من عمليات الابداء الجماعية وقال في كلمته: بعد ان كشفت معظم اطراف هذه الجريمة ستبدأ مرحلة اخرى من المتابعة وهي تعريف العالم بجرائم الابداء الجماعية ضد الكرد والبحث عن الجرائم الاخرى التي ارتكبتها النظام السابق ودعم المحكمة الجنائية العراقية العليا للاستمرار في متابعة اعمالها ومحاكمة جميع المشاركين في هذه الجرائم.

وفي النهاية شكر رئيس حكومة اقليم كردستان كل من ساهم في محاكمة مجرمي الانفال، بعد ذلك عرض فلم وثائقي اعده الباحث "كوين روبرت" تناول عملية البحث

عن ضحايا الانفال من قبل فريق متخصص من اقليم كردستان وعرضت لقطات من اعترافات المجرم صدام واحاديث لبعض الناجين من وطأة النظام المقبور ومن ثم قرأ الدكتور شوان عزيز وزير حقوق الانسان في حكومة اقليم كردستان البلاغ الختامي للمؤتمر، وقرأت الشاعرة والكاتبة فينوس فائق التوصيات والمقترحات المنبثقة عن المؤتمر التي جاء فيها:

من اجل تعريف العالم بالابادة الجماعية للكرد واستمرارا للمحاولات الجارية اقر المؤتمر في نهاية اعماله التوصيات والمقترحات التالية:
على صعيد المؤتمر:

1. من اجل الاستمرار في تنفيذ اهداف المؤتمر تقرر عقد مؤتمر دولي في احدى الدول الاوربية بمشاركة خبراء ومختصين دوليين.
2. ان اللجنة العليا مع الاطراف المعنية وبهدف الاستمرار في مهامها تضع على عاتقها متابعة وتنفيذ توصيات المؤتمر.
3. طبع وترجمة ونشر كافة البحوث التي قدمت الى المؤتمر.

وعلى صعيد العراق والعالم:

1. يطلب المؤتمر تنفيذ قرار محكمة الجنايات العليا الخاصة بملف الانفال كما هو على اساس مبدأ العدالة.
2. تصدر الحكومة العراقية قانونا تطلب فيه العفو من ضحايا الانفال وذويهم.
3. ادخال جرائم الانفال في المناهج الدراسية في اقليم كردستان والعراق.
4. ان تضع الجامعات العراقية جريمة الانفال كمثال على جرائم الجينوسايد وتقديم اطروحات علمية على هذا الملف.
5. تأسيس مركز في الحكومة العراقية لجمع وطبع وترجمة وتوثيق البحوث والمواد الخاصة بالانفال ونشرها دوليا.
6. تشكيل لجنة عليا لجمع المعلومات على الشركات والدول التي زودت النظام المقبور بالاسلحة بهدف التحقيق معها وتقديمها الى العدالة.

7. اعادة اعمار وبناء البنية التحتية للمناطق المؤنفة.
 8. تصدر الحكومة العراقية قرارا خاصا بتعويض ضحايا الانفال.
 9. عقد مؤتمر خاص بالابادة الجماعية وجرائم النظام المقبور ضد الشعب الكردي والشعوب الاخرى في المنطقة على ان يعقد في احدى الدول العربية.
 10. محاولة تأسيس مركز عمل مشترك بين مراكز التحقيق في الجينوسايد والشعوب والقوميات المختلفة في العالم بما فيها الكرد على ان يعقد هذا المركز سنويا مؤتمرا في احدى الدول.
- اما على صعيد حكومة اقليم كردستان فقد وصى المؤتمر ما يلي:
1. تشكيل لجنة خاصة من اصدقاء الشعب الكردي في الدول الغربية من اجل الاتصال بمراكز القرار الدولية مثل الامم المتحدة والاتحاد والبرلمان الاوربيين وبرلمانات الدول العالمية ومحكمة الجنايات في لاهاي وكافة المراكز بهدف مشاركتهم في محاولات الجينوسايد وجرائم الانفال على الصعيد العالمي.
 2. تصدر جامعات الاقليم توصيات من اجل تقديم بحوث واطروحات على ملف الانفال.
 3. تأسيس لجنة خاصة لدراسة تجربة الشعوب في مجال تعويض الضحايا والافادة من هذه التجارب وتقديم مشروع حول تعويض ضحايا الانفال.
 4. تأمين مقاعدة دراسية لانباء الانفال في كردستان والعراق بغية استمرار في دراستهم في الجامعات.
 5. الاسراع في حل المسائل القانونية المتعلقة لذوي ضحايا الانفال.
 6. تأمين وتحسين الاوضاع المعيشية لذوي الانفال.
 7. اجراء تحقيقات قانونية مع كل من كان له دور سلبي في تنفيذ عمليات الانفال.
 8. العمل من اجل ادراج مناطق الانفال والكيمياوي كمناطق منكوبة عالميا.
 9. وضع خطط لتطهير بيئة المناطق المقصوفة كيمياويا.

10. بناء متحف وطني يحفظ فيه بقايا الادوات والملابس والصور وهوية ووثائق المؤنفلين.

11. بناء نصب تذكاري ورموز في المناطق المؤنفلية.

وقدم السيد فؤاد حسين كلمة اللجنة التحضيرية للمؤتمر حيث شكر باسم اللجنة كل من ساهم في عملية انجاح المؤتمر، مؤكدا ان نجاح المؤتمر كان ثمرة جهود المشاركين

وبتقديم النشيد الوطني "اي رقيب" من قبل قسم الموسيقى في معهد الفنون الجميلة في اربيل انهى المؤتمر اعماله.

3 - إدراج مأساة حلبجة والمقابر الجماعية في نظام المحكمة الجنائية الدولية

انطلقت، ظهر اليوم الأربعاء، السابع من نيسان/أبريل 2010 الجاري فعاليات الاجتماع السابع والعشرون للجنة خبراء وممثلي الدول العربية لتنسيق المواقف العربية بشأن المؤتمرات والاتفاقيات الدولية لغرض دراسة المقترحات المعروضة على المؤتمر الاستعراضي للنظام الاساسي للمحكمة الجنائية الدولية الذي سيعقد في اوغندا للفترة 5/31 لغاية 2010/6/11.

وقد حضر الاجتماع ممثلو وزارات الداخلية والخارجية والعدل في الدول العربية الى جانب حضور ممثل العراق غسان الهنداوي السكرتير الثالث بوزارة الخارجية العراقية/الدائرة القانونية قسم القانون الدولي الانساني ولم يحضر ممثلوا وزارة العدل والداخلية العراقية لعدم الحصول على تأشيرة الدخول الى جمهورية مصر العربية بسبب الاعتداءات الارهابية الذي طالت القنصلية المصرية يوم امس الاول وحول المشاركة العراقية اكد الهنداوي قائلاً.. تطرقنا في القسم الاول من الاجتماع على موضوع تعريف جريمة العدوان ووضع الية للتطبيق والمحكمة الجنائية الدولية

وخضوع الدول للتحقيق في حالة ارتكاب اي فعل يدخل ضمن تعريف جريمة العدوان.

وفيما يتعلق بالاعتداءات الارهابية على المواطنين العراقيين عبر التفجيرات الدموية التي تطال الابرياء قال الهنداوي.. هذا الموضوع يدخل في قانون مكافحة الارهاب من بينها الاعمال الارهابية تعتبر جريمة عدوان او ابادة جماعية لكن كل حالة تنظم بقانون او معاهدة لكي لا يكون هناك تداخل بين الاتفاقيات والمعاهدات فاننا نفسر ونضع تفسير دقيق لكل حالة على حدة والمناقشات جارية لهذا الموضوع ان نضع اسس كفيلة للتعريف لجريمة العدوان ويدخل على حد سواء من الدول او الاشخاص. وحول المجازر التي ارتكبتها النظام المقبور بحق الكورد وخاصة الجرائم المرتكبة في مدينة حلبجة وجرائم الابداء الجماعية والجرائم ضد الانسانية وجرائم حرب ضد المدنيين وضد الممتلكات بأساليب قتال محظورة وبأستخدام وسائل واسلحة محرمة دولياً وامكانية درج هذه الجرائم في البند المقدم من قبل الوفد العراقي الى لجنة الخبراء للممثلي الدول العربية لاصدار توصية بذلك وادخلها في النظام الاساسي للمحكمة الجنائية الدولية التي ستعقد في اوغندا نهاية شهر ايار مايو 2010 القادم؟ اكد السيد غسان قائلًا انه مقترح جيد ذات رؤية انسانية وقانونية وسوف نقوم بعرض هذا الموضوع بالجلسة المسائية لهذا اليوم والجلسة الصباحية ليوم غد لكون موضوع الابداء الانسانية في اقليم كوردستان وخاصة في مدينة حلبجة التي تعرض مواطنوها الابرياء الى الهجمات بالاسلحة الكيماوية اضافة الى تهجير اخوتنا الكورد عن اراضيهم وممتلكاتهم وقتل الابرياء العزل ودفنهم في مقابر جماعية وكما ارتكب النظام السابق جرائم مماثلة في بقية انحاء العراق وخاصة في الجنوب وتم ادخال هذه الفقرة وتم محاكمة صدام حسين لهذه الجرائم وتم تنفيذ حكم الاعدام فيه من قبل المحكمة الجنائية العراقية العليا ووجهت اليه تهمة الابداء الجماعية واخذ جزاءه العادل.

4 – کۆنگره‌ی یادی کیمیاباران‌ی هه‌له‌بجه‌ له په‌رله‌مانی ئه‌وروپا

ماوه‌ی چه‌ند سائیکه په‌رله‌مانی ئه‌وروپا به هاوکاری کۆنگره‌ی نه‌ته‌وه‌ی کورد که باره‌گای سه‌ره‌کیان له بروکسلی پایته‌ختی به‌لجیکایه کۆنفرانسیک ساز ده‌کات بو، یاده‌وه‌ری کیمیاباران‌ی هه‌له‌بجه و چه‌ندین که‌سایه‌تی و ریکخراوه مرو‌قه دۆسته جیهانیه‌کان و کوردستانی به‌شداری ده‌که‌ن، له سالی 2011 دا به فه‌رمی بانگه‌یشتی یه‌کیتی په‌رله‌مانتاران‌ی کوردستان کرا که به نوینه‌ریک به‌شداری بکات، ئه‌و ساله به‌ریز (رؤوف حاجی فرج) لیپرسراوی لقی سلیمانی یه‌کیتی په‌رله‌مانتاران که خوی که‌سایه‌تیه‌کی شاری هه‌له‌بجه‌یه له رۆژی 3/16 دا به ووتاریکی به پیز به‌شداری کرد، ئه‌مه‌ی خواره‌وه‌ش بریاری کۆتایی کۆنفرانسه‌که‌یه:

برپاری کۆتایی کۆنفرانس (برۆکسل) به بۆنه‌ی یادی هه‌له بجه

2011/3/16

کیمیابارانی کوردستان له لایه‌ن پڕۆژیمی به‌عسه‌وه، پڕۆسه‌یه‌کی جینۆسایدبوو به‌رامبه‌رگه‌لی

کورد نه‌نجامدرا

به‌هاری نه‌مسال بیست و سی سال به‌سه‌ر کیمیابارانی هه‌له‌بجهدا تێپه‌رده‌بیته‌، که له پۆژی 1988/3/16 دا له لایه‌ن پڕۆژیمی به‌عسه‌وه که حاکی ئه‌وسای عێراق بوو، به‌چه‌کی کیمیای هێرش کرایه‌ سه‌ری و له نه‌نجامی نه‌و هێرشه‌دا زیاتر له (5000) مرۆژی کوردی بی گوناح گیانیان له‌ده‌ستداو زیاتر له (10000) مرۆشیش برینداربوون و به‌شیکیان هه‌تا ئیستا وه‌کو قوربانی نه‌و کاره‌ساته‌ گه‌ڕۆده‌ی ژیانگی کولله‌مه‌رگین و سه‌دان مندالیش که له‌دوای نه‌و کاره‌ساته‌ له‌دایکبوون، به‌شیه‌یه‌که له‌ شیه‌وه‌کان بوونه‌ قوربانی نه‌م کاره‌ نامرۆیه‌یه‌. نه‌وه‌ی جیگه‌ی هه‌له‌سه‌ته‌ی ئیمه‌یه‌ نه‌وه‌یه‌ که نه‌م کاره‌ساته‌ هه‌تا ئیستا هینده‌ی خۆی قورسای نه‌دراوه‌تی و له‌ سه‌ر ئاستی عێراق و جیهان کاری له‌سه‌ر نه‌کراوه‌، هه‌روه‌ها کاری وه‌ها نه‌کراوه‌ که‌پێگه‌ بگریت له‌وه‌ی که گه‌لی کورد یاخود گه‌لانی تر په‌وه‌په‌وه‌ی کرده‌وه‌ی به‌م په‌نگه‌ نه‌بنه‌وه‌.

دیاره‌ پێویسته‌ هه‌ول و تیکۆشانی ناوه‌ندی "چاک" و ده‌سته‌ی داکۆکیکار له‌م دۆسیه‌یه‌ له‌ دادگای بالای تاوانه‌کانی عێراق و وه‌زاره‌تی شه‌هیدان و نه‌نفال و هه‌موو نه‌و لایه‌ن و پێکخواو که‌سیتیانه‌ به‌رز بنرخینریت که‌له‌ ماوه‌ی پاره‌دودا کاریان کرد بۆنه‌وی نه‌م که‌یسه‌ به‌جینۆساید بناسریت و پۆژی 16ی ئادار وه‌کو پۆژی به‌ره‌نگاربوونه‌وه‌ی به‌کاره‌ینانی چه‌کی کیمیای بناسینریت و زیان لیکه‌وتوانی چه‌کی کیمیای و گه‌لی کورد به‌گشتی قه‌ره‌بووی ماددی و مه‌عنه‌وی بکرینه‌وه‌. گومانی تێدانییه‌ که نه‌م هه‌ولانه‌ بوونه‌ نه‌وه‌ی دادگای تاوانه‌کانی هۆله‌ندا له‌ لاهای سزای 15 سال زیندانی به‌سه‌ر گه‌وره‌ سه‌رمایه‌داری هۆله‌ندی فرانس ئان راتدا به‌سه‌پینیت به‌هۆی نه‌وه‌ی که هاوکاری پڕۆژی به‌عسی کردووه‌ له‌ په‌یدا کردنی مادده‌ی کیمیای و بایه‌لۆژیدا. هه‌روه‌ها نه‌م هه‌ولانه‌ بوونه‌وه‌ی دادگای بالای تاوانه‌کانی عێراق له‌ که‌یسه‌ هه‌له‌بجهدا سه‌رانی پڕۆژیم تاوانباریکات به‌ نه‌نجامدانی کوشتنی به‌ کۆمه‌ل و سزادانی

ژماره یهك بهرپرس له سهر نه و تاوانه. به لام دياره نه م هه ولانه هه تاوه كو ئیستا وه كو پئویست بهرهمی نه داوه و داخاوییه كانی گه لی كوردی پیکنه هیناوه. هه ربویه گرنکه ئیمه وه كو گه لی كورد به هاوکاری ئازادی خوازانی جیهان و مرۆف دۆستان کاربکهین بۆئه وهی نه م کاره ساته و سرجه م نه و کاره ساتانهی که گه لی كورد پووبه پووی بونه ته وه به جیهان بنا سینین و پښکه بگرین له وهی گه لی كورد یاخود هه ر گه لیکی تر پووبه پووی هیژشی به م په نگه ببنه وه . نه وهش له پښگه ی نه نجامدانی کۆپو کۆنفرانسی نیۆ نه ته وهی و ئاماده کردنی دۆسیه ی تاوانه کان به به لگه وه ده بیئت. بۆ نه م مه به ستهش ئیمه نه م هه نگاوانه به گرنکه ده بینین:

1. ئاماده کردنی دۆسیه ی بهر فراوان له سهر نه و سیاسه تانه ی که پښیمه حوکومرانه کانی عیراق له 1963/2/8 وه له بهرامبه ر كورد په پیره ویان کردوه، به تایبه تی پښیمی به عس که له 1986/7/17 وه بوو به حاکمی په های عیراق نه وانیش بریتین له:

- سیاسه تی گۆرپینی ناسنامه ی نه ته وهی كورد که له ژۆر ناوی (پاستکردنه وهی ناسنامه ی نه ته وه) دا که له م پښگه یدا هه لسا به گۆرپینی ناسنامه ی نه ته وهی كوردی ئیژدی، گۆیی، هۆمه ری، هه سته، شه بهك، به شیکی كوردی فهیلی و هه زاران خانه واده له ناوچه جیا جیاکان له پیناوی که مکردنه وهی ژماره ی كورددا له عیراق.
- له ناو بردنی ژماره یه کی ژۆر كوردی فهیلی و ده رکردنی به شیکی سه ره کی نه م پښکهاته ی گه لی كورد له عیراق و ده ست گرتن به سه ر مال و سامانه کانیاندا له ژۆر ناوی نه وهی که نه وان ئیرانین. هه تا ئیستاش به شیکی ژۆریان مال و سامانه کانیان داگرکراوه.
- ده رکردنی كورد له کاره کانیان به تایبه تی له و کارانه ی که پښیم به لایه وه هه سته یاره و بیکاره هیلانه وه یان.
- کۆچه رکردنی ده یان هه زار خانه واده ی كورد له ناوچه کانی کهرکوک، خانه قین، مه نده لی، پارێزگای نه ینه وا بۆ ناوچه جیا جیاکانی عیراق و بیبه ش کردنیان له مال و سامانه کانیان له حاله تی کدا پوو له پارێزگای هه ولیئرو سلیمانی و دهۆک بکه ن.

- خاپوور کردنی زیاتر له 4000 گوندی کوردنشین و بیسەر و شوین کردنی 182000 ھاوڵاتی کورد له وهیژشه سهریازیانه دا که به پرۆسهی ئەنفال به ناو کراو له نیوان 1988/2/19 ههتا 1988/9/6 له لایه ن پژی می به عسه وه به پۆه برا. که له و کاته دا نزیکه ی 5٪ ی ژماره ی کوردبو له عیرا قدا.
- خاپوور کردنی چه ندین شار و شارۆچکه و به شیک ی گونده کانی کوردستان و تیکدانی ژیرخانی ئابووری و کۆمه لایه تی کوردستان و کۆکردنه وه یان له ئۆردو گای زۆره ملیدا و له ژیر چاودێری دا. وینه ی خاپوور کردنی (پینجۆین , سه ی دسادق , قه لادزه , قه رداخ و چه ندین شاره دی).
- بیسەر و شوین کردنی 8000 ھاوڵاتی بارزانی له دوو پرۆسه ی 1983/7/31 و 1983/8/10 دا.
- کیمیاباران کردنی ناوچه کانی سو رداش له 1987/4/15 که ژماره یه کی زۆر بریندار بوون، ناوچه ی خۆشنا وه تی (دۆلی مه له کان، شیخ وه سانا ن و بالیسان) که له 1987/4/16 و 1987/5/27 دا له دوو هیرشی جیا جیا دا کیمیاباران کران زیاتر له 200 کهس گیانیان له ده ستدا و له م ژماره یه ش زیاتر بریندار و بیسەر و شوین بوون. گونده کانی ناوچه ی قه ره داخ (سیوسینان و جافه ران و سه رکۆ) که له 1987/5/7 و 1988/3/23 دا کیمیاباران کران و له سیوسیناندا 68 کهس گیانیان له ده ستدا و زیاتر له 100 کهس بریندار بوون. شاری هه له بجه که لو تکه ی ئەم تاوانه بوو له 1988/3/16 دا کیمیاباران کراو زیاتر له 5000 ھاوڵاتی شه هیدبوون و زیاتر له 10000 ھاوڵاتی بریندار بوون. هه روه ها کیمیبارانی کۆپته په له 1988/3/5 دا که زیاتر له 154 کهس گیانیان له ده ستدا و سو دانیش بیسەر و شوین کران.

2. به دۆسه کردنی ئەو لیکنۆینه وه و بریارانه ی له دادگای هۆلّه ندا و دادگای بالای تاوانه کانی عیراق سه باره ت به م که یسانه ئە نجام دراون یان ده رکراون

3. کارکردن بۆئەوێ دادگای بالای تاوانهکانی عێراق بپاری قەرەبووی ماددی و مەعنەوی بۆ زیانلیکەوتوانی ئەم هیژشانە و چارەسەرکردنی بەرکروتنانی ئەم چەکانە و دابینکردنی ژيانئیکى بەپۆزەمت بۆیان. هەرەها بپاری قەرەبوو بۆ گەلی کورد وەگەل بەدات.

4. کارکردن بۆ ئەوێ پەرلەمانی عێراق بپاری دادگای عێراق بپەرژینیت و یاسایەکی تاییەت بەم کەیسانە دەربکات و ئەم ماددانە لەخۆ بگریت:

- بە فەرمانی ئەو سیاسەتانە وەکو جینۆساید بناسینیت و لەسەر ئەم بنەمایە داوای لێبوردن لەگەلی کوردبکات
- پەپەرەو کردنی هەموو شیۆه سیاسەتیکى بەو شیۆه بەرامبەر گەلی کورد قەدەغە بکریت.
- لەرووی ئابورییەو پۆشویینی قەرەبووکردنەوێ زیان لیکەوتوانی ئەم سیاسەتانە و گەلی کورد بەگشتی دیاری بکات.
- حکومەتی عێراق پابەندبکات بەوێ لێبوردن لە گەلی کورد بخوازیت و پێداویستی ئەم یاسایە جیبهجی بکات
- حکومەتی عێراق پابەند بکات بەوێ کە کاریکات بۆئەوێ لەسەر ئاستی نێودەولەتی ئەو سیاسەتانە وەکو جینۆساید بناسریت و ئەو دەولەتانە کوردستانیان بەسەردا دابەشکراو پابەند بکریت بە سیاسەتیکەو کە ناسنامەو بونی گەلی کورد بپاریزیت.
- لەسەر ئاستی نێونەتەوێی کاریکریت بۆ ئەوێ 3/16 وەکو پۆژی بەرەنگاریوونەوێ چەکی کیمیاوی و بایلۆژی بناسریت نەک و 4/29 کە وەکو ئەم پۆزە ناسراو.
- کاریکریت بۆ ئەوێ پۆژی 4/14 وەکو پۆژی بەرەنگاریوونەوێ جینۆساید لەسەر گەلان بناسریت.

5- رابوچوونی یه کیتی په رله مانتارانی کوردستان سه بارهت به

چونیه تی قه ره بوو کورده وهی زیان لیکه وتوانی جینۆساید.

یه کیتی په رله مانتارانی کوردستان له نووسراویکی فه میدا به ژماره (175)

له 2011/9/19 بۆ وهزارهتی شه هیدان و ئه نفال له حکومهتی ههریمی

کوردستان ، رابوچوونی خوی له سه ر چونیه تی قه ره بوو کورده وهی زیان

لیکه وتوانی تاوانه کانی دهستی پژی می عراقی پی شوو (جینۆساید) خسته پروو

که ئه مه ی خواره وه ده قه که یه تی:

بۆ وهزارهتی شه هیدان و ئه نفال

ب/قه ره بوو کورده وهی زیان لیکه وتوان

وهزاره ته به ریزه که تان وه ک مه رجه عیکی تایبه تی بۆ به رگری کردن له مافه کانی

شه هیدان وبه تایبه تی شه هیدان و زیان لیکه وتوانی تاوانه کانی رژی می عراقی

له ناوچوو له که یسه کانی (ئنه فال) ، کیمیا بارانی هه له بجه و ئه نفال بارزانیه کان و برا

فه یلیه کان)، ئه وه که یسه نه (4) چوار بریاری دادگای بالای تاوانه کانی به سزای

جینۆساید بۆ دراو، ئه و بریارانه جیاوازی ته وای له گه ل چهند بریاریکی تری ئه و

دادگایه هه یه که له دۆسیه کانی (دو جیل و ئه هوان) ، ئه مانه به پیی یاسایه کی

عراقی تایبهت قه ره بوو کرانه وه، به لام بریاره کانی پرسی جینۆساید به پیی بریار و

رینماییه نیو ده وله تیه کانه، دیاره چهند لایه نیک له هه ولی ئه وه دان پرۆژه یاسایه که له

ئه نجومه نی نوینه رانی عراق په سه ند بکریت به مه به سستی قه ره بووی زیان

لیکه وتوانی گشتی له عیراقد، له گه ل ئه وه ی پیمان وایه که زیان لیکه وتوانی

تاوانه کانی رژی جگه له ههریمی کوردستان ده کریت قه ره بوو بکرینه وه به پیی

بریاره کانی دادگای بالای و یاسای ژماره (16) ی سالی 2010 ی ئه نجومه نی

نوینه رانی عراق تایبهت به قه ره بوو کورده وهی زیان لیکه وتوان .

یه‌کیته پهرله‌مانتارانی کوردستان پی‌ی وایه بیروکه‌ی له‌م جوړه تیکه‌لاویه‌ک
دروست دهکات و تاوانه‌کانیش یه‌کسان دهکات و مافی هاو‌لاتیانى کورد به‌پیی
بریاره‌کانى نیوده‌وله‌تی پیشیل دهکات و جاریکی تریش مافه یاسایی و ده‌ستوری و
نیوده‌وله‌تیشمان له‌ کیس ده‌چی، ئە‌گەر به‌و ج‌وړه کار بکریت ئە‌وا غەدر له‌ هاو‌لاتیان
و مافه‌کانمان ده‌کریت له‌ لایه‌کی تریشه‌وه ناتوانری له‌ ریگه‌ی پرسى جینوساید
داوای مافی چاره‌ی خو‌نوسین بکریت ئە‌م هه‌له‌ش له‌ ده‌ست ده‌روات.
بویه داواک‌ارین ریگا به‌م جوړه بیروکانه نه‌دری و ئە‌و هه‌نگاوانه‌ش بو ئە‌و مه‌به‌ستانه
هه‌لبوه‌شیته‌وه، له‌ دواین سه‌ردانى شاندىکمان بۆ‌لای به‌ریزتان له‌سه‌ر ئە‌و باب‌ه‌ته
گفتوگو‌مان کرد و جیگای ره‌زامه‌ندی‌تان بوو، وا ئیستا لیژنه‌ی یاسایی
یه‌کیته‌که‌مان سه‌رقالی ئاماده‌کردنی پرۆژه‌یه‌که و به‌به‌شداری نوینه‌ری وه‌زارته
به‌ریزه‌که‌تان و چه‌ندین شاره‌زیانی تر‌گفتوگو‌ی له‌سه‌ر ده‌کریت و پاش ئە‌وه‌ی
باشتر و ری‌کتر کرا، پرۆژه‌که ده‌نی‌رین بو لایه‌نه په‌یوه‌ندی‌داره‌کان.

یه‌کیته پهرله‌مانتارانی کوردستان

2011/9/19

6 - كۆنفرانسی 16 رېكخراوی قەدەغە كۆندى چەكى كېمىاوى

ئەمرۇ ھىنى 2ى دىسەمبەر كۆنفرانسی 16ى رېكخراوى قەدەغە كۆندى چەكى كېمىاوى جىھانى بە بەشدارى نوپنەرى 188 ولاتى ئەندام و چەندىن ولاتى چاودىر دەيان رېكخراوى تايبەتمەند لەوانە 3 رېكخراوى كوردى (ھەردوو رېكخراوى قوربانىانى ھەلەبجەو سەردەشت و چاودىرى كوردۆسايد) پاش 5 رۆژ بەردەوامى كۆتايى بە كارەكانى ھىنا ، لە كۆنفرانسەكە گفئوگۆى چر كرا لەسەر عەمبار كۆندى چەكى كېمىاوى و چۆنپىيەتى لە ناودانى و كارو چالاكى رېكخراوەكە لە بواری قەدەغە كۆندى چەكى كېمىاوى ، ھاوكات داوا لە ولاتانى دىكەش كرا پەيوەست بن بە رېكخراوەكەوہ.

7 - پەيامى رۇحەكانى ئەنفال دەبرىتە پەرلەمانى نەروىج - 2011/6/2
لەرىگەى فىلمىكى دۆكيومىنتارى تايبەت لەسەر ئەنفالى گەلى كورد ، ھەولى بە جىنۆسايد ناساندنى ئەنفالى كوردى دەدرىت ، كە لە كۆنفرانسى بە جىنۆسايد ناساندنى ئەنفال لە پەرلەمانى نەروىج نامايشدەكرىت.

ستار ھەمەدەمىن سىنارىست و دەرھىنەرى فىلمى دۆكيومىنتارى (خەزانى رۇح) لە لىدوانىكدا بۇ PUKmedia وتى: خەزانى رۇح برىتپىيە لە پەيامى ئەنفالى كورد لە ھەموو ئەو ناوچانەى كوردستان كە ئەنفالكراون ، لەسەر زارى خۇيانەوہ پەيامى راستەقىنەيان دەگەيەننە پەرلەمانى نەروىج ، كە لە كۆنفرانسىكى تايبەتدا بۇ ناساندنى بە جىنۆسايدكۆندى ئەنفالى گەلى كورد پىشكەش دەكرىت، سەبارەت بە كارە ھونەرىيەكانى بەرھەمھىنان ، ستار ھەمەدەمىن دەرھىنەرى فىلمەكە وتى : خەزانى رۇح لە وئەگرتنى سەنعان ھەولپىرىيە و لەلايەن ئەحمەد عەبدولكەرىم كارى مۇنتاژى بۇ كراوہ و زىيان خەتاب وەك ئەكتەرىك رۆلى كۆكردنەوہى پەيامى ئەنفال و گەياندىنى ئەو پەيامە بەرووى جىهان و بە تايبەت پەرلەمانى نەروىج بەرجەستە

پاکتاوی نہ زادی و لہناوبردنی ژینگہ و پەکشستنی ژیرخانی نابوری ولات و کاریگہرییہکانی ئەو تاوانانہ لەسەر ژیانی مروّقایەتی و باری دەرونی و کۆمەلایەتی و سیاسی گەلی عێراق بەگشتی و ھەرودھا خەلکی کوردستان، بەتایبەتی دوابەدوای کۆنفرانسەکەش ئامادەبووان زیاتر ئاشنا کران بە ئاست و رادەیی درندەیی تاوانەکانی ئەنفال و جینۆساید لەریگەیی سازکردنی پیشانگایەکی فۆتوگرافیەوہ کہ تیایدا وینەیی چەندەھا قوربانی گۆرہ بەکۆمەلەکان نمایشکران کہ لەناوہراست و خواروی عێراق دۆزراونەتەوہ کہ زۆرینەیان سەر بە نەتەوہیی کوردن، لەوبارەییوہ پەروین نوری عەزیز بەریوہبەری گشتی کاروباری شەھیدان و ئەنفالکراوہکانی وەزارەتی شەھیدانی حکومەتی ھەریم و ئەندامی وەفدە ھاوبەشەکە رایگەیاندا:

سەرەتا جیی خۆیەتی ئاماژە بە رۆلی چالاکانەیی بالیۆزخانەیی حکومەتی عێراق لە لەندن بکەن کہ بەشیوہیەکی زۆری بەرفراوان ھەستان بە بەریوہبردن و ریکخشستنی کۆنفرانسەکە و ئەرکیکی گەورەیان گرتە ئەستۆیی خویان کہ جیگەیی ریز و پیزانینە، ھەرودھا ئەو ئەندامەیی وەفدە ھاوبەشەکە زیاتر داوا وتی: ئامانجمان لەبەستنی ئەم کۆنفرانسە بریتیییە لە بەنیوہتەوہیی ناساندنی سەرجم ئەو تاوانانەیی کہ رژیمی پیشووی عێراق دژ بە خەلکی کوردستان و سەرجم گەلانی عێراق ئەنجامی داون ، بەپیی بەلگەنامەکان و جلوہبەرگی کوردی قوربانییەکان ، تاوانەکان گوزارشت لە درندەیی ئەو رژیمە دیکتاتورە دەکەن، ھەریوہی لە کۆنفرانسەکەدا داوا کرا کہ گشت ریکخراوہ نیوہوہلەتیییەکانی جیھان ھاوکار و پالپشتی گەلانی عێراق بن بو بەجینۆساید ناساندنی ئەو تاوانانە.

9 - پەرلەمانى ئەوروپا: لەسەر ھەلەبجە و ئەنفال، كۆنگرەى

نەتەوھىي كورد كۆنفرانسیيى ساز كرد - 9 Mar, 2012 برۆكسل

كۆنفرانسەكە گەفتوگۆى لەسەر ھەردوو دۆزى ھەلەبجە و ئەنفال كرد و لە كۆتایشدا بۆ وتووێژ، راسپاردەكانى خۆى خستە بەردەم بەشداربوان.

برۆكسل، ئاويئە: كۆنگرەى نەتەوھىي كورد و فراكسيۆنى سەوزەكانى نيو پەرلەمانى ئەوروپا بە ھاوكارى پەرلەمانى ئەوروپا و سەنتەرى ئەكادىمىيائى كوردى لە بروكسل، لەسەر دۆزى كىمىيابارانى ھەلەبجە و مەسەلەى ئەنفال كۆنفرانسیيىيان سازكر لەو كۆنفرانسەدا چەندىن ئەندام پەرلەمانى ئەوروپى و پىسپۆر و چالاكوان و ئەكادىمىيىستى جىياجىي كورد و بيانى بە وتار بەشداربييان كرد، ھاوكات ژمارەيەكى بەرچاوا لە رۆشنىبىران و رۆژنامەنوسان و ئەكادىمىيىستى كوردى ھەر چوار پارچەى كوردستان بەشداريان تىياداكرد، كۆنفرانسەكە بۆ ماوھى يەك رۆژ گەفتوگۆى لەسەر ھەردوو دۆزەكە كرد، لە كۆتایشدا بۆ وتووێژ ، راسپاردەكانى كۆنفرانس خرايە بەردەم بەشداربوان، كە تىيدا چەندىن پرسى چۆنيەتى بە نيودەولەتيكردنى كەيسى جىنۆسايە، بەجۆريك كە پەرلەمانى يەكيتى ئەوروپا رۆلى گرنكى تىيدا بگىريت ، وروژيئرا و ھەر لە راگەياندى كۆتايى كۆنفرانسەكەدا ئاماژە بەوھ كرا كىمىيابارانى ھەلەبجە بكرىتە رۆژى قەدەغەكردنى بەكار ھيئانى چەكى كىمىياوى لە جى ھاندا، ھەروھەداوا لە پەرلەمانى ئەوروپى و كۆمەلگای نيودەولەتى كرا كە بەتوندى روداوھەكى شەرخاخ، كە 37 ھاولاتى سڤيلى كوردى تىيدا كوژرا، مەحكوم بكات، ئەم كۆنفرانسە كە لەنيو پەرلەمانى يەكيتى ئەوروپادا ئەنجامدرا ، لەلایەن ميديا بيانيەكان و پەرلەمان خۆشيەوھ گويژرايەوھ بۆ راي گشتى، وابريارە ھاوشيەوھى ئەم كۆنفرانسە، رۆژى 12ى نازار لە پەرلەمانى ئەوروپا لەسەر دۆزى كورد لە سوريا كۆنگرەى نەتەوھىي كورد كۆنفرانسیيى تر ساز بكات.

بۆ كۆنفرانسی يادى كارەساتى ھەلە بچە بۆ سالى 2012 جاريكى تر بانگيشتى يەكيتى پەرلەمانتارانى كوردستان كرايه وە

پەرلەمانى ئەوروپا لە ريگاي كۆنگرەي نەتەوہى كورد (KNK) بريارى سازدانى
كۆنفرانسى سالى 2012 دا بۆ يادى كيميابارانى ھەلەبجە، بانگيشتى نوينەرى
يەكيتى پەرلەمانتارانى كوردستان كرا و دەستەي بالاش بەريز (حمە على توفيق) ي
بۆ ئەو بەشداريە دەستنيشان كرد لەبەر ئەوہى بۆخۆي كەسايەتيەكى ھەلەبجەيە و
بەشدارى لەو كارەساتە دلتەزینەدا بوو، بەداخووە نەتوانرا نە ئەو و نە ھيچ
نوینەريكى تر لە كۆمەلەي قوربانيانى كيميابارانى ھەلەبجە و وەزارەتى ئەنفال و
شەھيدان بە ھۆي دواكەوتن و ئاستەنگ دروست بوون لە وەرگرتنى فيزا بۆ چوون
بەشدارى بكەن، جگە لەوہش بەروارى يادەوہريەكە گۆردرابوو لە 3/16 بۆ 3/8.
يەكيتى پەرلەمانتارانى كوردستان داواي لە بەشداريوانى كونفرانسەكە كرد لەبەر
گرنگى ووتارى نوینەرەكەي و خستنە بەرچاوي چەند بەلگە نامەيەكى فەرمى،
ووتارەكە پيشكەش بكریّت، ئەمەي خواریو دەقى ووتارەكەيە:

السادة منظمي الكونفرانس الخاص بالذكرى الرابعة والعشرين لقصف حلبجة الشهيدة بالاسلحة الكيميائية

ايها الاخوان، ايها الاخوات، السادة الحضور

يسعدني ان أشكر باسم رئيس وأعضاء اللجنة العليا لإتحاد برلمانيي
كوردستان وكافة أعضائه دعوتنا الى هذا الكونفرانس وأنقل شكر شعب كوردستان
وعوائل الشهداء لكم ولبرلمان أوربا المحترمين على إحيائكم لهذه الذكرى الاليمة
وإهتمامكم بها.

سادتي ، إن هول الكارثة التي ألمت بحلبجة الشهيدة رهيب جداً وليس بمقدور أحد
أن يروي فصولها المأساوية مالم يكن قد عاشها وحضر مسرح الجريمة أثناء

وقوعها. لذا أودُّ أن أحيطكم علماً بأن ما بين أيديكم من إحصاء بالخسائر في الأرواح نتيجة القصف الكيميائي على حلبجة الشهيدة التي قُدرت بخمسة آلاف شهيد وعشرة آلاف مصاب وأصبحت أرقاماً دولية يتم تداولها ، إنما هي ثمرة جهودي الشخصية التي بذلتها آنذاك بصفتي أحد أهالي هذه المدينة وشاهد حال على الجريمة التي ارتكبت بحقها وعشتُ ألامها وكنت أنا الذي أعلنتها في خضم تلك الاحداث حيث تمكنت من تسجيل أسماء ثلاثة آلاف 3000 شهيد فقط ولم أنجح في تسجيل اسماء بقية الشهداء بسبب نقل المصابين الى المستشفيات الإيرانية وإسكان العوائل الناجية في المجمعات الإيرانية وعودة البعض الى العراق، فكيف بها إذا عُدتْ الى منظمة او مؤسسة متخصصة بإحصاء دقيق بأعداد الضحايا من شهداء ومصابين؟ فقد يفوقُ هذا العددُ بكثير.

سادتي: انني الان لستُ بصدد سردِ الوقائع ، فقد تكفَّلتُ به كتبٌ وبحوثٌ ومقالاتٌ، ولكن أودُّ أن أُبينَ لكم أن ملامح جريمة القصف الكيميائي والايادي الأثمة التي طالتُ حلبجة لم تعد خافيةً عشيةً ذكراها الرابعة والعشرين ، كما كانت يكتنفها الغموض في الذكريات السابقة فقد كُشِفَ الستارُ عنها بعد أن حاول النظام البعثي ردحاً من الزمن إسدالَ الستار عليها وتضليلَ الرأي العام العالمي للتوصل عن جرائمها، وقد سبقَ مُقترِفوها الى ميدانِ العدالة وصدَّرتْ بحقهم قراراتٌ قضائية من قبل محكمة الجنايات العليا العراقية وأدانَّتْهم عن جرائم القتل الجماعي (جينوسايد) والتصفية العرقية ، في أربع ملفات هي " الانفال " و"حلبجة" و"الفيليون" و"البارزانيون" وقد أيد مجلس النواب العراقي والحكومة العراقية تلك القرارات وأقرَّتْ رسمياً بكون تلك الجرائم جرائم قتل جماعية، ورغم مُضي عقودٍ على تلك الجرائم وصدور قرارات قضائية بشأنها ، لم تُحرِّك الحكومة الاتحادية ولا المجتمع الدولي ساكناً لإنصاف عوائل الضحايا والمصابين والمتضررين وتعويضهم عن تلكم الجرائم.

لذا ، تعهدَ إتحادُنا ، اتحاد برلمانيي كوردستان ، بِتَحْيِينِ الفرص وتَحْرِيكِ المسألة في مراكز القرار ، فقد تمكن من تضمينها في الإتفاق الموقع بين الجانب الكوردستاني

والجانب الاتحادي على تشكيل الحكومة الاتحادية ، إلا أنها ومع الاسف ، أهملت بعد تشكيل الحكومة في 2010/3/7 ولم تُثر المسألة لحدّ الآن.

وفي محاولة أخرى لإعادة المسألة الى السطح، بادر إتحادنا الى وضع مشروع لقانون "تعويض المتضررين عن جرائم نظام الحكم المباد" بعد فتح ورشة عمل ومداولات مستفيضة مع المختصين والخبراء والقانونيين وتمّ تسليم المشروع الى الجهات الكوردستانية المعنية بغية العمل على إدراجه في جدول أعمال مجلس النواب العراقي وإقراره ليقرّ المتضررون عيناً بالإنصاف الذي طالما انتظروه ويحصلوا على التعويض نظير الشعوب المضطهدة الاخرى التي أنصفتهم القرارات الدولية الصادرة عن جرائم القتل الجماعي (الجينوسايد) والتصفية العرقية.

وهنا نناشدكم ان تهبوا لنجدتنا ودعم قضيتنا العادلة والسعي:

1. لكسب تأييد وإقرار البرلمان الاوربي والمجتمع الدولي لقرارات محكمة

الجنايات العراقية رسمياً والسعي في أروقة الامم المتحدة للمصادقة عليها ومطالبة حكومة العراق الفدرالية بمعاملتها معاملة القرارات الدولية.

2. لدرج تلکُم الجرائم والقرارات القضائية الصادرة بحق مرتكبيها في

مستمسكات الامم المتحدة لإطلاع العالم عليها وتكون عبرة لكل من تُسوّل له نفسه إرتكاب مثل تلك المجازر تجاه أي شعب او مجتمع آخر ولا تتكرر المآسي التي ألمت بشعبنا الكوردي الذي يُعتبر أكبر قومية في العالم لم تحصل لحد الان على حق تقرير المصير، ولاسيما ان هناك العديد من المبررات للخوف من تكرارها ومن واجب المجتمع الدولي ان يحول دون حدوثها مرة اخرى وتقوم بواجبه الانساني ويعمل على بلوغ حقنا في تقرير المصير بأنفسنا.

3. لإعمار مدينة حلبجة وإعادة بنيتها التحتية وقد أصبحت شقيقة مدن

"هيروشيما و ناكازاكي و مرزبوتووي و ييريس و سردشت و هانوى و كرانوريل" وتم قبول بلدية حلبجة عام 2006 عضواً في منظمة البلديات

الدولية وأصبح رئيس بلديته عام 2008 نائباً لرئيس البلديات وفتحت المنظمة مكتباً لها في حلبجة لتسهيل مهامها الانسانية، لذا فإن من حق حلبجة ان تطلب من البرلمان الاوربي و المنظمات الدولية الاخرى ان تقوم بواجبها الانساني وتكون عوناً لها في إعمار بنيتها التحتية وتطويرها.

4. سادتي الحضور ، من حقي أن أتساءل واقول: أليس من المخجل حقا في

العقد الثاني من القرن الحادي والعشرين ، في عصر العلم والتكنولوجيا ، في عصر المناداة بالديمقراطية وحقوق الانسان، ان تجد قومية كالشعب الكوردي قوامها أكثر من أربعين مليون نسمة ولم يبلغ حقه في تقرير مصيره بنفسه بل ومحروماً في أجزاء كثيرةً من وطنه المقسمة والمجزأة حتى من جنسيته وأبسط حقوقه السياسية ، بل وممنوعاً من التكلم بلغة الأم ، بل ويعاقب عليه ، في حين نجد شعوباً قوامها أقل من مليون نسمة وقد إستقلت وتم الاعتراف بها دولياً ورفعت راياتها على قُبب الامم المتحدة ؟

وأقدم إليكم أخيراً المستمسكات المطلوبة كدلائل لا تقبل النقض على إقتراف تلك

الجرائم بحق شعبنا الكردي:

- قرار محكمة الجنايات العراقية العليا/بتأريخ 2007/6/24 الخاص بملف الانفال
- قرار محكمة الجنايات العراقية العليا/بتأريخ 2010/1/17 و 2010/2/28. الخاص بملف حلبجة.
- قرار محكمة الجنايات العراقية العليا/بتأريخ 2010/11/29 الخاص بملف الفيليين.
- قرار محكمة الجنايات العراقية العليا/بتأريخ 2011/5/3 الخاص بملف انفال البارزانيين.
- قرار مجلس النواب العراقي/ بتأريخ 2008/4/14 و 2011/8/1.
- بيان رئاسة إقليم كردستان في 2010/3/2 الخاص بحلبجة.

- بيان مجلس الوزراء العراقي في 2010/12/8 الخاص بالفيليين.
 - صورة من مشروع قانون تعويض المتضررين من جرائم النظام البعثي المباد (الجينوسايد) المُعدّ من قبل اتحاد برلمانيي كردستان لغرض عرضه على مجلس النواب العراقي وإقراره.
- وأخيرا أتمنى للكونفرانس النجاح ويانتظار جهودكم المهنية والانسانية لتعزيد مهمتنا ودمتم.

حمه علي توفيق ميرزا

ممثل إتحاد برلمانيي كردستان-العراق

2012/3/8



FINAL DECLARATION

We, the speakers and participants of the conference on the 8th of March 2012 on REMEMBERING THE HALABJA GENOCIDE AND THE USE OF CHEMICAL WEAPONS AGAINST KURDS have decided on the following as our final declaration:

Our conference was held on International Women's Day (8th of March). All participants celebrated International Women's day and showed solidarity with the oppressed women and oppressed people of the world by expressing sympathy with the struggle for democracy and human rights across the globe.

The participants of our conference – which consisted of human rights activists, politicians, victims of the Halabja and Roboski massacres and academics from Turkey, Kurdistan and Europe – discussed the genocide policies applied throughout history and presently to the Kurdish people as seen in the massacres of Roboski and Kazan Valley.

Our conference recognised that the most well known of the genocides against the Kurdish people was the genocide carried out by Saddam's regime in Halabja in 1988. However, it was also said that the Kurds are currently facing policies of genocide on a daily basis.

Our conference has determined that the genocides suffered by the Kurdish people have derived from the denial and annihilation policies of the sovereign states under which the Kurds are living.

Our conference has inferred that these genocides have at times been carried out with the direct or indirect support of European states by overriding their own democratic values; therefore, the approach of EU states and international organisations to the Kurdish question has been condemned. It has been called upon the EU states and international organisations to cease helping these states on grounds of historical and democratic norms.

Our conference is calling on international organisations to officially recognise the Halabja massacre as genocide and move to ensure that the undertakers of the Roboski massacre will be held responsible and brought to account for their actions.

Our demands to the EU, international organisations and Iraqi authorities regarding Halabja:

- a. We call upon the EU and UN to formally recognize these crimes as genocide.
- b. To be against any policy that may lead to a repeat of such crimes against the Kurdish nation or any other nation.
- c. We call upon the Iraqi government to materially compensate the victims and the Kurdish nation. At the same time the Iraqi government should ensure a minute silence for the remembrance of the Halabja Genocide every year on the 16th of March.
- d. The European Parliament needs to work on requesting the Iraqi government to provide an official apology to the Kurdish nation and undertake steps for such action.
- e. The EU governments need to cooperate with the Iraqi government and the KRG – who have already officially accepted Halabja as genocide – for international recognition of crimes against Kurds as genocide and through various policies to support the Kurdish identity in the neighbouring countries where Kurds live.
- f. We call upon the European Parliament to work for recognizing the 16th of March as an international day against chemical weapons and mass destruction

Our demands to the EU and international organisations regarding Roboski: On the 28th of December 2011 between the hours of 21:30-22:30 Turkish Fighter Jets bombed a group of civilians in the village of Roboski, Sirnak, who were on their way back having earlier crossed the border into Iraq. As a result of this bombardment a total of 35 civilians of which 17 were children tragically lost their lives, 1 person was injured and 2 people escaped with no injuries. Although the massacre occurred 71 days ago the fact that the details of the massacre have not been fully disclosed shows that the state have played a part in this massacre.

At this present time we are no longer discussing the reality of the massacre, but rather, by who and why this massacre was carried out?

As a result of this attack 35 people's right to life was taken from them. This, without a doubt, carries this message: if you do not accept the denial and annihilation policies of the Turkish state you will be annihilated.

We demand that the Turkish state finds the people responsible for this massacre and demand that international organizations investigate the incident and make sure the people responsible are brought to justice.

In accordance:

- 1- We demand that this attack is acknowledged as an extrajudicial killing and due to the numbers killed should be accepted as a mass killing.
- 2- That this is a continuation of the extrajudicial killings carried out under the name of “struggle against Terror”.
- 3- That the insistence of force in the solution of the Kurdish question forms the basis of such dark acts of violence, and so the UN and EU should pressurize Turkey to adopt a more peaceful and democratic approach for the solution of the Kurdish question.
- 4- For national and international civil society organizations to show awareness by investigating further.
- 5- Finally, we call upon the human rights committees of the UN, EC and EU to send delegations to the region for full investigation.

راگه یاندى كۆتابى

ئېمە ەك وتار پېشكەشكەر و بەشداراتى كۆنفرانسى ۸ ى نازار ، ئە يادەمورىيى جىنۇسايىدى ھەئە بىجە و بەكارھىنانى چەكى كېمىياوى دژ بە كورددا بېرىارمان ئەسەر ئەم راگه ياندىنەدا :

كۆنفرانسەكەمان ئە رۇژى جىھانىي ژئان (۸ ى نازار) ۱۵ بەسترا و گشت بەشداران رۇژى ژئانىيان بەرز راگرت و پشتگىرىيى خۇيان بۇ ژئانى ستەملىكراو و گشت ستەملىكراوانى جىھان راگه ياندى و سۆزدارىيان دەرىپى سەبەرت بەخەباتكردن بۇ دېمۇكراسى و مافەكانى مرۇف ئەسەرتاسەرى جىھاندا .

بەشداراتى كۆنفرانسەكەمان — كە ئە چالاکەوانانى مافەكانى مرۇف و سىياسە تەمداران و قوربانيانى كۆمەلكوژىيەكانى ھەئە بىجە و رۇبۇسكى و كەسانى ئەكادىمى پېكەتپوو كە ئە توركىيا و كوردستان و ئەوروپا ھاتېوون — سەبەرت بەو سىياسەتەنەى جىنۇسايىد ئېكۆئېنەويەيان كرد كە بە درىژايى مېژوو بگرە تاوەكو ئىستاش دژ بە گەلى كورد خراوتەكار ھەرەكەت ئە كۆمەن كۆژىيەكانى رۇبۇسكى و دۆلى تازاندا تېيىنى دەكرىت .

كۆنفرانسەكەمان ئەومى راگه ياندى كە ديارترين ئەو جىنۇسايىدانەى دژ بە گەلى كورد كراوہ ئەو جىنۇسايىدە بوو كە ئەلايەن رۇژىيى سەدامەوہ ئە ھەئە بىجە سالى ۱۹۸۸ ئە نجامدار . بەھەرھال دەبىت ئەوہش بوتريت كە ھىشتاكە كۆرد رۇژانە رووبەپووى جىنۇسايىد دەبىتەوہ .

كۆنفرانسەكەمان بېرىارى ئەسەر ئەوہشدا كە ئەو جىنۇسايىدەى گەلى كورد دووچارى بووہ ئە دەرە نجامى ئەو سىياسەتەنەى تىكوتىكردن و ئەناوېردنەوہ بووہ و ئەو دەوئەتە دەسەلاتدارانە پەپېرمويانكردوہ كە كەلى كورد ئە ژېر دەسەلاتياندا دۆژى .

كۆنفرانسەكەمان گەيشتە ئەو دەرە نجامەى كە ئەو كاتانەى ئەو جىنۇسايىدانە ئە نجامداران بە پشتيوانى راستەوخۇيان ناراستەوخۇي و لاتە ئەوروپايىەكان بووہ و بەوہش ئەوان بەھا دېمۇكراسىيەكانى خۇيان پېشېلكردوہ ، ھەر ئەبەرئەوہشە كە ئەو شىوازە رەقتارەى و لاتە ئەوروپايىەكان و رېكخراوہ ئىئودەوئەتتېيەكان بەرامبەر بە مەسەلەى كورد سەرگۇنەكرا . داواش ئە و لاتە ئەوروپايىەكان و رېكخراوہ ئىئودەوئەتتېيەكان كرا كە يارمەتيدانىيان بۇ ئەو و لاتانە رايگرن ئەسەر بنەماى پرىنسىپە مېژوويى و دېمۇكراسىيەكان .

كۆنفرانسەكەمان داوالە رېكخراوہ ئىئودەوئەتتېيەكان دەكات كە بە ھەرمى كۆمەلكوژىيەكەى ھەئە بىجە بە جىنۇسايىد بناسىنن ، ھەرەھا دەستبەكارىن بۇ زامنكردنى بەرپرسىاركردن و ئىپرسىنەوہى ئە نجامدارانى كۆمەلكوژىيەكەى رۇبۇسكى .

داواكارىمان ئە ئەوروپا و رېكخراوہ ئىئودەوئەتتېيەكان و ھەرمانىپوويانى عىراق سەبەرت بە ھەئە بىجە :

أ- داوا ئە ئەوروپا و ئەتەوہ يەكگرتوكان دەكەين بە ھەرمى ئەو تاوانانە بە جىنۇسايىد بناسن .

ب- دەبىت دژ بە ھەر سىياسەتتېك بن كە بېتتەھۇى دووبارەبوونەوہى ئەو جۇرە تاوانانە دژ بە ئەتەوہى كورد يان ھەر ئەتەوہىەكى تر .

ج- داوا ئە حكومەتى عىراق دەكەين كە قەرەبووى قوربانيان و ئەتەوہى كورد بىكاتەوہ . ئەھەمان كاتدا پىئوستە حكومەتى عىراق ئە ۱۶ ى نازارى گشت سالىكدا دەقىقەيەك بىدەنگى پەپېرمو بىكات بۇ يادكردنەوہى جىنۇسايىدى ھەئە بىجە .

د- پىئوستە پارلەمانى ئەوروپا كارىكات سەبەرت بە داواكردن ئە حكومەتى عىراق بۇ ئەوہى پۇژى ھەرمى بۇ ئەتەوہى كورد بھىنئىنەوہ و ھەنگاو بۇ ئەو كارە بنىت .

۵- پېښیسته حکومته کانی نه وروپا هاوکاریی حکومتی عیراق و حکومتی ههریمی کوردستان بکن - که نه وان به همری کاره ساتی هه نه بجه یان به جینۆساید داناهه - بۆ نه وهی نه و تاوانانه ی که ده ژ به کورد کراون وهک جینۆساید بناسینن له سه ره ناستی نیوده مو له تی . نه وهش له ره یی گه ئیک سیاسه ته وه به مه به سستی پشتگیریکردن له پیناسی نه ته وه یی کورد له ولاته دراوسینانه ی که کوردیان لی ده ژی .

و- داوا له پارله مانی نه وروپا ده که یین کار بکات بۆ ناساندنی ره ژۆی ۱۶ ی بازار وهک ره ژۆیکی نیوده مو له تی ده ژ به چ که ییمیای و ویرانکاری .

داواکارییه کانه مان له نه وروپا و ریکخواه نیوده مو له تییه کان سه یاره ت به ره ژۆیسکی :

له ۲۸ ی کانونی په که می ۲۰۱۱ دا له نیوان کاترمیری ۲۱:۲۰ و ۲۲:۲۰ ره ژۆکه جه نگییه کانی تورکیا له گوندی ره ژۆیسکی سه ره په شیرناخ گرۆپیک هاوولاتی سیقیلیان بۆ مبابارانکرد له کاتی کیدا نه وان ه خهریکی گه رانه وه بوون دوا ی نه وهی چوو یونه ناو سنووری عیراقه وه . له دهره نجامی نه و بۆردومانه ش ۲۵ هاوولاتی سیقیل په شیوه یه کی تراجیدی گیانیان له ده ستدا که ۱۷ یان مندان بوون . ههروهه ۱ که سی دی بریندار یوو ، ۲ که سی تریش توانیان هه ئیین و خۆیان ره ژگار بکن . هه رچه نده ۲۱ ره ژ به سه ره نه و کۆمه لکوژییه دا تییه ره یوه به لām تا نیستا نه و کۆمه لکوژییه به ته واوی ناشکرا نه کراوه ، نه م راستیی هه ش نه وه دهرده خات که ده وله ت ره ژنی له و کۆمه لکوژییه دا هه بووه .

نیستا نه م کاته دا نیمه چی دی باس له رووی راستیی کۆمه لکوژییه که ناکه یین ، به لکو له وه دهردوین له لایه ن کیه و بۆچی نه و کۆمه لکوژییه نه نجامدا ؟

له نه نجامی نه و هیرشه دا مافی ژیان له ۲۵ که س زه وتکرا . بیگومان نه و کاره نه م په یامه ده گرتیه خۆ : گه ره تۆ سیاسه تی تۆ کوولیکردن و له ناوردنی ولاتی تورکیا قبوول ناکه تی نه و تۆ له ناودهرییت .

نیمه داواکاریی نه تورکیا نه و که سانه بدۆزیته وه که به ره پرسیارن له و کۆمه لکوژییه و نه مانه ویت ریکخواه نیوده مو له تییه کان له رووداوه که بکۆنه وه و زه مانه تی نه وه بکن که نه و که سانه ی نیی به ره پرسیارن بدرینه دادگا .
له سه ره نه و په مایه :

۱- نه مانه ویت نه و هیرشه به کاریکی نیاسایی بناسینریت ، ههروهه به هوی نه و ژماره زۆره کۆژاوه کانه وه ده بییت به کۆمه لکوژیی دا بریت .

۲- نه م دریزه پیدانی نه و کوشته نایاسایییه که له ژیر ناوی " خه بات ده ژ به ترۆر " دا نه نجام ده دریت .

۳- پیداکرتن له سه ره به کارهینانی هیز بۆ چاره سه رکردنی مه سه له ی کورد ده بیته بنه مایه ک بۆ نه و جۆره کرداره ره شه ی توندوتیژی بۆیه ده بییت نه ته وه یه کگرتوه کان و یه کیتی نه وروپا فشار بخره نه سه ره تورکیا که شیوازیکی ناشتیخوازانه تر و دیموکراتییانه په یه ره بکات بۆ چاره سه رکردنی کیشه ی کورد .

۴- ریکخواه نیشتمانی و نیوده مو له تییه کانی کۆمه لگی مه ده نی ده بییت زیاتر ناگاداری نه و مه سه له یه یین له ره یی لیکۆلینه وه ی ترمه .

۵- دواچاریش داوا له کۆمیته کانی مافی مرۆقی سه ره به نه ته وه یه کگرتوه کان و کۆمه لگی نه وروپا ده که یین که شانده کانیان بنیرن بۆ ناوچه که بۆ لیکۆلینه وه ی ته واو .

پیشناری یه کیتی په رله مانتارانی کوردستان بو کونفرانسی سالانه ی

یه کیتی نه وروپا

IRAQI KURDISTAN REGION
KURDISTAN
PARLIAMENTARIANS UNION
K.P.U



هه ریه ی کوردستان – عیراق
یه کیتی په رله مانتارانی کوردستان
اتحاد برلمانی کوردستان

Jîmare :

Berwar : 14 / 2 / 2012

□

Bo: konfiransî helebje

B: pêşniyar

Bestnî konfiransî salaney taybet be helebje le baregay perlemanî ewropa be beyexewe hel desen gênin u bepiştgêriyekî giringî dezanin bo gelî sitem didey kurdistan pêmanxoşe pêşniyarek arastey konfirançeke bikeyn bo pêkhênanî komeleyek yanrêxrawek nêw dewletî yan nêw neteweyî bo heman mebestî konfiranseke u lewberêzaney ke amadekari konfransu kesayetî dîke.

deqî pirojeke

Bendê (1)

NawÎ Kmoele: Komeley dostanÎ NewdewletÎ bo rêgirtin Le jenosayÎdu etnosayÎdÎ geli kurd.

Bendî (2)

Baregay Le broksil dabêt.

Bendî (3): pêkhatey komele

1. Perlemantaranî êsta u plîşî.
2. Kesayetî Yasayî u siyasi çalakwanî mafekanî mirov.

Bendî (4): armancî Komele:

1. Kar dikat be rêgakanî yasayî u siyasî bo Piştgiri kirdini geli Kurdistan bo geyştin be mafekanî be pêy misaqî (UN) u bendekanî jarnamey mafekanî mirov.
2. be nêw dewlet kirdinî pirsî Kurd le pê naw seqamgirî le naw çeke le rojhalatî nawarast be çareserî dimukratyane u aştiyane geranewey Îrade.
3. şermezarkirdinu westaneweu rêgirtin beramber be peyrewkirdini jenosayidu etnosayîdî geli kurd le rêgay bestinî konfransu çalakîu peywendî kirdin be nêwende biryarbedestekanî cihan.
4. gernbu sorax kirdin be duway rastiyan le sertaserî kurdistan.
5. hawkarî kirdinî xelkî kurdistan le buware ciyacyekan ke berew komlgeyekî şaristaniyu xoşguzeranî durist hengaw binêt.

Nimet Abdulla
Serokî Îketiya perlemantarên kurdistan

E-mail: kpu_kurdistan@yahoo.com

10- دادگایکردنی کومپانیا بیانییهکانی فرۆشی چهکی کیمیاوی به رژیمی

له ناوچووی عیراق

کۆمهلهی قۆربانیانی کیمیابارانی ههلهبجه له یهکی له چالاکیهکانی بهرگری کردن له مافی زیانلیکهوتوانی کارهساتی کیمیابارانی ههلهبجه و ناساندنی کیسهکه به جیهان و وهرگرتنی بریاری به جینۆساید ناساندنی له دامهزراوه نیونهتهوهیهکان، ماوهیهکه له ریگای چهند پاریزهریکی بهرهگهز ئهمریکی چهند داواکاریهکیان له دادگاکی وولاتی ئهمریکا لهسهر چهند کۆمپانیایهکی ئهو وولاته و وولاتانی تر تۆمار کردوه که چهکی کیمیاوی و بایهلوگیان به رژیمی له ناوچووی سهدام حسین فرۆشتوو و دژی دانیشتوانی بیگوناھی ههلهبجه و چهند ناوچهیهکی تر بهکارهیناوه.

به پیی ئاگادار بونمان تا ئیستا نزیکهی (5000) سکالایان کۆکردوهتهوه و نامادهکراون بۆ پیشکesh کردنیان به دادگا، لهوانه (140) سکالا کهیاندرارهته دادگا و ئیستا کاریان لهسهر دهکریت و به ئومیدی ئاکامیکی باش بۆ بهدهستهینیانی مافهکانی گهله ستهمدیدهکهمان و دهستخۆشی له چالاکیه گرنگ و بهسوده کهیان دهکریت.

2012/3/10

11- کۆکردنهوهی واژۆ بۆ به جینۆساید ناساندنی تاوانهکانی رژیمی له ناوچووی

عیراق دژ به گهلی کوردستان - 13 عزار، 2012

أ - له لهندهن بۆ به جیهان ناساندنی جینۆسایدی گهلی کوردستان واژۆ کۆدهکریتهوه

له لهندهن له ریگهی نوینهرایهتی حکومهتی ههریمی کوردستان ، کۆنفرانسیکی فراوان له تهلاری پهرلهمانی بریتانیا به مهبهستی پوۆسهی واژۆ کۆکردنهوهی ئهלקترۆنی بۆ به جیهان ناساندنی جینۆسایدکردنی گهلی کوردستان به ریوهچوو، له

كۆنفرانسەكە دا ژمارەيەك پەرلەمانتار و رۆژنامەنووس و كەسايەتى سىياسى و
رۆشنىبرىيى برىتانيا و رەوھندى كوردى ئامادەى بوون .

ب – كۆمەلەى قوربانىيانى كىمىيارانى ھەلەبجە لە يەكى لە چالاكىەكانى يادى 24
سالەى كىمىياراندا لە بەياننامەيەكدا داوادەكات بە كۆكردنەوھى واژۆى
ھاوولآتىيانى كوردستان بۆ بە جىنۆساید ناساندنى تاوانى كىمىيارانى ھەلەبجە لە
ناوھندە نىودەولەتتەكان، ئەمەى خوارەوھ دەقى بەياننامەكە و فۆرمى واژۆكانە:



بە پىزان :

نزىكەي 24 سان لە مەو پىش گە لی كورد ئە شاری ھە ئە بچە دا رۆویە رۆوی دەفتاریکی تری وە حشیگە رانە ی داگیرکەرانی بوویە وەو ئە لایەن رژیەمە دیکتاتوربە کە ی صدام حسینە وەو ئە لایەن سوپاکە یە وە ئە ریگە ی ناسمانە وە بە فرۆکە ھیرشی کرابە سەر و پاش ئە وە ی گازی کیمیاییان ئە بۆردومانە کە دا بە کار ھینا پتر ئە (5000) دانیشتووی سقیلی شارە کە شە ھید بوون و پتر ئە (10000) کە سیشیان لی بریندار بوو کە ئە (68 %) یان ژن و منداڵ بوون ، ویرای ویران بوونی شارە کە و ناوارە بوونی سەر جەم دانیشتوانی و دانیشتوانی دەورویەری بی ئە وە ی ھېج گوناهیکیان کردیبت .

مە خابن تا وەکو ئە مەرۆش ناسە واری ئە و تاوانە بە جەستە و ناخی ھە ئە بچە ییە کە نە وە ماوە دەیان کە سیان بە ھۆی کاریگەری درێخا یە نی ئە و گازە کیمیاییانە وە بە ئە خۆشی رۆژگاریکی ھېجگار سەخت بەرئ دەکەن و بەر دەوام لییان شە ھید دەبیتا .

خۆش بە ختانه ئە و تاوانە بەم دە وایبە ئە داگای بالای تاوانە کان ئە عیراق بە تاوانی جینۆساید ئە ژمارکرا و پەرلە مان و سەرۆکایەتی کۆمار و حکومەتی عیراق بە تاوانی جینۆساید رایگە یاند .

ئە بەر ئە و ئە ئە ئیستادا پیو بیست دەکات ھەر چی زوتر ئە و تاوانە بە جینۆساید بناسریت ئە ناستی نیو دە و ئە تیداد و بۆ ئە م مە بەستە پیروژە تکا ئە پەرلە مانی ولاتانی ئە وروپا و پەرلە مانی ئە وروپا دە کە یین کە رۆنی مەرۆ قە ئستانە ی خۆی بگێرن و بۆ ئە وە ی ئە و تاوانە و ئە وە ی ئە ئە جماندا بۆ ھە تا ھە تایە سە رکۆنە بکرین و بۆ ئە وە ی ھاوشیو ی ئە و تاوانە ئە دو نیادا دو بارە ئە بیئە وە تاوانی کیمیابارانى شاری ھە ئە بچە بە تاوانی جینۆساید ئە ژمار بکەن .

داواش ئە سەر جەم نیو دە نە دکان و ناو دە نە دکانی بریاری ولاتانی دو نیا دە کە یین کە ئە و تاوانە بە جینۆساید ئە ژمار بکەن بۆ پاراستنی گیان و کە رامەت و بە ھای مەرۆ قە کان و شەر مە زار کردنی میژوو یی ئە ئە جمانە رانی .

وە ک کۆمە ئە ی قۇربانىيانى کیمیابارانى ھە ئە بچە پر بە دل سوپاسی ھە مو ئە و دە و ئە ت و لایەن و کە سایە تیانە ی جیھان دە کە یین کە ھاوسۆزن ئە گە ل ئە ئە وە کە مانداد و پشنگیری مافە رە واکانی دە کەن و ھیوادارین ئە م پشٹیوانی بیە یان بەر دەوام بیت .

خواریارین پشنگیری ئە م دا وایە مان بکەن بۆ ئە وە ی پرسی ھە ئە بچە بیئە خواست و باسی پەرلە مان تارانى دو نیا بە و نومی دە ی ئە و تاوانە ی دەر ھە قی کرا بە جینۆساید بناسریت ئە ناستی نیو دە و ئە تیداد .

ھەر شاد و سە رکە و توبوین .



ئېمە كە ئە خوارەوہ ناو و ئېمزا مان هاتووہ داواكارين تاوانى كيمبابارانى هە ئە بچە
 بە تاوانى جينۆسايد ئە ژمار بكریت ئە ئاستى نیو دەوئەتى:

زنجیره	ناوى سیانی	پیشه	ئیمزا	تیبینی

12 - بە ئامادەبوونی سەرۆکی هەریمی کوردستان کۆنفرانسی بە جی هان ناساندنی جینۆسايدکردنی گەلی کوردستان دەستپیکرد - 17 ئازار، 2012

ئەمرۆ لە هەولێر بە ئامادەبوونی بەریز مەسعوود بارزانی سەرۆکی هەریمی کوردستان و شاندىك لە هاوپهيمانى باكوورى ئەتلهنتيك (ناتۆ) و نوێنەرى وڵاتان لە هەریمی کوردستان و ژمارەیهك بەرپرسی ئیداری و سیاسى هەریمی کوردستان ، کۆنفرانسی بە جی هان ناساندنی جینۆسايدکردنی گەلی کوردستان دەستپیکرد ، لە سەرەتای کۆنفرانسهکهدا چەندین وتار پيشکەش کران و لە سەرەتادا دکتۆر فوئاد حسین سەرۆکی دیوانى سەرۆکایەتى هەریمی کوردستان لە وتارەکهیدا تیشکی خستە سەر ئە هامةتیبهکانى گەلی کوردستان و رایگەياند كە ئیمە دەتوانین بە کۆکردنەوهی ئیمزا لە دەرەوهی وڵات پشیتوانی بە هیژ بین بۆ ئەوهی جینۆسایدی دژی گەلی کوردستان بە جی هان بناسین ، هەر وها هەر لەو ریگەیهوه پشیتوانی نیودهوئەتى بە دەست یینین، دواتر دکتۆر ئارام ئەحمەد وهزیری کاروباری شه هیدان و ئەنفالکراوانى هەریمی کوردستان وتاری حکومهتى هەریمی کوردستانى

پیشکش کرد و تیشکی خسته سەر ئەو کارەساتانەى که بەسەر گەلى کوردا
هاتون

پاشان هەر لە رپۆرەسمە کەدا ترانس ریلینگ سکر تپیری گشتی کۆمەلەى ناتۆ
وتەیکەى پیشکش کرد و تیشکی خسته سەر ئەو تاوانانەى که لە دژی گەلى کوردا
ئەجام دراون، بە پپووستشى زانى که ئەو تاوانانە لە جىهان بە جینوساید بناسرین
و گوتیشى ئیمە هەموو سالیک لە ولاتە بچووکەماندا مۆم بۆ ئازادى دادەگیرسینن،
بەلام بەراستى لە کوردستان دلتنگ بووم و تاسام، که بینیم بە هەزاران مۆم لە
سالیادی کوشتنى هەزاران مروۆ داگیرسینران.

13 - بابەت و بەلگەکانى تايبەت بە جینوسایدناساندنى کوردا لۆدەکرینەوه

19 Mar. 2012

وەزیری کاروباری شههیدان و ئەنفالکروانى هەریم بە نیازە لە رینگەى پیکهینانى
ستافیکی ریکخراوهیى و بەمەبەستى بەنیۆدەولەت ناساندنى جینوسایدى کوردا
تەواوى ئەو بابەت و بەلگەکانەى پیشوتر لەسەر ئەو که یسانە رایگەیاندون کوبکاتەوه،
وەزیری کاروباری شههیدان و ئەنفالکروانى هەریم "ئارام ئەحمەد" لە لیدوانیکدا
راگەیاندا: لە ئیستادا بەهاوکارى نوینەراییەتیهکانى حکومەتى هەریم لەدەرەوه و
شارەزایانى کوردا و بیانى لەناوخوا و دەرەوهى ولات سەرقالی دروستکردنى
پەیکەرێکی ریکخراوهین بو کوکردنەوهى بابەت و بەلگە و لیکولینەوهکانى
کەیسەکانى جینوساید که پیشوتر لە کو رو سیمینارو قیسنتەآلەکان
رامانگەیاندا بوون

گوتیشى: بەنیازین هەموو ئەو بەلگەکانە لە پ روژەیه کدا کوى بکەینەوه و بەناوى
پوژەى بە جینوساید ناساندنى کەیسى کوردا که لەلایەن ر ژیمی بەعسەوه
بەرانبەرى کرا رابگەیهنن و دواتر لە رینگەى بەش و ئەندامانى ئەو پەیکەرە

رېځخراوه يييه له گه ل رېځخراوه کاني مافي مرو څ و په رله مان و لايه نه په يوه نډاره کاني
ديکه له ناوه وه و دهره وهی ولات کار له سهر جيبه جيکردني ب رگه کاني نه و پروژه يه
بکريت، نارام نه حمه د راشيگه ياند: ده مانه وپت له ريگه ی نه و پ
پشتيوانيکي ماددي و مه عنه وی بو نه و بابه ته په يدا بيت و بو جيهان دهر بکه وپت که
چ تاوانيک بهرانبهر کورد کراوه و ريگري له دوباره بوونه وهی نه و تاوانانه بهرانبهر
کورد و گه لاني تری جيهان بکه ن .

به‌شی دووهم

رهوشی ناوچه دابریٚنراوه‌کان

به‌دواداچوونیک له‌سه‌ر هه‌نگاوه‌کانی جیبه‌جی بوونی ماده‌ی 140

تایبته‌ت به‌ ناوچه‌ دابری‌نراوه‌کان له‌ مانگی 2007/1 وه‌ تا

2011/12/31

ناوچه‌ دابراوه‌کان یه‌کیکه‌ له‌ گه‌وره‌ترین کیشی‌گه‌لی کوردستان که‌ میژووی ده‌گه‌ریته‌وه‌ بو‌ سه‌ره‌تای دروستبوونی ده‌وله‌تی عیراقی له‌ دوای کو‌تایهاتنی ده‌وله‌تی خه‌لافه‌تی عوسمانی و جیبه‌جی نه‌بونی بریاره‌کانی ریکه‌وتننامه‌ی (سیقه‌ر)، ووشه‌ی دابراوه‌کان له‌ کاتی‌کدا هاته‌ ناراه‌ دوای راپه‌رینه‌ میژویه‌که‌ی گه‌لی کوردستان له‌ سالی 1991 دا زۆربه‌ی زۆری شار و شارۆچکه‌ و گونده‌ کوردنشینه‌کانی ئەم پارچه‌یه‌ی کوردستان به‌ شاری دیری‌نی که‌رکوه‌وه‌ نازادکران، به‌هۆی سیاسه‌تی به‌رژه‌وه‌ندیه‌ نیوده‌وله‌تیه‌کان و نه‌بونی دو‌ست و مرو‌ف دۆستانه‌وه‌، ریگا له‌ گه‌لی کورد گیرا و نه‌یانهیلا له‌و ناوچانه‌دا به‌گشتی بمینیتته‌وه‌، ناوچه‌ی نارامیان له‌و سنوره‌دا دانا که‌ ئیستا ده‌سه‌لاتی حکومه‌تی هه‌ریم به‌ فه‌رمی به‌ریوه‌ی ده‌بات.

له‌ سالی 2003 دا جاریکی تر هه‌لیکی باش هاته‌ ناراه‌ بو‌ زرگاربوونی ئەو ناوچانه‌ و گه‌راندنه‌وه‌یان بو‌ سه‌ر هه‌ریمی کوردستان، کاتی‌ هاوپه‌یمانان بریاری له‌ناوبردنی ده‌سه‌لاتی به‌عسیان دا له‌ عیراقد و خو‌شمان وه‌کوو گه‌لی کوردستان هاوبه‌شی ئەو هه‌نگاه‌ بوین، جاریکی تریش هیزه‌کانی کوردستان توانیان گشت ناوچه‌ کورد نشینه‌کان نازاد بکه‌نه‌وه‌، له‌ دامه‌زراندنی ده‌وله‌تی تازه‌ی عیراق دیسان پشکیکی باش به‌ر کوردان که‌وت له‌ ده‌سه‌لاته‌کاندا، به‌و هه‌موو ئەرک و هاوبه‌شی و هاوکاری و خاوه‌نداریه‌وه‌ ئەنجا نه‌توانرا ئەو شوینانه‌ بخرینه‌ سه‌ر هه‌ریمی کوردستان و جاریکی تر رازی بوون به‌و شوینانه‌ی که‌ پیش روخانی رژیمی له‌ناوچووی

به‌عسیه‌کانی تیدا بوون، به مه‌به‌ستی دۆزینه‌وه‌ی چاره‌سه‌ر بۆ یه‌کلایکردنه‌وه‌ی دوا روژی ئه‌و ناوچانه‌ی بیروکه‌ی دانانی ریوشوینی یاساییان گرته‌به‌ر و په‌یوه‌ستیان کرد به یاسای به‌ریوه‌بردنی ده‌سه‌لاتی ده‌ولت بۆ گواسته‌وه‌ و ماده‌یه‌کیان له‌و یاسایه‌دا بۆ دیاری کرد به‌ ناوی (58) و دواتر له‌ ده‌ستوردا به‌ ماده‌ی (140) ناسرا، به‌ بروای زۆریک له‌ سیاسه‌تمه‌داران و چاودی‌رانی سیاسی هه‌ر له‌ روژی یه‌که‌میه‌وه‌ ئه‌و هه‌نگاوانه‌ی بۆ جیبه‌جی بونی ئه‌و ماددانه‌ دانران به‌ مه‌به‌ستی جیبه‌جی بوون نیین و به‌لکو دواخستن و کیشه‌نانه‌وه‌ی له‌ پشته‌وه‌ بووه، بۆیه‌ ناویان لی‌نان (ناوچه‌ کیشه‌ له‌سه‌ره‌کان).

یه‌کیتی په‌رله‌مانتارانی کردستان له‌ سۆنگه‌ی هه‌ست به‌ به‌رپرسیاریه‌تی خۆیی و جیبه‌جی کردنی ئامانجه‌کانی و به‌رگریکردن له‌ مافی گه‌لی کوردستان چهند دۆسیه‌یه‌کی له‌ نیوان کاره‌کانی خۆیدا کرده‌وه‌ که یه‌کیکیان دۆسیه‌ی (ناوچه‌ دابراوه‌کان) بوو، هه‌ر دۆسیه‌یه‌کی به‌ یه‌کی له‌ ئه‌ندامانی ده‌سته‌که‌ی سپارد، دۆسیه‌ی (جینۆساید) به‌ به‌ریز حمه‌ علی توفیق میرزا سپی‌درا، له‌ ئاکامی کارکردن له‌و دۆسیه‌دا چهندین بابته‌ی تیکه‌لاو له‌ دۆسیه‌ی (ناوچه‌ دابراوه‌کان) به‌ دۆسیه‌ی (جینۆساید) په‌یوه‌ست بوون، بۆیه‌ به‌ریزیان به‌ پیویستی زانی که له‌گه‌ل کیسه‌کانی تاوانه‌کانی جینۆساید به‌ دوا‌داچونی‌کیش بۆ هه‌نگاوه‌کانی جیبه‌جی بونی ماده‌ی 140 بکات، له‌به‌ر گرنگی بابته‌که‌ به‌ پیویستمان زانی دوا‌ی به‌ده‌سته‌هینانی به‌لگه‌ فرمیه‌کان له‌ سمیناریکی تایبه‌تی و به‌ ئاماده‌بونی که‌سایه‌تی شاره‌زا و پسپۆری هه‌مان بابته‌ و نوینه‌ری هه‌ریمی کوردستان له‌ لیژنه‌ی بالای ماده‌که‌ و جیگری سه‌روکی لیژنه‌که‌ بگێرین.

له‌ روژی 2012/2/29 سمیناره‌که‌ به‌ ئاماده‌ بونی زیاتر له‌ 100 که‌سایه‌تی پسپۆر و شاره‌زا و سیاسی و یاساناس و په‌رله‌مانتار و رو‌شنبیر و روژنامه‌نوس و راگه‌یاندنکاران به‌ریوه‌ چوو، ئه‌مه‌ی خواره‌وه‌ ده‌قی راپۆرتی سمیناره‌که‌ و ئه‌و دیکومینتانه‌یه‌ که‌ کاری له‌سه‌ر کراوه‌:

مادهی 140 نه کوئوه: بهره و کوئ

ماوهیه که هاوولاتیانی ههریمی کوردستان لهوپهری ژورو تا نهوپهری خواری سهرقالی پرکردنهوهی فورمیکن بو قهره بوکردنهوهی زیانهکانیان که بههوی سیاستی فاشیانهی عیراقی له ناوچوو لییانکه وتوو، فورمهکان له لایه ن لیژنهی مادهی 140 وه نامادهکراوه، هه مان نهو فورمهیه که بو قهره بووی پاریزگاکانی ناوه راست و خواری عیراق نامادهکراوه و تهنها چهند وشهیهکی ناماژه پیکراو به بریاری ژماره (7) ی مادهی 140 هه لگیراوه له سهری، ده بی دوی پرکردنهوهی ناراستهی هه مان لیژنه بکریتهوه، کوئ پارهی قهره بوکه بریتیه له (10) ملیون دیناری عیراقی و بو گشت خیزانی و هکویه که .

ههر لیكدانه وهیهکی له سهر بکریت قهره بووی زیانلیکه وتوان نابی وه کو یه ک بیّت نه گهر له سهر میزانیه ی مادهی 140 یشه نهوه و ناسراوه تهنها بو راگوئیزا و ده رکراوه کانی سنوری پاریزگای که رکوک و ناوچه دابرینه ره کانه، هوئ چیه و گشت پاریزگاکانی ههریمی گرتوتهوه ؟
نه مه ی خواره وه دهقی نهو فورمهیه که دابه شکراوه به سهر پاریزگاکانی ناوه راست و خواری عیراق و ههرسیی پاریزگاکانی ههریمی کوردستان .

بسم الله الرحمن الرحيم

(الرقم السري للاستمارة)

صورة
شخصية
ملونة

الى /السيد رئيس لجنة تنفيذ المادة (١٤٠) من الدستور العراقي المحترم

م/طلب اعادة المرحل المشمول بالقرار رقم (٧) الى محافظات وسط وجنوب العراق

أني المواطن () المنيبة صورتي الشخصية أعلاه أرغب بالعودة الى محافظتي/قضاء/ناحية () الاصلية السابقة التي رحلت منها لكوني من أبناء هذه المحافظة.

الأسم الرباعي واللقب		المواليد		محل الولادة		الوظيفة	
رقم القيد والسجل وصفحة الأحوال المدنية		التقيد		السجل		الصفحة	
اسم دائرة الاحوال المدنية		رقم البطاقة التموينية الحالية واسم المركز التمويني والمحافظة		سبب الترحيل		تاريخ الترحيل	
رقم الهاتف		عدد أفراد العائلة		عنوان السكن الحالي		المكان الذي رحل اليه (محافظة/قضاء/ناحية)	
اسماء افراد العائلة :							
ت	الاسم الثلاثي	المواليد	المهنة	صلة القرابة			
١							
٢							
٣							

ملاحظة : العوائل الوافدة الى المحافظات (كركوك، نينوى ، ديالى) والاقتضية والنواحي التابعة لها للفترة من ١٤/٧/١٩٦٨ ولغاية ٩/٤/٢٠٠٣ بسبب سياسات النظام السابق غير مشمولين بهذه الاستمارة والقرار رقم (٧) كونهم مشمولين بالقرار رقم (٣)] وتقبلو مني فائق الشكر والتقدير [

بصمة صاحب الطلب:

اسم وتوقيع مدير المكتب :

التاريخ : / / ٢٠١٠

الختم السري للمكتب :

صفحة ٢ /
كۆماری عێراق

سه روکابه تی ئە نجومه نی وه زبیران
لیژنه ی جین په جین کردنی
ساده ی (١٤٠) له ده ستوری کۆماری عێراق



مجلس النواب
الجمهورية العراقية
لجنة تنفيذ

المادة (١٤٠) من دستور جمهورية العراق

قرار رقم (٧)

استنادا الى كتاب مكتب دولة رئيس الوزراء (سري وشخصي) ذي العدد م.ر.ن/س/٢٢٣١/٨ والمؤرخ في ٢٠٠٨/٦/٨ حول حصول موافقة دولته على شمول كافة الحالات في الوسط والجنوب المشابهة للحالات في محافظة كركوك بالمادة (١٤٠) من الدستور، واستنادا الى الامر الاداري المرقم (٢٥) في ٢٠٠٨/١/٢٣ الصادر من اللجنة العليا لتنفيذ المادة (١٤٠) من دستور جمهورية العراق الخاص بتشكيل اللجنة المختصة لوسط وجنوب العراق.

واستنادا الى الزيارة الميدانية التي قامت بها اللجنة المختصة المنبثقة من اللجنة العليا لتنفيذ المادة (١٤٠) من دستور جمهورية العراق الى محافظات وسط وجنوب العراق للفترة من ٢٠٠٨/١٠/٢٦ لغاية ٢٠٠٨/١١/١، وبعد دراسة الوثائق والطلبات والتقارير التي وردت الى اللجنة المختصة من السادة اعضاء مجلس النواب وشيوخ وعشائر الوسط والجنوب والسادة المحافظين، وبغية تنفيذ توجيه دولة رئيس الوزراء لرفع الظلم والغبن الذي لحق بسكان مناطق وسط وجنوب العراق نتيجة سياسات النظام السابق، واستنادا الى مصادقة مجلس الوزراء على قرارات اللجنة (١٤٠) في جلسته الاستثنائية الثالثة المنعقدة بتاريخ ٢٠٠٧/٣/٢٩. قررت اللجنة ما يلي :

١. إعادة الراغبين من أعراف المرحلة والمهجرة والمهاجرة الذين رحلوا وهجروا وهاجروا من المناطق المشمولة بأحكام المادة (١٤٠) من الدستور في وسط وجنوب العراق نتيجة سياسات النظام السابق للفترة من ١٧ تموز ١٩٦٨ ولغاية ٩ نيسان ٢٠٠٣ إلى مناطقهم السابقة وفق الآلية التالية:-

أ. تعويض العوائل المرحلة والمهجرة والمهاجرة بقطعة ارض سكنية تخصص من الدولة في مناطقهم الأصلية بشرط أن لا يكونوا من المستفيدين بامتلاكهم قطعة ارض سكنية من الدولة سابقا .

(١-٣)

<http://www.com140.com>

الامانة العامة لمجلس الوزراء - الطابق الثامن

البريد الإلكتروني: info@com140.com ، leina140dastor@yahoo.com

هاتف سكرتير اللجنة : موبايل ٠٧٩.١١.٢٥٢٤ - ٠٧٧.٢٥٨٦٥٤

كۆماری عێراق

سه روکابه تی شه نجومه نی وه زهران
لیژنه ی جین به جین گردنی
ماده ی (١٤٠) له ده ستوری کۆماری عێراق



المادة (١٤٠) من دستور جمهورية العراق
لجنة تنفيذ

ب. تعويض العوائل المرحلة والمهجرة والمهاجرة تعويضا ماليا مقداره (عشرة ملايين دينار فقط) في المناطق المشمولة بأحكام المادة (١٤٠) من الدستور.

ج. تقوم هيئة حل نزاعات الملكية العقارية بحل جميع قضايا العقارات والأموال المصادرة والمستملكة والمستولى عليها خلافا للتعاملات القانونية المتبعة ونتيجة سياسات النظام السابق في المناطق المشمولة بأحكام المادة (١٤٠) من الدستور.

٢. معالجة كافة التصرفات القانونية التي جرت على العقود الزراعية والحقوق التصرفية ومنها إلغاء كافة العقود الزراعية التي أبرمت في ضوء السياسات التمييزية الظالمة للنظام السابق، وإبرام العقود المنغاة وفق الضوابط المعمول بها في مديريات الزراعة وإعادة الحال إلى ماكان عليه قبل إجراء التصرفات القانونية في المناطق المشمولة بأحكام المادة (١٤٠) من الدستور في وسط وجنوب العراق.

٣. إعادة الموظفين من سكان المناطق المشمولة بأحكام المادة (١٤٠) من الدستور في وسط وجنوب العراق الذين تم فصلهم أو إبعادهم أو نقلهم إلى خارج تلك المناطق لأسباب سياسية أو دينية أو عرقية أو طائفية إلى وظائفهم السابقة أو إلى وظائف قريبة من اختصاصاتهم ووفق القانون.

٤. تعويض العوائل التي منعت من العودة الى مناطق سكانهم في مدينة الفاو بسبب سياسات النظام السابق في الترحيل والتهجير وتم استملاك اراضيهم خلافا للتعاملات القانونية المعتمدة وتم انشاء منشآت حكومية عليها، وتعويضهم بقطع اراضي ذات قيمة مكافئة اضافة الى تعويضهم وفق الضوابط.

(2-3)

<http://www.com140.com>

الامانة لعامة لمجلس الوزراء - فطيق الثامن

البريد الالكتروني : lejna140dastor@yahoo.com • info@com140.com

هاتف سكرتير اللجنة : موبایل ٠٧٩٠١١٠٢٥٢٤ - ٠٧٧٠٢٥٨٦٥٥٤

كۆماری عیراق

سه روکایه تی شه نجومه نی وه زهران
لیژنه ای جن به جن گردنی
ماده ی (١٤٠) له ده ستوری کۆماری عیراق



لجنة تنفيذ
المادة (١٤٠) من دستور جمهورية العراق

٥. اعتماد الیات العمل المعتمدة في المناطق المتنازع عليها ومن ضمنها كركوك وتخصيص ميزانية لتنفيذ الفقرات المذكورة اعلاه.
توصی اللجنة المختصة عرض القرار علی دولة السيد رئيس الوزراء للمصادقة عليها.

(3-3)

<http://www.com140.com>

الامانة العامة لمجلس الوزراء - طابق الثامن

لبريد الالكتروني : leina140dastor@yahoo.com ، info@com140.com

هاتف سكرتير اللجنة : موبایل ٠٧٩٠١١٠٢٥٢٤ - ٠٧٧٠٢٥٨٦٥٥٤

یه‌کی له هه‌ره دژوارترین کیشه له نیوان گه‌لی کوردستان و حکومه‌تی ناوه‌ندی عیراقد، کیشهی که‌رکوک و ناوچه دابری‌نراوه‌کانه، زۆریک له‌سه‌ر ئەم باب‌ه‌ته و تراوه بۆیه پێویست به باسکردنی ناکات و راسته‌وخۆ ده‌چینه ناو ئەو به دوا‌دا‌چونه‌مان له‌سه‌ر ماده‌که:

دوای روخانی رژیمی له‌ناو‌چو‌ی عیراق له‌ سا‌لی 2003 و له‌ دروست‌کردنه‌وه‌ی ده‌وله‌تی عیراقی تازه‌ی فیدرال، لایه‌نی کوردستانی رازی بوون له‌سه‌ر ئەو سنوره‌ی که له 2003/3/19 دا تێدا‌بون، بۆ دیاری‌کردنی سنوری هه‌ریمی کوردستان، ماده‌ی (58) له‌ یاسای به‌ریوه‌بردنی ده‌وله‌ت بۆ قو‌نا‌غی گواستنه‌وه و ماده‌ی (140) له‌ ده‌ستوری عیراق ره‌زومه‌ندی له‌سه‌ردرا که ئەو کیشانه یه‌کلا بکاته‌وه و ئاینده‌یان دیاری بکات، وا ده‌قی هه‌ردوو ماده‌که ده‌خه‌ینه روو:

ده‌قی ماده‌ی 140 ی ده‌ستور

یه‌که‌م:

ده‌سه‌لاتی راپه‌راندن هه‌نگاوی پێویست ده‌نیت بۆ ته‌واو‌کردنی جیبه‌جی‌کردنی پێدا‌ویستیه‌کانی ماده‌ی (58) له‌ یاسای به‌ریوه‌بردنی ده‌وله‌ت بۆ قو‌نا‌غی گواستنه‌وه به‌ هه‌موو بر‌گه‌کانیه‌وه.

دووه‌م:

ئهو به‌رپرسیاریه‌تیه‌ی له‌سه‌ر شانی ده‌سه‌لاتی راپه‌راندنه له‌ حکومه‌تی ئینتیقالیدا که له‌ ماده‌ی (58) له‌ یاسای به‌ریوه‌بردنی ده‌وله‌ت بۆ قو‌نا‌غی گواستنه‌وه‌دا ئاماژه‌ی پیکراوه، به‌رده‌وام ده‌بی‌ت و ده‌که‌ویته ئه‌ستۆی ده‌سه‌لاتی راپه‌راندنی هه‌لبژێردراو به‌ گوێره‌ی ئەم ده‌ستوره بۆ ئەوه‌ی به‌ ته‌واوی جیبه‌جی بکری‌ت (ئاسای‌کردنه‌وه، سه‌رژمیری، له‌ کو‌تا‌یدا نه‌نجامدانی راپرسی له‌ که‌رکوک و ناوچه‌کانی تر که نا‌کوکیان له‌سه‌ره بۆ دیاری‌کردنی ویستی هاو‌ولا‌تیان) له‌ ماوه‌یه‌کی دیاری‌کراودا که له‌ مانگی 2007/12 تێپه‌رنه‌کات.

دهقی مادهی (58) یاسای بهریوهبردنی دهولت بوقوناعی گواستنهوه

(أ) حکومتی گواستنهی عیراق، به تایبتهتیش ههینهتی بالای چارهسهرکردنی ناکوکیی مولکداریی خانوبهیره و لایهنی دیکهی پهیوهنیدار، زور به پهله ههنگاو دهین بولابردنی نهو ستهمهی له رهفتارهکانی رژیمی پیشوو هاتونهته گوری، که له گورینی بارودوخی دانیشتوانی

ناوچه گهلیکی دیارکراوی به نمونه، وهک کهرکوک، خوی دهنوینی، بهراگواستن و سهروون کردنی (نفی) خهلکی له جیگای نشینهی خویانهوه، ههروهه بههوی کوچ پی کردنی زوره ملی له ناوهوه و دهرهوهی ناوچهکهدا، پاشان نیشتهجیکردنی خهلکانی نامو به ناوچهکه و بیبهشکردنی دانیشتوان له مافی کارکردن و راستکردنهوهی نهتهوهی (تصحیح القومیه).

جا بو چارهسهرکردنی نهو زولم و ستهمه، پیویسته لهسهر حکومتی گواستنهی عیراق نهو ههنگاوانهی خوارهوه بنی:

1 - دهربارهی موقیمه راگوپزراوهکان و سهرونکراوهکان (المنفین) و کوچ پیکراوهکان و کوچکردوهکان، بو نهوهی که لهگهل یاسای ههینهتی بالای چارهسهرکردنی ناکوکیی مولکداریتی خانوبهیرهشدا بگونجی، ههروهه لهگهل ئیجرائاتی یاسایی دیکهشدا بگونجی، پیویست دهکات که حکومت له ماوهیهکی ماقولدا موقیمهکان بگهرینیتهوه بو سهو مال و مولکی خویان، خو نهگهر نهوهش نهگونجا و نهکرا، نهوه لهو بارهدا پیویسته لهسهر حکومت به شیوهیهکی ههقیانته قهرهبویمان بو بکاتهوه.

2 - دهربارهی نهو نهفراوانهی که گوازانتهوه بو ناوچه و زهویی دیارکراو، نهوه پیویسته لهسهر حکومت به پیی مادهی (10) له یاسای ههینهتی بالای چارهسهرکردنی ناکوکیهکانی مولکداریی خانوبهیره، توانستی دووباره نیشتهجیکردنیان بو زامن بکات یان وهرگرتنی قهرهبوویان له دهولهتهوه بو زامن بکات، یان زهویی نوی له دهولهت له نریک شوینی ئیقامهکهیان لهو پاریزگایهدا

وهر بگرن كه ليوهى هاتبوون، يان بوارى ئەوهيان بۆ ئاسان بگرى قهره بووى ئەرك و مهسره فى چوونه وهى ئەو ناوچانهيان بۆ بگرىته وه.

3 – دهربارهى ئەوانهى له دامه زرانى وه زىفى يان له ههلى گوزهران بى بهش كراون بۆ ئەوهى ناچار يان بكن جىگاي ئيقامه يان جى بهيئن و له وهه ريم و زهويانه كوچ بكن و برؤن، ئەوه پيوسته له سهه حكومهت دنهى بوارى تازهى كار كردن بدات تا بتوانن لهو ناوچه و زهويانه دا كار بكن.

4 – دهربارهى راست كردنه وهى نه ته وهى، ئەوه پيوسته حكومهت هه موو ئەو بريارانه كه په يوه ندييان بهم مهسه له يه وه هه يه ئيلغايان بكات و ريگاش بدات بهو كه سانهى زيان يان ئى كه وتوو، كه مافى ئەوه يان هه بى ئيقاراي ناسنامهى نيشتمانى و ئينتىماى نه ته وهى خو يان بكن به بى فشار و زور ليكردن.

(ب) رژيمى پيشوو فرو فيلى له سنوورى ئيدارى و شتى ديكه شدا كردوو بۆ وادهى هيئانى ئامانجى سياسى، پيوسته له سهه سهروكايه تى و حكومه تى گواسته نيبى عيراق راسپارده گه ئى بخاته به رده مى كۆمه لهى نيشتمانى بۆ چاره سهه ركردى ئەو گورينه ناهه موارانه، له حاله تى كدا ئە گه سهروكايه تى نه يتوانى به كۆى دنگ موافقه ت له سهه كۆمه لى راسپارده بكات، ئەوه لهو باره دا پيوسته له سهه ئەنجومه نى سهروكايه تى ناو بژي كه ريكى بى لايه ن به كۆى دنگ دابمه زرينى بۆ ئەوهى له مهسه له كه بكو ليته وه و ته وسياتى خو ي پيشكه ش بكات، جا له حاله تى كدا ئە گه ر ئەنجومه نى سهروكايه تى نه يتوانى موافقه ت له سهه دانانى ناو بژي كه ره كه بكات، ئەوه لهو باره دا پيوسته له سهه ئەنجومه نى سهروكايه تى داوا له ئە ميندارى گشتى نه ته وه يه كگرتوه كان بكات، كه سايه تيبه كى نيوده وله تى ناو دار دابمه زرينى ئەو ناو بژي كرده بكات.

(ج) ته سويهى كوتايى ئەو زهويانهى ناكوكيان له سهه ره ته ئجيل ده كرى، له وان هه ش كه ركوك، تا ته واو كردنى ئەو ئيجرائاتهى سهه وه، ئينجا سهه ر ژميرى ئاشكراى دانيشتوان به شيوه يه كى ره وا بگرى تا روژى موافقه ت كردن له سهه ده ستورى

هەمیشەیی، ئەم تەسویەییە پێویستە بە جوۆری بکری لەگەڵ مەبادییی داد و
هەقیانەتدا بگونجی و ئیرادەیی دانیشتوانی ئەو زەوییانە رهچاو بکری.

هەنگاوهکانی جیبه جیکردنی مادهی 140

یهکەم: ئەو بەلگەنامانەیی دراوونەتە لیژنەکە بۆ کارکردن لەسەریان ئەو دەسەلمیئیت
کە مادهکە بۆ یهکلایکردنەوهی سنوری پارێزگای کەرکوک لەگەڵ چەند ناوچهیهکی
دیاریکراوی تر کە زۆرینهی کوردنشین و بە هەمان شیوهی کەرکوک زولمیان
لیکراوه و دەیانەویت بکەونە سەر هەریمی کوردستان، لیژنەکە نوسینگەیی له
(کەرکوک، خانەقین، شنگال) کردووتەوه، ئەمانەیی خوارەوه کۆی بەلگەنامەکان،
دۆسیهیی وایان تێدایه بریتیه له چەندین بەلگه:

(کلار / 1، موسل / 1، خانەقین / 2، سلیمانی / 4، سنجار / 1، صلاح الدین / 1،
کەرکوک / 221، پارێزگاکانی ژورو / 16، هەولیر / 5، کۆی گشتی / 252 بەلگه) کە
مادهی 140 ی لەسەر دروست بووه.

ئەو بەلگانه هەمووی بریتین له راگواستن و دەرکردن و دروستکردنی ئۆردوگا بۆ
عەرهبی هاورده و گۆرینی سنوری ئیداری پارێزگاکانی کەرکوک و دیاله و نەینهوا و
سەلاحەدین و چەند قەزاو ناحیهیهک، دەستبەسەرداگرتن و دابهشکردنی زهویوزاری
کورد و تورکمان بەسەر عەرهبی هاورده، فەرمانەکان بە تعریب و تەبعییس، دەرکردن
و گواستنەوهی فەرمانبەرە کوردهکان بۆ خوارو و ژوروی عیراق، گۆرینی ناوی شار و
شارۆچکە و گوند و جاده و گەرەکهکان له کوردی بۆ عەرهبی، و چەندین بەلگهیی
تاوانی تری جوۆراوجۆر، ئەمانەیی خوارەوه چەند نمونەیهکن لهو ژماره بەلگانهیی کە
ناماژمان پیکردون:

١٤
مرسوم / ٤

مرسوم جمهوري

رقم (٦٠٨) *

استنادا الى المادة (٥) من قانون المحافظات رقم ١٥٩ لسنة ١٩٦٩ وبناء على ما عرضه وزير الداخلية رسمنا بما هو آت :-

١. فك ارتباط قضائي جمجمال وكلا من محافظة كركوك والحاقيها بمحافظة السليمانية .
٢. فك ارتباط قضاء كفري من محافظة كركوك والحاقي بمحافظة ديالى .

على وزير الداخلية تنفيذ هذا المرسوم .

كتب ببغداد في اليوم الثاني من شهر ذي القعدة لسنة ١٣٩٥ المصادف لليوم السادس من شهر تشرين الثاني لسنة ١٩٧٥

احمد حسن البكر
رئيس الجمهورية

«الوقائع العراقية عدد ٢٥٣٠ ص ١٩ ١٩٧٥/١٢/١٥»

مرسوم جمهوري
رقم (٥٠٨)*

استنادا الى احكام الفقرة (١) من المادة السادسة من قانون المحافظات رقم ١٥٩ لسنة ١٩٦٩ المعدل رسمنا بما هو أت :-
تلغى ناحية قادركرم / قضاء جمجال / محافظة السليمانية .

على وزير الحكم المحلي تنفيذ هذا المرسوم .

كتب ببغداد في اليوم التاسع من شهر ذي الحجة لسنة ١٤٠٧ هجرية المصادف لليوم الثالث من شهر ايلول لسنة ١٩٨٧ ميلادية

صدام حسين
رئيس الجمهورية

*الوقائع العراقية عدد ٣١٦٤ ص ٥٤٧ ١٩٨٧/٨/٢٤

٢٢٢٢
١٤٠٠

الجمهورية العراقية -

العدد / ١٨١
التاريخ / ١٨ / ١٤ / ١٩٩٤

محافظة النجف
اللجنة الزراعية

/ /

الى / مديرية ناحية الدبسي

م / اسكان العمائر العربية في منطقة

سويب كركوك

حصلت الواقعة على ما يلي :-

- ٠١ تسليم افراد مشيرة اليها امر الساكنين قرية الاسفل (٢) ناحية قطح *
- ٠٢ تسليم افراد مشيرة السادة الدخيين الساكنين قرية الاسفل (٤) اريضة قطح *
- ٠٣ منحخص (١٥) قطعة لاشراد مشيرة الطنا لمن بدلا من / ١٠ قطح *
- ٠٤ تسليم افراد مشيرة الزويج (٥ - ١٥) قطح ومنحخص توغر الصافر في المنطقة *
- ٠٥ منحخص الاراضي التي تلتقي سابقا لاشراد مشيرة الجنايين لمصيرتي الساكنين والمساكنين المياورين للمنطقة ومنحخصي الاولوية في التاجير للمصروفين من سكة المنطقة ... لاشراد ما يلزم واسانها بالتفصيل ... مع التقدير *



المرئق الزكي
همام صباح الدبسي
مساعد المحافظ

نسخة هذه الى

محافظة النجف / الضمون الداخلية
تأريخية قضاة مركز كركوك
مديرية رئاسة النجف / الاراضي

مرسوم جمهوري

رقم (٣٣)*

استنادا الى احكام المادة الرابعة من قانون المحافظات رقم ١٥٩ لسنة ١٩٦٩ المعدل وبناء على معارضه وزير الداخلية رسمنا بما هو آت :
فك ارتباط المقاطعات المبينة ارقامها واسماها ادناه من ناحيو كنديناره التابعة لقضاء مخمور بمحافظة اربيل والحاقتها بناحية دبس التابعة لقضاء مركز كركوك بمحافظة كركوك :

١. ملحّة والي (ام الحوالي) - ٢ شناعة - ٣ دربند صارلو - ٤ قرية كالكه - ٥ دركة الكبيرة - ٦ دركة الصغيرة - ٧ جرد - ٨ كيسومة - ٩ هلاله - ١١ كزوشان - ١١ شحل - ١٢ كندال - ١٣ سليمان بخشيان - ١٤ داود كركه - ١٥ سركران - ١٦ خرابه - ١٧ بلكانه - ١٨ خسرو بولاقلو - ١٩ ١٩ عبدالله فاتي - ٢٠ سرپشاخ - ٢١ دربند كومي - ٢٢ فرج - ٢٣ ليهبان - ٢٤ خوشاوة - ٢٥ سنيقوجان - ٢٦ قبالن - ٢٧ جاستان - ٢٧ قره بوتك - ٢٨ دارمان أوه.

٢. فك ارتباط المقاطعات المبينة ارقامها واسماها من ناحية قراج التابعة لقضاء مخمور بمحافظة اربيل والحاقتها بناحية دبس التابعة لقضاء مركز كركوك بمحافظة كركوك :

- ٧١ بير مهدي - ٧٣ قلاته سوران بامند - ٧٤ ساردك - ٧٥ هيمن مردي - ٧٦ حمزه اغا - ٧٧ دوازده هوار - ٧٨ خازر - ٧٩ جاربردان - ٨٠ كرددوه - ٩٠ كراو - ١١٢ كندي بكره.
٣. فك ارتباط المقاطعتين المبيتين رقميهما واسميهما ادناه من ناحية قوش تبه التابعة لقضاء مركز اربيل بمحافظة اربيل والحاقتها بناحية التون كوبري التابعة لقضاء مركز كركوك بمحافظة كركوك : ١٨٢ صاري جم صغير - ١٨٣ صاري جم كبير.

على وزير الداخلية تنفيذ هذا المرسوم .

كتب ببغداد في اليوم الثاني من شهر ذي القعدة لسنة ١٣٩٥ المصادف لليوم السادس من شهر كانون الثاني لسنة ١٩٧٥

احمد حسن البكر
رئيس الجمهورية

*الوقائع العراقية عدد ٢٥١٤ ص ١٤ ١٩٧٦/٢/١٦

صحة

بيان رقم ١١٩٤٤ *

بناء على ما جاء بقرار مجلس محافظة التأميم المرقم (٥٥) في ١٩٧٦/٣/٢ قررنا
تبدیل اسماء القرى المدرجة ادناه التابعة لناحية قره حسن بمحافظة التأميم بالاسماء
المبينة ازاء كل منها :-

الاسم القديم	الاسم الجديد
شرنجة بولاق	اليرموك
زندانة	النصر
يارمجه	جدة
قره لو	المقداد
صاري تبه كبير	الرازي
صاري تبه صغير	سيناء
صاري تبه يونس	الوليد
رجيبات عليا	المتنبي
رجيبات سفلى	الكندي
طوقساقلو	الخنساء
ترجيل	القادسية
بنجة علي	ابو محجن الثقفي

*الوقائع العراقية - العدد ٢٥٣٥ ص ٢٤ ١٩٧٦/٦/٧

مرسوم جمهوري

رقم (٧٢)*

استنادا الى احكام المادة الخامسة من قانون المحافظات رقم ١٥٩ لسنة ١٩٦٩ المعدل وبناء على ما عرضه وزير الداخلية رسمنا بما هو آت :
احداث قضاء في محافظة التأميم باسم قضاء دبس ويكون مركزه قصبية دبس وتلحق به ناحيتا دبس والتون كوبري وتكون حدوده الادارية نفس الحدود الادارية للناحيتين المذكورتين .

على وزير الداخلية تنفيذ هذا المرسوم .

كتب ببغداد في اليوم الخامس عشر من شهر صفر لسنة ١٣٩٦ المصادف لليوم الخامس عشر من شهر شباط لسنة ١٩٧٦

احمد حسن البكر
رئيس الجمهورية

*الوقائع العراقية عدد ٢٥١٩ ص ١٧ ١٧/٣/٨ ١٩٧٦

بسم الله الرحمن الرحيم

جمهورية العراق

العدد / ٦٥

المديرية العامة للتربية في محافظة التاميم

التاريخ / ٢٠ ربيع الثاني / ١٤١٤

مكتب المدير العام

١٩٩٣/١٠/٩

سري، وشخصي

مهم

السري / محافظة التاميم / المراسلات السرية

الموضوع / تعيين

مهم

تحية طيبة

يرجى اطلاع السيد المحافظ بأمر التعليمات
التي وصلتنا من وزارة التربية بأنه لا يجوز
تعيين غير العرب في مؤسساتنا التربوية
في التاميم باستثناء الأكراد والتركمان الذين
هم أعضاء في حزب البعث العربي الاشتراكي
أو من أبناء الأعضاء في الحزب . . .
يرجى التفضل بالعلم . . . مع فائق التقدير.

١٦٧
درويش لفته زبون (الاجوده)
المدير العام

٩٣/١٠/٩

نسخه السري

مهم

مكتب المدير العام



جمهورية العراق
مجلس قيادة الثورة
محمد حمزة الزبيدي
نائب رئيس الوزراء
العدد / ٧٤
التاريخ ١٤١٥ / ١٠ / ١٩٩٤ م

السيد محافظ التأميم المحترم
الموضوع : انشاء مجمع سكني

بالنظر لانتهاج اصصال توزيع الاراضي الزراعية على الفلاحين المحرومين في مقاطعات
بشمس و لغرض تنفيذ التوجيهات المركزية بشأن استقرار الفلاحين بالقرب من
اراضيهم الزراعية .
يكن سكن هؤلاء في موقع قرية بشير المزلة ويطلق على المجمع الجديد اسم
(سدامية البشار) تيمناً باسم السيد الرئيس القائد عدام حسين حفظه الله وراه
على نفس محرمات القرية القديمة للاستفادة من خدمات الماء والكهرباء وعدم استغلال
مساحات جديدة من الاراضي الزراعية للانفراض السكنية .
للتفصيل بالاطلاع والا يماز لا اكمال تسوية موقع المجمع وتخطيط القرية بجدد ا
علا تم الزام الفلاحين بالسكن خلال مدة انقضاء سنة من تاريخ التماقد في المنطقة
التي سيتم تحديدها لهم واملنا مع التقدير .

محمد حمزة الزبيدي

مجلس قيادة الثورة
نائب رئيس الوزراء
رئيس لجنة التأميم
١٩٩٥ / ١٠ / ٢١

مداد له مع الاذن
عضو القيادة
١١٨

نسخة منه الى :
السيد رئيس لجنة التأميم - مال المحترم - طها نسخة من نموذج العقد
راجين التفصيل بالاطلاع مع التقدير .

(١-١)

١١/٣١/٩٤

جمهورية العراق

مجلس قيادة الثورة

محمد حمزة الزبيدي

نائب رئيس الوزراء

العدد / ٢١

التاريخ / شعبان ١٤١٥هـ

١٩٩٥/١/٢٥



سري ومخصص



الى / مديرية زراعة محافظة التأميم

الموضوع / اطفاء حقوق تصريفية

٠١ اطفاء جميع الاراضي الزراعية والمنقولة بالحقوق التصريفية

لتغير العرب ضمن مقاطعة (٣٦) رمضان

٠٢ اطفاء جميع العقود الزراعية المبرمة مع المواطنين الذين ليس

من القومية العربية

لاتخاذ ما يلزم واعلانها لطفوا

~~محمد حمزة الزبيدي~~

محمد حمزة الزبيدي

عضو مجلس قيادة الثورة

نائب رئيس الوزراء

رئيس لجنة القانون ٣٥

١٩٩٥/١/٢٥

البريد / الادارة / التأميم
٢٠٨

والصفاة / الادارة / التأميم
عن اللجنة / التي تتبني الاجراء التي تخص العقدة
(هـ) حوالت تصيب العقود بطر



سرى وشخصي

جمهورية العربية السورية
نائب رئيس الجمهورية ورئيس

عضو مجلس قيادة الثورة
نائب رئيس الجمهورية
أحمد ياسين رمضان
لجنة الشمال
(السكرتارية)

١٣٥١٩
١٣٥١٩

أمر

- بعد استكمال توزيع الأراضي الزراعية وفق الاسس الموجه بها من قبل السيد الرئيس القائد حفظه الله ورعاه في كل من محافظة التأميم وخط مشهورات بركة ومحافظة بنبسى ، تقرر اعتماد الاسس التالية لتابعة دقة التنفيذ وحسب ما هو وارد في الاسس المقررة سابقا :-
- ١- يكون آخر موعد لاستكمال نقل سجلات النفوس والهياكل التعميرية السس المحافظة والقضاء الذي تم التعاقد فيه على الارض الزراعية هو ١٥/٨/١٩٥١ كحد اقصى لمن سجلات نفوسهم وبطاقاتهم التعميرية خارج المحافظة أو المنطقة التي فيها الارض الزراعية التي تعاقد عليها .
 - ٢- يكون آخر موعد لا يتقال سكن المتعاقد على الارض الزراعية الى موقع القرية أو التجمع المقرر اقامته فيه هو ١٥/٨/١٩٥١ كحد اقصى .
 - ٣- في حالة اخلال المتعاقد بما جاء في الفقرتين (١-٣) اعلاه يعتبر عقود ايجار الأراضي الزراعية لانغوا مع مصادرة وارد الارض الزراعية لهذا العام ولا يجري التعاقد معه على اية ارض زراعية في مكان آخر ، وتقوم الجهة المحلية بالتعاقد مع فلاح آخر وفق نفس الاسس والشروط المقررة مسورا .
 - ٤- يكون المسؤولون الاداريون من مدير ناحية فما فوق مسؤولين مسؤولين مباشرة عن تنفيذ ما جاء اعلاه على ان يقوم كل من محافظ التأميم وبنبسى بتحديد العناصر المحلية في متابعة هذا الموضوع بدقة لكي تتوضح المسؤولية عند ظهور أي تقصير .
 - ٥- يتم تبليغ المتعاقدين من الفلاحين ممن لم ينقلوا سجلات نفوسهم وبطاقاتهم التعميرية أو محل اقامة عوائلهم لحد الان بما جاء اعلاه وبالتحديد الاقصى للموعد النهائي بالاجراءات الردعية التي ستخضع فوراً بحسبهم عند عدم التنفيذ

العدد ٢٥٠/٢٧
التاريخ ١٩٩٥/٤/١٦



جمهورية العراق
رئاسة الوزراء
عضو مجلس قيادة الثورة
نائب رئيس الجمهورية
طه ياسين رمضان
لجنة الشمال
(السخرتارية)

لكي يكونوا على بؤنة من ذلك وعلى السيدين محافظي التأميم
وديموي المتابعة والتأكد من تنفيذ التجانيغ وبالصفحة التي يرونها
والتي تمنع أي التجاس أو سوء فهم
٦- يرفع تقرير موجز كل شهر الى لجنة الشمال واحجارا من ١٩٩٥/٤/١
عن مراحل تنفيذ ماجا في (١٠ - ٢) اعلاه والمعالجات بشأن
المخالفين
لا اتخاذ مايلزم مع التقدير

طه ياسين رمضان
نائب رئيس الجمهورية
رئيس لجنة الشمال

نسخة منه الى /

- ١- الرفيق مسؤول تنظيمات محافظتي التأميم والسلامة المحترم
يرجى الاطلاع مع التقدير
- ٢- الرفيق مسؤول تنظيمات محافظات ديوي ، اربيل ، دهوك المحترم
يرجى الاطلاع مع التقدير
- ٣- السيد وزير الداخلية المحترم - يرجى الاطلاع مع التقدير
- ٤- السيد محافظ التأميم المحترم : يرجى الاطلاع واتخاذ مايلزم
- ٥- السيد محافظ ديوي المحترم : واعلمنا مع التقدير

٢

الافكار والمقترحات الخاصة بلجنة اسكان العشائر في
المحافظات (نينوى - التميم - ديالى - صلاح الدين)

١- الافكار :

أ/ مقترحات اللجنة (الموقفة جانباً) تتمسج في اطارها العام مع
قوات خطة عمل لجنة الشمال التي تقوت في شهر نيسان ١٩٩٣ ،
وبالاخص مع الفقرة (ب) من التسلسل (١) التي تضمنت ((تعتمد صيغ
الطوعية والتغيب في الاسكان في هذه المناطق وعلى اساس تكامل
العشائر المطلوب اسكانها والأولوية للعشائر المتأخمة والقرية
من المنطقة)) .

ب/ يؤمن اسكان العشائر العربية في المناطق المحافية لمنطقة
الحكم الذاتي وتحديداً في المحافظات اعلاه ، حزام امني يوفر
الاستقرار من جهة والدفاع عنها من جهة اخرى .

٢- المقترحات :

أ/ من الضروري اعتماد صيغ الطوعية والتغيب في اسكان العشائر
العربية حصراً في المحافظات المشار اليها .

ب/ يفضل في البدء أن تقوم لجنة عليا من وزارات الزراعة - الري - النفط -
الدفاع - الداخلية بمهمة اجراء مسح دقيق لتحديد وفوز الاراضي في
المناطق المشمولة بالزراعة والاسكان لاغراض الخطة ، لان الاراضي
في تلك المحافظات ، اما أن تكون ملك صرف ، أو مفوضة بالطلب ،
أو كيرية أو لاشخاص عربيين الى جانب المخربين ، ومن ثم يصار

الى قرأو بتسجيلها باسم الدولة أولاً قبل التخصيص وذلك لكي
تجنب أية مشاكل بين ساكني القرى المقترحة مستقبلاً وبين
اصحابها القنماء أو المتعاقبين الحاليين.

ج/ بما أن الزراعة ستكون العنصر الاماس في جذب العشائر الى
الاماكن المقترحة ، نرى ان تكون مساحات الاراضي التي ستخصص
للقرى كالاتي :-

اولاً : ٢٠٠ دونم كحد اثنى لكل شخص في العائلة المكونة من ٤
اشخاص .

ثانياً : تضاف مساحة ٥٠ دونم لكل شخص في العائلة التي يزيد عند
افرادها عن ٤ اشخاص .

ثالثاً : يصلح للمقيم تسيير الشيخ أو رئيس الفخذ في هذا الموضوع
كما تخروجت اللجنة لكي لا تخطئ حسابياتهم ، وبلا يمكن تخصيصهم
في جوانب الوعية الاخرى .

رابعاً : تملك الاراضي الزراعية المقترحة للتوزيع لابناء القرى
ملكاً صرفاً أو بسندات تمليك دائمية أو آية صيغة تؤمن شعورهم بان
الحالة دائمية وليست وقتية تنتهي بعد عدد من السنين .

خامساً : وضع ضوابط ~~للملك~~ للملك لمن لايزرع الارض أو يترك
المنطقة ولا يسكن فيها .

سادساً : توك مساحات من الاراضي بين تلك التي توزع لاغراض
الزراعة تخصص كمواحي طبيعية لكل قرية أو مجموعة من القرى لكي
تجنب المشاكل أو الاحتكاك بين ابناء العشائر والقرى .

د/ فيما يخص طبيعة الامكان ونوعه نقترح :

اولاً : تحديد لماكن الامكان بضمن المساحات المقترحة للتوزيع في
كل محافظة منذ البدء لكي لا يكون عشوائياً .

ثانياً : نؤيد ماورد في الخيار الثاني من التسلسل (ثانياً) من توصيات اللجنة بصد تخصيص قطع اراضي لاتقل عن (١٠٠٠) م مع زيادة المبلغ المقترح الى (٥٠٠٠٠) خمسون الف دينار لكل شخص لاغراض البناء ويترك للساكين حرية البناء بالطريقة التي تلائمهم .

ثالثاً : لانؤيد ماورد بصد انشاء مجمعات سكنية وفق تحديدات معينة ، لان تجربة المجمعات السكنية التي عمل بها سابقاً في المنطقة الشمالية والمحافظات الاربع البغنية ، قد فضلت .

هـ / فيما يخص العشائر التي مستسكن نقترح :

اولاً : ان تعطى الأولوية لابناء العشائر العربية من ضمن المحافظات الاربع المذكورة ، للسكن ، ومن ثم العشائر في المناطق المتأخمة والقرية .

ثانياً : يفضل ان يكون السكن في القرية الواحدة من نفس العشيرة أو العشيرة المعينة ضمن مجموعة قري متقاربة أو محافظة لضمان عدم الاحتكاك والتنازع نتيجة عدم تجانس الساكنين .

ثالثاً : يفضل عدم التدخل رسمياً في اختيار رؤوساء العشائر والافخاذ في القري الجديدة وان يتوك لابناء تلك العشائر اختيارهم .

رابعاً : لانؤيد مقترح تشكيل مجالس قروية وتتعهد سلسلة اوتباط القوي ادارياً ، ونرى ان يتم ذلك كما معمول به في باقي محافظات القطر مع رعاية التجربة في بداياتها فقط لضمان نجاحها .

ز/ بما انه يجري الان تنفيذ خطة ماثلة في محور (الكوير) هيكة - مخمور - التواج) وقد خصصت لها مبالغ مالية كبيرة وباشترت اللجان باعمالها نقترح ان يكون ذلك كأولوية اولى ، ويكون

التنفيذ في محوري (دافوق - قادر كوم - قره حسن - ليلان والتون
كوسوي - حبس - الزاب) في محافظة التأميم كأولوية ثانية تتبعها
محاوير (الشيخان ، فايدة ، الطوز وخانقين) كأولويات لاحقة
مستفيدين من إيجابيات وسلبيات التجربة الأولى .

ح/ نؤيد تسليح العشائر العربية التي يتم لسكانها في المناطق
المقتوحة ، وعن طريق الحزب القائد .

ط/ في تقديرنا أن توفير الدولة للامكانيات بالتفاصيل المذكورة
(بناء مجمعات ، إيصال الكهرباء ، توزيع الجرارات الزراعية ،
الحاصدات وعجلات اليكب) ، إذا أمكن ، في ظل الظروف الحالية
قلته سيضعم الخطة ويساعد على إنجازها .

جمهورية العراق

محافظة التاميم
مديرية التخطيط والمتابعة
العدد ٤٨٢
التاريخ ١٨ / ١٠ / ١٩٩٥

الى : قافقايه قضاء مركز كركوك
م : المجمعات السكنيه

استناداً الى ماجاء بكتاب لجنه الشمال - السكرتاريه المرقم
١٢١٤ / ٢٠ في ٣٠ / ٩ / ١٩٩٥ .

تكون مواعيد انتقال وسكن العشائر الحريميه في المجمعات السكنيه
في الحاور والواقح المشموله بالاسكان مع نقل سجلات نفوسهم وبطاقاتهم
التوطينيه الى الوحدات الاداريه التابعه لهما تلك المجمعات وكما يلي :-
٠١ قرية الثغور والمجمع السكني في كل قسمه التون كوبرى وناحيه القدس (الملقبأه)
١٩٩٥ / ١٢ / ٣١ .

٠٢ يكون اخر موعد للانتقال الى المجمعات السكنيه الخسه في قاطع دارامان
(كلوره ، ببي اوه ، كلووى ، بيهان الصخير ، يارجه) هو ٣١ / ١٢ / ١٩٩٥ .
٠٣ يكون اخر موعد للانتقال والسكن في القرية من المقرر انشائها في محور كركوك
- ليلان هو ٣١ / ١٢ / ١٩٩٦ .

نرجو الاطلاع واتخاذ مايلزم حول الموضوع واعلامنا .. مع التقدير ..

الفرق الركن
محمود فيزي المزاع
محافظة التاميم

١٩٩٥ / ١٠ /

نسخه الى / -

قافقايه قضاء الحويجه
مديرية ناحيه الرياض
= = ديسم
= = تازه
= = التون كوبرى
مديرية زراعہ محافظة التاميم
الاتحاد المحلي للمجمعات
الفلاحيه

مديرية التخطيط والمتابعة - لمتابعه الموضوع ..
الاشياره الخاصه ..

٢٥٩

بسم الله الرحمن الرحيم
حزب البحث العربي الاشتراكي
قطر العرائق
قيادة فرع النامييم

أمة عربية واحدة
ذات رسالة خالدة
العدد / ١٠ / ٢٥٢
التاريخ / ٢٨ / ١٦٦١ هـ
١٧ / ٢ / ١٩٩٦ م

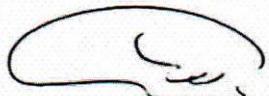
الى / مديرية شرطة محافظة النامييم
م / قوائم اسما

نحية رفاقية :

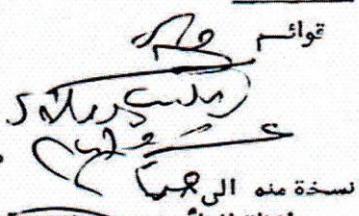
رفقة كتابنا قوائم بأسماء :-

- ١ * المراد ترحيلهم عن المحافظة والتي تبدأ بالتسلسل (١) رزكار عثمان محمد وبتنهي بالتسلسل (٢١) فريدة عبد اللطيف مصطفى والذين سبق وان تقرر ترحيلهم عن المحافظة .
- ٢ * بالذين تم ترحيلهم عن المحافظة والتي تبدأ بالتسلسل (١) عمر محمد محمود وبتنهي بالتسلسل (٣٥) حلمي اسعد احمد وعي ايضا من قوائم الاسماء التي سبق وان تقرر ترحيلهم .
راجين التفضل بالاطلاع . . مع التقدير .
ود منم للنضال .

المرفقات


الرفيق

أحمد شجاع حردان
مسؤول اللجنة الامنية
١٧ / ٢ / ١٩٩٦

قوائم

نسخة منه الى

محافظة العرائق / بحسب المعلومات السكانية / مع نسخة من القوائم
للتفضل بالاطلاع . . مع التقدير . ود منم للنضال .

قوائم بأسماء المراد ترجميلهم

ت	الاسم الكامل	المحلة ورقم الدار	الملاحظات
١	رزكار عثمان محمد	الانادلس ٢٦/٢٦ = ٢١٠	٢٠٩
٢	خوادي رحيم كاوا	١٩٠/٨٠ = ٢٤٦	٢٤٦
٣	عزيز خضير سليمان	٨١/٢٦ = ٢٤١	٢٤١
٤	احسان رضا علي	٢١٧/٤/٢٤ = ٢٤٥	٢٤٥
٥	علي ياسين امين	١٨٢/٤/٢٤ = ٢٤٧	٢٤٧
٦	ياسين عارف حسين	٢٥١/٤/٢٤ = ٢٤٦	٢٤٦
٧	يونس تامق عمر	٢٩٤/١٤ = ٢٥٧	٢٥٧
٨	سردار انور جلال	١٣٥/٤٠٧ = ٢٦٦	٢٦٦
٩	حسين بايز علي	٢٢٩/٤٠٧ = ٢٧٢	٢٧٢
١٠	وهبي نور سعيد	١١/١٢/٩٢ خاصة = ١١٤	١١٤
١١	يمان قاسم قادر	شاطرلو ٣٧/٥ ق ١٥٠	١٥٠
١٢	جمال جلال محمد	٢٨/٢٦ = ١٥١	١٥١
١٣	مريم عثمان قادر	١٨٥/٩ = ١٤٤	١٤٤
١٤	كاكه روشن محي الدين صالح	الماس ١٦٧/٢٨٧ = ١٢٤	١٢٤
١٥	صالح عمر صالح	الانادلس ٢٠/٢٠ = ٢١٥	٢١٥
١٦	علي سعيد حسين	٢٠/٥٤ = ٢٥٠	٢٥٠
١٧	ياسين صابر عبد الله	٥٩ عرصه ت ٤١ = ٤١	٤١
١٨	سالم علوان ولي	بكلر ١٤٥٥/٤/٢٠ = ٩٩	٩٩
١٩	نهيلى ذاكتر صادق	سومر ٨٤٧/١/٨ = ١٠٠	١٠٠
٢٠	حسين محمد	بكلر ٣٦٨/٤/٢٠ = ١٠٣	١٠٣
٢	فريده عيد اللطيف مصطفى	٩٨٢/٣٨٩ = ١٢	١٢

قائمة بأسماء العوائل التي تم ترخيصها

ت	الاسم الكامل	المحلة ورقم الدار	جهة الترخيل
١	عمر محمد محمود	الاندلس ٨/٢٢	اريسيل ت ٥١٢ - ٥٠٤
٢	حمه زياد حمه	٤/٢٢ =	ت ٥١٢ - ٥٠٤ =
٣	حكيم رحمن سليمان	٢٦/٢٩٢ =	ت ٥١٧ = ٤
٤	عباس علي محمد سليم	٩٠/٤٠٧ =	ت ٥٢٢ = ٥
٥	خالد عبد الله عبيد	٨/٦٢٨ =	ت ٥٥٩ = ٥
٦	نايف صالح ولي	٢١/١١ =	ت ٥٢٢ = ٥
٧	اسماعيل جوهر حسن	٢١/١١٩ =	ت ٥٤٤ = ٥
٨	شريف درويش خليل	٤٠/٤١ =	ت ٥٤٧ = ٥
٩	عبد الله عزيز رشيد	٣٣/٤٤ =	ت ٥٤٨ = ٥
١٠	نور الدين فتاح معروف	٢٠/٤٢ =	ت ٥٥١ = ٥
١١	توفيق رشيد حمه علي	٢٦/٢٤ =	ت ٥٥٢ = ٥
١٢	مجيد محمد عبد الله	١٤/٢٠٤ =	ت ٥٥٥ = ٥
١٣	حسين حسن محمد	١٤/١٠٥ =	ت ٥٥٨ = ٥
١٤	حمزه محمد حمزه	٨/٨١٦ =	ت ٥٥٩ = ٥
١٥	سميرة علي حسين	٢٦/٤٩١ =	ت ٥٦١ = ٥
١٦	شمال صلاح الدين قادر	٢٦/٢٧٧ =	ت ٥٦٥ = ٥
١٧	محمد فتاح محمد	٤٤٥/٤/٢٣ =	ت ٥٦٢ = ٥
١٨	كركه علي محمد	٣٢٢/٤/٢٣ =	ت ٥٦٤ = ٥
١٩	فاضل رسول جوامير	٢٠/٢٤ =	ت ٥٧٢ = ٥
٢٠	حمه زياد ضرار محمد قادر	الواسطي ٧٧٢/٣٩٢	ت ٢٤١ = ٥
٢١	خانم عزيز محمد امين	١٥٤٧/٢٩٢ =	ت ٢٤٥ = ٥
٢٢	محمد سعيد مولود	٩٥٠/٣٩٢ =	ت ٢٢١ = ٥
٢٣	احمد محمد خضر	١٢٨/٣٤٠ =	ت ٢٢٢ = ٥
٢٤	دلير احمد خضر	٤٤٥/٣٤٩ =	ت ٢٤٠ - ٢٤١ = ٥
٢٥	جليل اسعد احمد	١٦٢/٣٩٢ =	ت ٢٤٢ = ٥

بسم الله الرحمن الرحيم

محافظة التاسم

سـ
رـ

شعبة المعلومات السكانية

العدد / ١٢٩

التاريخ ١٨ / ٢ / ١٩٩٦

الى / وزارة الداخلية / مكتب الوزير

الموضوع / الموقف الاسوي للمرحلين

كتابكم ٥٤٠٧ فـ سـ ١٩٩٥/١٠/٢٩

ولا حقا لكتابتكم ١١١ فـ سـ ١٩٩٦/٢/١١

٠١ مجموع ما تهق من العوائل الكرديه المقرر شرحها في الوجهه الاوى (١٩٢)

عائله

٠٢ خلال الفترة من ١١/٢/١٩٩٦ ولغاية ١٧/٢/١٩٩٦ تم تحويل (١١) عائله

الى محافظة الانبار واريدل .

٠٣ ان العدد المتبقي (١٨١) عائله .

للتفضل بالاطلاع واننا مستمرين بالترحيل . مع التقدير .

القريب الاول الركن

اياد فتيمح خلفه

محافظة التاسم

١٧ / ٢ / ١٩٩٦

العدد ٢١٥/٢٠٠١
التاريخ ١٨/٢/١٩٧٢

بسم الله الرحمن الرحيم



جمهورية العراق
رئاسة الجمهورية

عضو مجلس قيادة الثورة
نائب رئيس الجمهورية
طه ياسين رمضان
لجنة الشمال
(السكرتارية)

السيد محافظ التأميم ورئيس اللجنة الامنية المحترم

المجمعات السكنية

٥٨٤/١٨
١٧/٢/١٩٧٢

كتابكم ذي العدد ٢٨ فـ في ١٢/ شباط/ ١٩٦٦ تقرر الاتي :

- ١- قيامكم بما يبلغ رؤساء العشائر الذين وزعت على عشائهم الاراضي الزراعية في محور شوان - التون كوبري والمحاور الاخرى المشمولة بالسكان بأن الدولة لا تتحمل نفقات كلفينا دورهم ، وانما تقوم بتأمين الخدمات الاساسية والضرورية للمجمعات المحددة لسكانهم فقط . وعليهم المباشرة حالا بالبناء والسكن في هذه المجمعات في مدة اقصاها ١٩٦٦/٨/١ . وبمكسح تسحب الارض من العناصر التي لا تلتزم ولم تنفذ امر السكن دون تردد وترشح بدلا عنها عناصر بديلة ملتزمة .
- ٢- تشكل لجنة ميدانية لتابعة هذا الموضوع برئاسة نائب المحافظ أو أحد قائمقامي الاقضية ، وعضوية ممثلين عن اللجنة الامنية ورؤساء الدوائر المعنية في المحافظة وتحطن اعضاء استثنائية في التصيد لسكان العشائر

في محور شوان - التون كوبري

لاتخاذ مايلتزم واعلنا . . . مع التقدير .

١٨/٢/١٩٦٦
الرفيق مسؤول تنظيمات المدن

للتفصل بالمد

طه ياسين رمضان
نائب رئيس الجمهورية
رئيس لجنة الشمال

نسخة منه الى /

الرفيق مسؤول تنظيمات محافظات صلاح الدين والتأميم والسليمانية / يرجى الاطلاع مع التقدير
وزارة الداخلية - مكتب الوزير - يرجى الاطلاع مع التقدير .

العدد ١٢٠ / ١٩٦٠

التاريخ ١١ / ٧ / ١٩٦٦

الجمهورية العراقية

جمهورية العراق
رئاسة الجمهورية

عضو مجلس قيادة الثورة
نائب رئيس الجمهورية
طه ياسين رمضان
لجنة الشمال
(السكرتارية)



سري وشخصي

الرفيق مسؤول تنظيمات محافظات صلاح الدين / التأميم /

والسليمانية الحتم

١٠٤٤٩
٧/١٣

م / تسليح العشائر العربية

اشارة الى ما دار في الاجتماع المنعقد بتاريخ ٦ تموز ١٩٦٦
وجه السيد نائب رئيس الجمهورية رئيس لجنة الشمال دراسة
موضوع تسليح العشائر العربية التي تقرر اسكانها في المحاور
المشمولة بالاسكان ضمن محافظة التأميم من قبل قيادة فرع الحزب
لوضع ضوابط لعملية التسليح بالاستفادة من آلية التسليح المعتمدة

في هذا المجال .

يرجى التفضل بالاطلاع واتخاذ مايلزم واعلامنا .

مع التقدير

د. السواد

طارق زيادة صالح
سكرتير لجنة الشمال

رئيسة اللجنة
سكرتارية اللجنة
الى اللجنة
الرفيق مسؤول تنظيمات الحتم
للتفضل بالاطلاع واعلامنا
مع التقدير

الديوان
لا عبورنا الا بعد الاشارة
لصلاحيات
١١/٧/١٦

١١١٤
١١١٤

بسم الله الرحمن الرحيم

سرى للغاية وستعجل

محافظة التاء هم
شعبة المعلومات السكانية
العديد / ١١١٤
التاريخ / ١٥ / ٧ / ١٩٦٦

الى / مديرية شرطة محافظة التاء هم / قس
الموضوع / الموظفين الذين عليهم موشرات امنية

طيا قائمة بعدد (٢٠) موظف وموظفه من الاكراد الذين عليهم موشرات امنية والعالمين
فى دوائر هذه المحافظة .

نسب السيد المحافظ المحترم تبليغهم باسماء المحافظات التى ترغب عوائلهم السكن
فيها بغية اصدار امر نقلهم وظيفيا اليها وترحيل عوائلهم .
واعلاما مع التقدير



م الشرطة

احمد د حلم العلكاوى
مسؤول المعلومات السكانية
١٩٦٦/٧/١٥



المرفقات

قائمة (٢٠) اسم

نسخة الى /

قياد قنصل التاء هم للحزب القائد / كتابكم ١٤٦٩ فى ٤ / ١٢ / ١٩٦٥ للعلم مع التقدير
مديرية امن محافظة التاء هم / كتابكم ٢٠٢ فى ١٧ / ١ / ١٩٦٦ للعلم مع التقدير

العنوان الوظيفي

الاسم الكامل

ت

مديرية صربية التاء ميم	نوال علي محمد حسين	-1
مديرية زراعة التاء ميم	كامل محي الدين شريف	-2
كسبذا	غانل محي الدين شريف	-3
مديرية تربية التاء ميم	كولنزار اسماعيل يوسف	-4
كسبذا	احمد ملاكريم علي	-5
مديرية وقفا التاء ميم	احمد رشيد احمد	-6
مديرية تربية التاء ميم	ريان رشيد احمد	-7
مصرف الرافد بين بكر كوك	شوقية جلال سعيد	-8
مستشفى عدا ام العام	محمد كريم محمود	-9
شركة الهوان الغذائية	رمضان حسن سعيد	-10
دائرة صحة التاء ميم	عزيزة رسول علي	-11
مديرية بلد يهكر كوك	جبار احمد عزيز	-12
معمل سمنت التاء ميم	طارق ياسين سمين	-13
مديرية ماء ومجاري التاء ميم	جبار حسن ابراهيم	-14
دائرة صحة التاء ميم	احمد رشيد فقور	-15
مستشفى كركوك العسكري	محمد محي الدين احمد	-16
مديرية كهرباء التاء ميم	احمد رويبتحان زوراب	-17
دائرة بريد التاء ميم	انور ستار رويبتحان	-18
معمل سمنت التاء ميم	ابراهيم لطيف بهوش	-19
شركة التحدير للمقاولات	عزيز شوخان رحيم	-20

٩٧/١١/١٩٥٥
١١/١٧/١٩٥٥

ت الاسم الكامل العنوان الوظيفي

1-	نوال علي محمد حسين	مديرة تربية التاء بهم
2-	كامل محي الدين شريف	مديرة زراعة التاء بهم
3-	عادل محي الدين شريف	كسبذا
4-	كولتاز اسماعيل يوسف	مديرة تربية التاء بهم
5-	احمد ملاكريم علي	كسبذا
6-	احمد رشيد احمد	مديرة وقاية التاء بهم
7-	ريان رشيد احمد	مديرة تربية التاء بهم
8-	شوقية جلال سعيد	مصرف الزائد بين بكر كوك
9-	محمد كريم محمود	مستشفى عدام العام
10-	رمضان حسن سعيد	شركة المواد الغذائية
11-	عزيزة رسول علي	دائرة صحة التاء بهم
12-	جبار احمد عزيز	مديرة بنك بكر كوك
13-	طارق ياسين سعد	معمل سمنت التاء بهم
14-	جبار حسن ابراهيم	مديرة ماء ومجاري التاء بهم
15-	احمد رشيد غفور	دائرة صحة التاء بهم
16-	محمد محي الدين احمد	مستشفى كركوك العسكري
17-	احمد روبين شيان زوراب	مديرة كهرباء التاء بهم
18-	انور ستار روبين شيان	دائرة تبريد التاء بهم
19-	ابراهيم لطيف بنوش	معمل سمنت التاء بهم
20-	عزيزه خوانه رحيم	شركة التحويل للمقاولات

احمد رشيد احمد
97/11/17/2005
97/11/17/2005

بسم الله الرحمن الرحيم

سري وشخصي

محافظة التاميم

شعبه المعلومات السكائيه

العدد / ١١ <

التاريخ / < / ذي القعدة / ١٤١٧ هـ

١٩٩٧/٣/ ١١

الى / قياده فرع التاميم للحزب القائد

الموضوع / ترشيح

استنادا لما جاء بكتاب لجنة الشمال / السكرتاريه / ١٠٦ في ١٩٩٧/٩/٢٣

ترجواتخاذ مايلزم من جانبكم ومن خلال الفرق الحزبيه حول تشجيع المناصر العربيه

على مزاوته الاصال التجاريه والعمل بشكل تدريجي على زياده نسيبه العرب في فرقته تسجيله

كركوك الى نسيبه لا تقل عن ٥٠٪ واطلاصنا مع التقدير

~~الفرع الاول الركن~~

اياد فتوح خليفه

محافظة التاميم

١٩٩٧/٣/ ١١

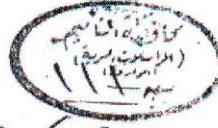
١١/٣

(سري وشخصي)

المعلومات الخاصة

٩١

جمهورية العراق
رئاسة الأبخمورية
عضو مجلس قيادة الثورة
نائب رئيس الجمهورية
طه ياسين رمضان
لجنة الشمال
(السعودية)



سري للغاية وشخصي

العدد ١٩٢ / ٧٧
التاريخ ١٩٩٨ / ١ / ٢٢

السيد / السيد محافظ التأميم المعتمد
م / نقل قيد نفوس

=====

كما تم السري للغاية (شعبة المعلومات السكائمية)

١٢٨٦ في ٣١ ك ١ ٠٩٧

نسب السيد نائب رئيس الجمهورية (رئيس لجنة الشمال) عدم
الموافقة على نقل قيد أي مواطن من محافظات الحكم الذاتي
الى محافظاتهم مطلقاً ولا يبرهن أي طلب بهذا الصدد
يرجى التفضل بالاطلاع واتخاذ ما يقتضي + من التقديم

السيد
طارق زياده صالح
سكرتير لجنة الشمال
٩٨ ٢ ك ٢٢

السيد المحافظ
الطلب من السيد
مركزكم

ك

(١-١) سري للغاية وشخصي

خاطب المعلومات

١٩٩٨ / ١ / ٢٧

نعم
م
١٩٩٨ / ١ / ٢٧

بسم الله الرحمن الرحيم

سوى للخائيم

محافظة الطابم
شعبه المعلومات السكائيه
العدد / ٢٩٨
التاريخ / ١٧ / ٣ / ١٩٩٨

الى / مديرية شرطة محافظة الطابم / رقم
المنوع /

لاحقا بكتاب ٣٥٤ و في ١٠ / ١ / ١٩٩٨

بوجهل المدرجه اسماءهم ادناه الخ الخ هذه المحافظ

١- اسماعيل محمد يوفيق / حي الاندلس / ٢٤٤ / ١٦

٢- مجيد عمر محمد / حي الاندلس / ٢٨٠ / ٢٦

٣- سردار عبدالقادر نجم الدين / حي الاندلس / ٤٧٠ / ٤٠٧

٤- كلويان عثمان احمد / حي الاندلس / ١٤ / ٤٤

٥- سطر جبار فيض الله / حي الاندلس / ٦٤١ / ٢٦

٦- لفيان عاصي علي / حي الاندلس / ١٨٨٧ /

٧- سيوان عمر اسماعيل / حي الاندلس / عرصه / ٢٦٧ / ١٦

٨- كاوه محمد امين / حي الاندلس / ٨ / ٢٣

٩- محمد حسين خورشيد / كذا / ١٠٩ / ١٤

١٠- عزيزاد جبار شكر / حي الاندلس / ٢٨٧ / ٤ / ٢٣

١١- اخشيار وحقن شكر / حي الاندلس / ٥٤٢ / ٢٦

١٢- محمد خورشيد / حي الاندلس / ٣٠٠ / ٤ / ٢٣

١٣- جمال محمد / حي الاندلس / ٩٣ / ٤ / ٢٣

١٤- بكر شريف / حي الاندلس / ٢١٦ / ٤ / ٢٦

١٥- زكاريه سلام / حي الاندلس / ٢٩٠ / ٤ / ٢٣

١٦- محمد كرم خضر / حي الاندلس / ٩٧ / ٢ / ٢٣

١٧- بكر هاشم علي / حي الاندلس / ٢٠٥ / ٤ / ٢٣

١٨- ياسين مؤيد خضر / حي الاندلس

١٩- ازاد حبيب كاكه حبه / حي الاندلس / ٩١ / ٧٢٣

٢٠- نعمان محمد صوفي / حي الاندلس / ٤٨٤ / ٨

لا تغاد مايلزم واعلاننا اجرا اتم رجاء

الفرق الاول الركن

اياد فتح خليفه

محافظة الطابم

١٩٨ / ٣ / ١٧

٢

سوى للخائيم

١٤١٤
١٤١٣

بسم الله الرحمن الرحيم

محافظة الظاهريه
شعبه المعلومات السكانيه
العدد / ٥٦٥
التاريخ / ٨ / ١٩٩٩/٣

رى

الى / وزارة الداخليه - مديرية البلديات العامه
م / اسكان العشار العربيه

كاتبكم ١٦٠٩ في _____ في ١٤ / ١١ / ١٩٩٨

نود اعلامكم بان الحاجه لازالت قائمه للمقترحات الوارده بكتابنا ١٥٤ في ١٦ / ٦ / ١٩٩٦
وذلك لاستمرارنا في انشاء قري جديده لاسكان العشار العربيه ضمن الحزام الامني لمدينته
كركوك والمناطق الاخرى وتم اشعار لجنه الشمال - السكرتارية - بكتابنا ١٢٢٨ في
١٩٩٨ / ١٢ / ٥ • للتفضل بالاطلاع مع التقدير

التوقيع الركن

يوسف اسامه حسن خديري

محافظة الظاهريه
١٩٩٩/٣ / ٨

٤
٥

بسم الله الرحمن الرحيم

قائمقامية قضاء خانقين

جمهورية العراق

للجنة الامنية

العدد / ٢٥ / ٣٦٣

(سري للغاية)

التاريخ / ٢٤ / اذار / ١٩٩٩

الى / قيادة شعبة خانقين

الموضوع / بيان راي

تتفيذا لامر السيد نائب رئيس الجمهورية (طه ياسين رمضان) اثناء زيارته الى خانقين في تموز / ١٩٩٨ و لقائه باعضاء اللجنة الامنية في القضاء و الذي اكد سيادته على ضرورة تقليل نسبة الاكراد في خانقين الى ٢٠% عليه ناقشت اللجنة الامنية باعضائها المنعقدة بتاريخ ٢٤/٣/١٩٩٩ موضوع نقل المعلمين و المدرسين من الذكور و الاناث من القومية الكردية فقط خارج قضاء خانقين .
للتفضل بالاطلاع وبيان راكم بصدد الموضوع و اعلامنا .
ليتسنى لنا مكافحة الجهات ذات العلاقة ... مع التقدير

العميد

عامر محمد صالح

قائمقام قضاء خانقين

رئيس اللجنة الامنية

١٩٩٩/٣/٢٤

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ



سري للغاية وشخصي

مجلس قيادة الثورة
مكتب نائب الرئيس
العدد / ١٥٠ /
التاريخ ٢٠٠٠ / ٢ / ١٩
المصادق ٢٠٠٠ / ٢ / ١٩

السيد محافظ التأميم المحترم

توجّهت

كتابك _____ م سري ذي العدد ٩٤٧/١٢ في ٢٠٠٠/٢/١٩
اطلع السيد نائب رئيس مجلس قيادة الثورة المحترم على ما جاء بكتابكم انفا
ونسب سيادته بصدده الآتي:

١. لايجوز لمسححي القومية من الاكراد والتركمان من سجلات قيودهم في الاقضية والنواحي رغم ان لديهم احصاء عام (١٩٥٧) كركوك التملك في مركز المحافظة وانما يحق لهم التملك في الاقضية والنواحي التي سجلات قيودهم فيها.
٢. السماح لاهل كركوك من مسححي اقومية ولديهم احصاء (١٩٥٧) كركوك والساكنين فيها (حصرا) التملك في مركز المدينة (كركوك) فقط. للتفضل بالإطلاع واتخاذ ما يلزم مع التقدير.

د. مزهر نعمان ومجيب

السيد الاسم

٢٠٠٠/٣/٢٩



جُمْهُورِيَّةُ الْبِلَادِ
مَجْلِسُ قِيَادَةِ الثَّوْرَةِ

مكتب نائب الرئيس

سري وشخصي وعلى الفور

السلامة

السيد محافظ التأميم المحترم

م/تعليمات

١٩٦٦
٢٠٠٧/٥/١٩

- أدناه التعليمات التي وجه بها السيد نائب رئيس مجلس قيادة الثورة بتاريخ ٢/٥/٢٠٠١ بخصوص أسبقيات توزيع الدور والهياكل والقطع السكنية في المحافظة .
١. يتم توزيع الدور والهياكل والقطع السكنية للمستفيدين من عرب التأميم وغيرها المشمولين بالقرار (٤٢) لسنة ١٩٨٦، وأولادهم المستحقين (متزوج وله عائلة) كأهلية أولى .
 ٢. شمول الشهداء والمفقودين بتوزيع الأراضي وفق الضوابط .
 ٣. يميز عرب كركوك من هم بدرجة عضو قيادة فرقة في تنظيمات حزبنا القائد صعوداً عند توزيع الأراضي ويحول السيد محافظ التأميم صلاحية ذلك للتفضل بالاطلاع والعمل بموجبها . مع التقدير .

معد إبراهيم خليل

المدير العام

٢٠٠١/٥/٩

(١ - ١)

سري وشخصي وعلى الفور

٤٧/٩

١ - ٧١ - ١

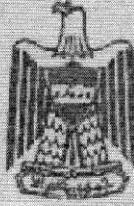
٢ - البدر

٣ - د. التظيمات

بسم الله الرحمن الرحيم
جمهورية العراق

وزارة الداخلية

مديرية البلديات العامة
مديرية بلديات محافظة نينوى
القسم / الاملاك
العدد / ٢٦٥٤٩
التاريخ / ٢٠٠١/٩/١٥



امانتكم هو قفكم ، فلا تخفنه ، ولا تكتر
ففي وعد لا تستطيع الوفاء به ، او
ومع ذلك لا يوجد ما يدعوه في قدرتك .
من رصايا الرئيس القائد صدام حسين
(حفظه الله ورضاه)

الى / مديره بلديه سنجار
م / تخصيص قطع اراضي سكنيه

بناءً على ما جاء بكتاب محافظة نينوى / شعبه المعلومات السكانيه
نذى العدد ١٤٥٤ في ٢٠٠١/٨/٦ المتضمن قوائم باسماء
الاشخاص المرشحين من قضا سنجار عام ١٩٧٥ من قبل لجنة التنسيق
في حينه عدد ١٥ قائمه . (٤٧٥٥٠ عائله)
لاخذ ما يلزم حول استبعادهم من تخصيص الاراضي السكنيه واعلامها لفظاً
المرفقات

ر . المهندس
راكان محمد ازهر
مدير بلديات محافظة نينوى
٢٠٠١/٩/١٥

١٥ قائمه
لا يوجد
نسخه الى / ٨/١٥

محافظة نينوى / شعبه المعلومات السكانيه / كتابكم اعلاه للعلم مع التقدير
الاملاك
الاصهاره ٨ /

مديرية بلديات سنجار
العدد / ١٧٠٥
الرجوع الى / ٢٤٩-٤٩

نذى

بسم الله الرحمن الرحيم
جمهورية العراق

وزارة الداخلية
مديرية البلديات العامة
مديرية بلديات محافظة نينوى
القسم / الاصراد
العدد / ٢٧٦
التاريخ / ٧/٧/٢٠٠٦



اسانك موثقك ، فلا تهنه ، ولا تكسر
في وعد لا تستطيع الوفاء به ، او
وعيد لا يجد ما يدعمه في قدرتك .
من وصايا الرئيس القائد صدام حسين
(حفظه الله ووعاه)

(سري وشخصي)

الى / الرئيس المناضل عضو قيادة تحرير العراق محمد زمام عبد الرزاق / مسؤول تنحيات

محافظة الناصرية

١٦ / ٧ / ٢٠٠٦
٢ / نقل بغيمة موظفي بلدية مخمر الاكرد

سيدي وان تم طرح موضوع نقل بغيمة الموظفين الاكرد من بلدية مخمر الى مديرية بلدية
القيارة والذين بقي منهم ثلاثة موظفين وقد كان التوجيه ان هناك لجنة برئاسة كم لدراسة
الموضوع وتم الترشح بالنقل في حينه ؛
عليه يرجى التفضل بالاطلاع وامرهم حول موضوع النقل ليتسنى لنا اتخاذ ما يلزم واعلامنا
مع التقدير .


الفرس الاول الركن
عبد الواحد شنان الرباط
محافظة نينوى
٢٠٠٦/٧/٢٠

الرفيق عضو لقيادة تحرير
حقيقه وتقدير
رئيس لبلدية الناصرية وامرهم
سح لبلدية

صورة الى

قسم الافراد / مع الاوليات / للمتابعة
القلم السري

توريد ذلك وتكونه ذلك
منه فصلاجه
مخبره لبلدية نينوى
٧/٢٠٦

٧/٢/٢٠٠٦

الإطار العام لخطة العمل

في المنطقة الشمالية

بناء على توجيهات السيد الرئيس القائد حفظه الله والتقييم الشامل للمنطقة الشمالية الذي تم في اجتماع القيادة مساء يوم ١٩٩٣/٣/٣١ وتقييم المرحلة القادمة مرحلة اعداد المستلزمات التي تمكننا من تجاوز الحالة التي تعيشها المنطقة وبما يعمق وحدة القطر وإزاحة كل الادران التي دنست ارض الوطن الحبيب بأقرب فرصة ممكنة وبناء على تشكيل لجنة الشمال بصيغتها الجديدة وضرورة عملها وفق خطة موضوعة تقرها القيادة وتساعد في تنفيذها بالمستوى المطلوب.

نوصي بما يأتي كأطار عام لخطة العمل في المنطقة الشمالية وحسب الاولويات التالية :-

١- محافظة التأميم

التأكيد على عروبة محافظة التأميم بشكل عام ومدينة كركوك بشكل خاص ويمنع الحديث أو التداول بآية صيغة تناقض هذا المفهوم حتى لو كان على سبيل الحديث تغيير رسمي وإن تعمل اللجنة ميدانيا ووفق خطط تفصيلية تعد لهذا الغرض بما يعزز هذا المفهوم بعد اقرار كل حالة من هذه الحالات من قبل السيد الرئيس القائد حفظه الله ووفق المحاور التالية :-

أ- تكثيف التواجد العربي في ريف المحافظة ووفق صيغ عملية وتوفير المستلزمات المادية والاجتماعية والنفسية والاقتصادية بما في ذلك توفير موارد العيش والأراضي السكنية والمستلزمات الضرورية الاخرى التي تمكن المواطن على الاستقرار الدائم وتدفعه الى الدفاع عنها وعن المنطقة.

ب- تعتمد صيغ الطوعية والتطوع في الاسكان في هذه المناطق وعلى اساس تكامل العشائر المطلوب اسكانها والاولوية للعشائر المتاخمة والقريبة من المنطقة.

ج- الاولوية في تشجيع اسكان (غير العرب) من القاطنين في كركوك في محافظات اخرى ممن لا يمتلكون سكنا في كركوك وبشكل خاص الذين يتواجدون فيها منذ فترة قصيرة مع منحهم امتيازات ((اراضي سكنية او زراعية ومصادر عيش اخرى)) عدا محافظات نينوى وديالى وصلاح الدين.

د- اقتراح مشاريع زراعية اروائية وتهيئة اراضي زراعية في اطار المحافظة وما يحيط بمدينة كركوك وبما يمكن من اسكان عشائر فيها.

هـ- اعداد الخطة وحسب الاولوية في تشجيع نقل آخرين من غير العرب من محافظة التأميم ومدينة كركوك بشكل خاص الى محافظات القطر الاخرى عدا ديالى ونينوى وصلاح الدين واعتماد المحفزات المادية والوظيفية بعيدا عن الصيغ القسرية.

و- اعداد المقترحات التي من شأنها تقديم افضل الخدمات في كركوك لتوفير ظروف افضل للاستقرار والاعتزاز في العيش الدائم فيها والدفاع عنها.

ز- نقل بعض المؤسسات التدريبية العسكرية بما فيها بعض مدارس الصنوف المقاتلة والخدمات : الى اطراف محافظة التأميم لتشكيل حزام امني للمدينة مع ملاحظة توفير مستلزمات الاستقرار.

ح- اية مقترحات اخرى تستجد في حينه تحقق الهدف المركزي الآ وهو عروبة هذه المحافظة.

٢- مدينة الموصل والمناطق المتاخمة لمنطقة الحكم الذاتي

آ- يستفاد من ذات الاسس الواردة في (١) اعلاه الخاصة بمحافظة التأميم ، لمعالجة هذه المناطق مع اعطاء خصوصية لتعزيز عروبة الطائفة اليزيدية.

ب- تعطى الاولوية في حسم الواقع السكاني لمدينة خانقين كما هو مقترح لمدينة الموصل في (آ) اعلاه.

٣. اعطاء الاهمية لمحور فايدة - زاخو بشكل خاص ولعموم محافظة دهوك بشكل عام سواء في اطار تكثيف

التواجد العربي في المناطق المختلطة في هذا المحور وتوفير المستلزمات المطلوبة لهذا الغرض أو دعم العشائر

الكردية الموالية وتطوير الصلة بها واعدادها بما يمكنها للدفاع الذاتي عنها وبكل الوسائل.

٤- دراسة واقع خط كركوك - ديبكة - مخمور - الموصل وتكثيف العنصر العربي فيها وتوفير المستلزمات

واقترح المشاريع الزراعية والصناعية والسياحية اللازمة التي تحقق مستلزمات كثافة التواجد الدائم المستقر

فيها والدفاع عنها بما في ذلك بناء المجمعات السكنية لبعض التشكيلات العسكرية ووفق خطة اسكان

مدروسة بما فيها قبول التطوع للعسكريين للعمل في قاطعي الفيلق الاول والخامس مع ضمان عدم نقلهم خارج

تشكيلات الفيلتين المذكورين وكذلك مدارس الصنوف والمؤسسات التدريبية العسكرية المشار اليها في الفقرة

(١/ز) من هذه الخطة.

٥- متابعة الخطط السكانية بمحافظة نينوى ومدينة الموصل والاقضية المختلطة في محافظة ديالى وصلاح

الدين وبما يعزز التواجد العربي كأغلبية واضحة.

٦- مناقشة ودراسة الظواهر والمواضيع التي لها علاقة بالسألة الكردية التي يتعذر على الجهات المعنية

الاخري معالجتها بصورة منفردة سياسية كانت امنية أو اجتماعية أو اقتصادية واعطاء التوجيهات

بشأنها حسب الصلاحيات المقررة للجنة ورفع التوصيات اللازمة في الامور التي تتجاوز صلاحيتها وعرضها

امام انتظار السيد الرئيس القائد حفظه الله لتلقي التوجيه بشأنها.

٧- رعاية شؤون المواطنين الاكراد الموالين منهم بشكل خاص أو بسبب مواقفهم المؤيدة للحزب والثورة بعد

اجراء مسح وتقييم دقيق لهذه العناصر من قبل الجهات ذات العلاقة.

٨- متابعة شؤون افراد العشائر العربية في المنطقة الشمالية وتأمين مستلزمات استقرارها وتمكينها من الدفاع

عن نفسه ذاتيا.

٩- اعداد الدراسات والخطط المستقبلية التي تهدف الى تعميق عراقية الاكراد وتبعدهم عن اجواء التخريب وتأثيرات القرى المعادية..

١٠- الاشراف على عمل الاحزاب الكردية الحليفة ودعمها بما يمكنها من ان يكون لها شأن في المنطقة بما في ذلك الدعم المالي واية وسيلة تمكنهم من القيام بمهمتهم الوطنية على افضل وجه

١١- الاشراف على العشائر الكردية الموالية القاطنة ضمن منطقة الحكم الذاتي والتحرك على اعمدة القوم والوجوه الاجتماعية لكسبهم واشعارهم بالدعم والتأييد بصيغ عملية منموسة.

١٢- ترتبب افواج الدفاع الوطني في المنطقة باللجنة من خلال مديرية الاستخبارات العسكرية العامة من حيث الادارة وبالرفاق اعضاء القيادة الميدانيين من حيث الاشراف السياسي ، اما حيث الحركات فترتبط بالقطعات العسكرية كلا حسب قاطعها.

١٣- تقديم اية مقترحات لتطوير افواج الدفاع الوطني ومعالجة المشاكل التي تعترضها واعداد الدراسات اللازمة في تجاوز سلبياتها وتحويلها الى وسيلة خيرة للدفاع عن الوطن وسيادة القانون مع التقيد بضوابط التشكيل المقررة بموافقة السيد الرئيس القائد حفظه الله والمثبتة ذى العدد ٥٥٠٨/ك في ٩/ايلول/١٩٩١ وهي :-

آ-الذين قاتلوا معنا ضد الفوغاء في معركة تطهير المدن في الشمال.

ب-الذين وقفوا معنا وافواجهم ولكنهم لم يشتركوا في القتال لاننا لم نكن نحتاجهم في ذلك الوقت.

ج-الذين هربوا من مناطقهم مع عدد قليل من افواجهم واسرت افواجهم من قبل المخربين.

١٤- تنسيق عمل الاجهزة الامنية المختلفة في كل ما يخص عملها في المنطقة

١٥- الاشراف على مؤسسات الحكم الذاتي وتوجيهها.

١٦- الاعلام

ان الاعلام من اهم الوسائل المطلوبة لمرحلة الاعداد والتهيئة خاصة وان المنطقة تواجه كثافة اعلامية مسمومة ومرئية وصحف ومجلات معادية كلها تدفع الى تعميق روحية التخريب والتعمرد والفساد الاخلاقي والتعاون مع القوى الاجنبية واجهزتها الاستخباراتية بما فيها الصهيونية مما يتطلب وضع خطة اعلامية تعد من قبل اللجنة وبمشاركة الجهة الاعلامية المسؤولة وتخويل اللجنة استدعائهم في اجتماعات تعقد لهذا الغرض والعمل بموجبه بالتعاون مع كل الاطراف المعنية.

١٧- اعداد خطة دقيقة وبالاتفاق مع الجهات الامنية المعثلة في اللجنة وبالتنسيق ابنا امكن مع جهاز الحزب في المنطقة تؤدي في المنطقة الى منطقة استتزاز لقوى وامكانات العناصر المعادية والتواجد الاجنبي ((أي خطة معاكسة لاغراض القوى المعادية في تحريك القضية الكردية وتحويلها الى بؤرة استتزاز ولامكانات الثورة والحزب وزعزعة الامن والاستقرار في عموم القطر واعطاء هذا الموضوع أهمية خاصة وبصيغة هادئة)).

١٨- اية مهمة اخرى تكلف بها اللجنة من قبل السيد الرئيس القائد حفظه الله.

١٩- نقاط عامة

آ-تقدم اللجنة تقريرا دوريا لاهم الاعمال التي قامت بها اما انظار السيد الرئيس القائد حفظه الله لاطلاع سيادته واي توجيه يراه سيادته بشأنها.

ب-تقديم التوصيات اللازمة وبعد دراستها بشكل دقيق بشأن الخطط العمليّة والميدانية في المنطقة امام انظار السيد الرئيس القائد حفظه الله لتلقي التوجيه بشأنها.

ج-وضع الخطط التفصيلية للمهام الواردة في هذه الخطة بالتنسيق مع الجهات ذات العلاقة وذلك لضمان تحقيق الاهداف المرجوة بالشكل المطلوب.

تهنها به لگهيهك له نيوان ئه و به لگانهدا ههيه كه په يوه ندى به جيگايه كي عه رب
نشينه وه هه بي ئه ويش گواستنه وه ي سنوري به شي خواروي ناحيه ي (نوخيب) ه له
قه زاي روتبه ي سهر به پاريزگاي رومادي و لكاندني به پاريزگاي نه جه فه وه، ته نها
ئهم به لگهيه بوته به هانه يه كي گه وره بو عه ره به كان گوايه ئه وانيش بهر سياسته تي
فاشيانه ي ئه و رزيمه كه وتوون، جگه له و به لگهيه هيچ به لگهيه كي تر نيبه .

حرفه / ٥

مرسوم جمهوري

رقم (٣٦٨)*

استنادا الى احكام المادة الرابعة من قانون المحافظات رقم ١٥٩ لسنة ١٩٦٩ المعدل رسمنا بما هو آت :-

اولا : فك ارتباط ناحية قادر كرم من قضاء طوز بمحافظة صلاح الدين والحاقتها بقضاء جمجمال بمحافظة السليمانية .

١. فك ارتباط قضاء الشرفاء بكامل حدوده الادارية من محافظة نينوى والحاقه بمحافظة صلاح الدين .

٢. ضم كامل حدود بحيرة الثرثار الى محافظة صلاح الدين .

٣. فك ارتباط المقاطعات ٦٣ و٦٤ و٦٥ و٦٦ و٦٧ و٦٨ والجزء الشمالي من المقاطعة ٦٩ الواقعة شمال بحيرة الثرثار / قضاء هيت / محافظة الانبار والحاقتها بقضاء سامراء / محافظة صلاح الدين .

ثانيا : فك ارتباط الجزء الجنوبي من ناحية النخيب / قضاء الرطبة / محافظة الانبار والحاقه بناحية الشبكة / قضاء النجف / محافظة النجف .

على وزير الحكم المحلي تنفيذ هذا المرسوم .

كتب ببغداد في اليوم الرابع من شهر ذي القعدة لسنة ١٤٠٧ هجرية المصادف لليوم الثلاثين من شهر حزيران لسنة ١٩٨٧ ميلادية

صدام حسين
رئيس الجمهورية

١٩٨٧/٧/٢٠

*الوقائع العراقية عدد ٣١٥٩ ص ٤١٤٢

دووهم: ههنگاهکانی فهرمی بۆ جیبه جی کردنی ماده که له وانه:

• نامه ی ئەمینداری گشتی ئەنجومه نی وهزیرانی عیراق ژماره / 6756 له

2007/4/19 که تایبه ته به جیبه جی کردنی ماده ی 140، له م نامه یه دا

هاتوو: گهراندنه وه ی گشت فهرمانبه ران و ده رکراوان و راگو یزاراوان و

هینراوه کان بۆ جیگای ئەسلی خویان له شویننهکانی کیشه له سه ر و

هه لوه شانده وه ی گشت عه قده زراعیه کان و پیدانی قه ره بوو به ده کراو و

راگو یزاراوه کان و هاوردنه کان له که رکوک و ناوچهکانی تری کیشه له سه ر.

المعد: ق/٧/١٢/٢٧٥٦
التاريخ: ٢٠٠٧/٤/١٨



مجلس القضاء الاعلى
الوزارات كافة
الدوائر غير مرتبطة بوزارة
مجالس المحافظات كافة

م/ قرار لجنة تنفيذ المادة (١٤٠) من الدستور

قرر مجلس الوزراء بجلسته الاستثنائية الثالثة المنعقدة بتاريخ ٢٩/٣/٢٠٠٧ بعد دراسته توصيات لجنة تنفيذ المادة (١٤٠) من الدستور ماياتي :-

اولاً /

إعادة جميع الموظفين من السكان الأصليين للمناطق المتنازع عليها من (الكرد ، التركمان ، الآشوريين ، الكلدانيين ، العرب) الذين تم فصلهم أو إبعادهم أو نقلهم خارج تلك المناطق لأسباب سياسية أو عرقية أو طائفية أو دينية للفترة من ١٧ تموز ١٩٦٨ ولغاية ٩ نيسان ٢٠٠٣ وفقاً للقانون إلى وظائفهم السابقة في مناطقهم الأصلية أو القريبة منها ومن خلال دوائرههم .

ثانياً /

١- إعادة الراغبين من العوائل المرحلة والمهجرة الذين رحلوا وهجروا من المناطق المتنازع عليها نتيجة سياسات النظام السابق للفترة من ١٧ تموز ١٩٦٨ ولغاية ٩ نيسان ٢٠٠٣ والمشمولة بالمادة (١٤٠) من دستور جمهورية العراق إلى مناطقهم السابقة واعتماد الآلية أُنذاهم للتنفيذ :

أ . تعويض العوائل المرحلة والمهجرة بقطعة ارض سكنية تخصص من الدولة في مناطقهم الاصلية التي هجروا ورحلوا منها بشرط أن لا يكونوا من المستفيدين بامتلاكهم قطعة ارض سكنية من الدولة سابقاً .

- ب . تعويض العوائل المرحلة والمهجرة بتعويض مالي قدره (خمسة ملايين دينار فقط) الساكنة خارج حدود بلدية كركوك وتعويض العوائل المرحلة والمهجرة الساكنة داخل حدود بلدية كركوك مبلغا قدره (عشرة ملايين دينار فقط) .
- ٢- تقوم هيئة حل نزاعات الملكية العقارية بحل جميع قضايا العقارات والأموال المصادرة والمستلمة نتيجة سياسات النظام السابق في المناطق المتنازع عليها المشمولة بالمادة (١٤٠) من دستور جمهورية العراق وبأسرع وقت ممكن .

ثالثا /

- ١- إعادة جميع الراغبين من العوائل الوافدة الى المناطق المتنازع عليها والمشمولة بالمادة (١٤٠) من دستور جمهورية العراق وبصورة خاصة محافظة كركوك الى مناطقهم السابقة التي وفدوا منها نتيجة سياسات النظام السابق للفترة من ١٧ تموز ١٩٦٨ ولغاية ٩ نيسان ٢٠٠٣ واعتماد الآلية أدناه للتنفيذ :-
- أ . منسح كل عائلة مبلغ (عشرين مليون دينار) .
- ب . منح كل عائلة قطعة ارض سكنية في مناطقهم الاصلية مالم يكونوا من المستفيدين بامتلاكهم قطعة ارض سكنية من الدولة سابقاً .
- ج . نقل البطاقة التمييزية للعوائل الوافدة من المناطق المتنازع عليها الى مناطقهم الاصلية .
- د . نقل جميع المستمسكات الرسمية المتبقية للعوائل الوافدة من المناطق المتنازع عليها الى مناطقهم الاصلية .
- هـ . يتم صرف المنحة بعد تقديم المعنيين مايؤيد نقل سجلات الأحوال المدنية والبطاقة التمييزية .
- ٢- على وزارتي الداخلية والتجارة والدوائر ذات العلاقة تسهيل مهمة الوافد فيما يتعلق بما ورد في (ب ، ج ، د ، هـ) من الفقرة (١) اعلاه .
- ٣- على الوزارات والدوائر ذات العلاقة تسهيل مهمة الوافد اذا كان موظفاً بتركه من المناطق المتنازع عليها الى منطقته الاصلية .



رابعاً /

- ١- الغاء كافة العقود الزراعية التى ابرمت فى ضوء سياسات التغيير الديموغرافى (التعريب) فى المناطق المتنازع عليها والمشمولة بالمادة (١٤٠) من دستور جمهورية العراق وبصورة خاصة محافظة كركوك وإعادة الحال إلى ماكان عليه قبل إبرام تلك العقود .
 - ٢- يصدر مجلس الوزراء قراراً لاحقاً لمعالجة الآثار المترتبة على إلغاء هذه العقود .
- على كافة الجهات المختصة تنفيذ هذا القرار .

على محسن اسماعيل

الامين العام لمجلس الوزراء وكالة

٢٠٠٧/٤/

نسخة منه الى/

- مكتب السيد رئيس مجلس النواب
 - مكتبي السيدى نائبي رئيس مجلس النواب .
 - مكتب السيد رئيس مجلس الرئاسة .
 - مكتبي السيدى نائبي مجلس الرئاسة .
 - مكتب السيد رئيس الوزراء / اشارة الى مذكرتي مدير مكتب دولة رئيس الوزراء المؤرختين فى ٢٠٠٧/٤/١٩ المتضمنتين توجيه دولة رئيس الوزراء بذلك / للتعفضل بالعلم ... مع التقدير .
 - مكتبي السيدى نائبي رئيس الوزراء .
 - مكتب السيد الامين العام لمجلس الوزراء .
 - دائرة شؤون الوزارات .
- للتفضل بالعلم مع التقدير .

* راگه یاندنی مهرجه کانی ئەوانه‌ی ماده‌که ده‌یانگریته‌وه، له‌ویش باس له‌سه‌ر
راگویزراوان و ده‌رکراوان و هینراوه‌کان ده‌کات، گۆرینی سنوری ئیداری و
داگیرکردنی مولک و مال و به‌تایبه‌تی له‌ پارێزگای که‌رکوک و ناوچه‌کانی ناکوکی
له‌سه‌ر، باس له‌ هیچ پارێزگایه‌کی تر ناکات.

شروط وضوابط وتعليمات المشمولين بأحكام المادة (١٤٠) من

دستور جمهورية العراق

مرفوعة ✓

أولاً:

تسري أحكام هذه الضوابط على :

- أ- المناطق المتنازع عليها، ومن ضمنها كركوك وفق أحكام المادة (٥٨) من قانون إدارة الدولة العراقية للمرحلة الانتقالية لسنة ٢٠٠٤ والمادة (١٤٠) من دستور سنة ٢٠٠٥.
- ب- الأشخاص والأفعال الوارد ذكرها في المادة (٥٨) من قانون إدارة الدولة العراقية للمرحلة الانتقالية لسنة ٢٠٠٤. وعلى النحو التالي :
 - ١- المرحلين، والمنفيين، والمهجريين، والمهاجرين، والمواطنين .
 - ٢- الترحيل، النفي (الاستبعاد)، التهجير، التوطين .
 - ج- سكان القرى المدمرة والمرحلة .
 - د- الفترة الزمنية الممتدة من ١٧/تموز/١٩٦٨ ولغاية ٩/نيسان/٢٠٠٣ .

ثانياً:

يقصد بالتعابير التالية المعاني المبينة إزاءها :

أ- المناطق المتنازع عليها :- هي المناطق التي تعرضت لممارسات النظام السابق والمتمثلة بالتغيير الديموغرافي وتغيير الوضع السكاني من خلال ترحيل ونفي و تهجير الأفراد من أماكن سكنهم كهجرة قسرية و توطين أو عدم توطين أفراد آخرين مكانهم ومصادرة الأملاك والأراضي والاستملاك وإطفاء الحقوق التصرفية وحرمانهم من العمل من خلال تصحيح القومية أو من خلال التلاعب بالحدود الإدارية لتلك المناطق بغية تحقيق أهداف سياسية كان يبغيها النظام السابق.

ب- **المرحل:** - كل شخص من سكان المناطق المشمولة بأحكام المادة (١٤٠) من الدستور اجبر النظام السابق على الرحيل منها لأسباب سياسية أو دينية أو عرقية أو طائفية أو من الذين تم هدم دورهم أو مناطق سكناهم بقصد الترحيل.

ج- **المنفي:** - كل شخص من سكان إحدى المناطق المشمولة بأحكام المادة (١٤٠) من الدستور استبعده النظام السابق منها لأسباب سياسية أو دينية أو عرقية أو طائفية .

د- **المهجر:** - كل شخص من سكان إحدى المناطق المشمولة بأحكام المادة (١٤٠) من الدستور اجبره النظام السابق على الهجرة منها سواء لأسباب سياسية أو دينية أو عرقية أو طائفية أو حرمانه من التوظيف فيها أو من ممارسة وسائل العيش الأخرى أو بالضغط عليه بوسائل مادية أو معنوية بهدف ترك المنطقة أو بعدم السماح له بالعودة إليها.

هـ- **المهاجر:** - كل شخص ترك إحدى المناطق المشمولة بأحكام المادة (١٤٠) من الدستور لأسباب سياسية أو دينية أو عرقية أو طائفية أو بسبب الخوف من التعرض للظلم أو التعسف وهاجر خارج العراق نتيجة السياسات القمعية للنظام السابق.

و- **الوافد:** كل شخص ليس من السكان الأصليين للمناطق المشمولة بأحكام المادة (١٤٠) من الدستور ، وغير مسجل هو أو والده في سجل الإحصاء السكاني لعام ١٩٥٧ في إحدى تلك المناطق ، وتم توطينه فيها من النظام السابق بهدف تغيير الوضع السكاني.

ثالثاً:

أ- تعتمد السندات الرسمية كدليل كتابي في الإثبات .

ب- تعتبر من قبيل السندات الرسمية :

. هوية الأحوال المدنية .

- شهادة الجنسية
- دفتر الخدمة العسكرية
- البطاقة التمييزية
- عقد الزواج
- شهادة الميلاد
- شهادة الوفاة
- جواز السفر
- العمل الرسمي والحر في مدة زمنية
- أحد الإحصاءات الرسمية للأعوام (١٩٤٧ ، ١٩٥٧)
- أحكام المحاكم
- براءة الاختراع
- العقود الزراعية
- سجلات التسجيل العقاري .
- سجلات الناخبين .
- تأشيرة الإقامة في جواز السفر العراقي
- رسالة الاعتراف بصفة اللجوء في الدول العربية
- شهادة الاعتراف بصفة اللجوء
- التسجيل في مفوضية اللاجئين التابعة للأمم المتحدة
- أية وثيقة رسمية أخرى .

ج- يجوز اعتماد أحد الأدلة الكتابية للإثبات ، على أن يكون هذا الدليل كافياً لإثبات الحالة أو الضرر .

د- على المرشحين والمهجرين والمهاجرين المشمولين بقرارات اللجنة في كركوك نقل بطاقاتهم التمييزية الى كركوك في حال عدم امتلاكهم بطاقات تمييزية صادرة من دائرة تموين كركوك، وعلى الوافدين المشمولين بقرارات اللجنة في كركوك نقل بطاقاتهم التمييزية من كركوك الى محافظاتهم الاصلية السابقة التي وفدوا منها.

رابعاً:

يجوز أن يثبت بجميع طرق الإثبات ما كان يجب إثباته بالكتابة في حالتين:
أ- إذا فقد السند الكتابي بسبب لا دخل لإرادة صاحبه فيه.

ب- إذا وجد مانع مادي أو أدبي حال دون الحصول على دليل كتابي.

خامساً:

أ- يجوز الإثبات بالشهادة في الوقائع المادية.

ب- تشكل في كل محافظة لجنة برئاسة قاض يسميه رئيس محكمة الاستئناف الاتحادية في المنطقة وعضوية:

- مدير الدائرة القانونية في المحافظة

- مدير مكتب لجنة تنفيذ المادة (١٤٠) من الدستور في المحافظة

ج- يكون الإثبات بالشهادة أمام اللجنة المنصوص عليها في الفقرة (ب)

د- تختص اللجنة بالنظر في الموضوع وتقدير الشهادة من الناحيتين الموضوعية والشخصية،
ولها أن ترجح شهادة على أخرى وفقاً لما تستخلصه من وقائع .

سادساً:

تحويل رئيس اللجنة (١٤٠) النظر في الحالات الخاصة نيابة عن اللجنة والاقرار بشأنها
واستثنائها من هذه الشروط والتعليمات.

سابعاً:

تلغى الشروط السابقة المتعلقة بالمشمولين بأحكام المادة (١٤٠) من الدستور

ثامناً :

يعمل بهذه الشروط من تأريخ المصادقة عليها من اللجنة العليا لتنفيذ المادة (١٤٠) من الدستور

- لیژنه‌که تهنه‌ها (7) بریاری بو راپه‌راندنی کاره‌کانی ده‌رکردوو، (6) بریاریان له سالی 2007 دراو و په‌یوه‌ندی‌دارن به پارێزگای که‌رکوک و ناوچه‌کانی تر، بریاری ژماره (7) له 2009/7/21 ده‌رچوه که پارێزگاکانی ناوه‌راست و خواروی عیراق ده‌به‌سستیته‌وه به ماده‌ی 140 وه، ئه‌و‌بریاره‌ش له‌سه‌ر داوای چه‌ند په‌رله‌مانتاریک و چه‌ند سه‌رۆک عه‌شیره‌ت و پارێزگاران‌ی ناوه‌راست و خواروو بووه.
- لیژنه‌که به‌پیی بریاره‌کانی (1 و 2 و 3 و 4 و 5) کاری کردوو و به‌تایبه‌تی قه‌ربووی راگوپزراوان، هاورد‌ه‌کان و گپزانه‌وه‌ی فه‌رمانبه‌ران بو جیگی خویان، بریاری ژماره (6) په‌یوه‌ندی‌دار بووه به هه‌لگرتنی زو‌لم له‌سه‌ر هاوولاتیانی ناوچه‌کانی (تسعی‌ن و حمزه‌لی) له که‌رکوک ئه‌م بریاره له‌لایه‌ن ئه‌نجومه‌نی وه‌زیرانه‌وه په‌سه‌ند نه‌کراوه، بریاری (7) یش که‌وتوه‌ته بواری جیبه‌جی بوون به خه‌رج کردنی قه‌ره‌بوی هاوولاتیانی پارێزگاکانی ناوه‌راست و خواروی عیراق.

القرارات الصادرة عن لجنة تنفيذ المادة 140 من دستور جمهورية العراق

* قرار رقم (1) بتاريخ 2007/1/16 المتضمن اعادة جميع الموظفين من السكان الاصليين للمناطق المتنازع عليها من (الكورد، التركمان، الاشوريين، الكلدانيين، العرب) الذين تم فصلهم وابعادهم خارج المناطق المتنازع عليها ومن ضمنها كركوك لاسباب سياسية او عرقية او طائفية او دينية للفترة من 17 تموز 1967 لغاية 9 نيسان 2003 .

*قرار رقم (2) بتاريخ 2007/1/16 المتضمن اعادة العوائل المرحلة والمهجرة الذين رحلوا وهجروا من المناطق المتنازع عليها ومن ضمنها كركوك نتيجة سياسات النظام السابق للفترة من 17 تموز 1968 ولغاية 9 نيسان 2003 الى مناطقهم الاصلية السابقة مع تعويضهم .

*قرار رقم (3) بتاريخ 2007/2/4 المتضمن اعادة العوائل الوافدة الى المناطق المتنازع عليها ومن ضمنها كركوك نتيجة سياسات النظام السابق للفترة من 17 تموز 1968 ولغاية 9 نيسان 2003 الى مناطقهم الاصلية السابقة مع تعويضهم.

*قرار رقم (4) بتاريخ 2007/2/4 المتضمن الغاء كافة العقود الزراعية التي ابرمت ضمن سياسات التغيير الديمغرافي (التعريب) في المناطق المتنازع عليها ومن ضمنها كركوك واعادة الحال الى ما كان عليه قبل ابرام تلك العقود .

*قرار رقم (5) في 2007/8/13 المباشرة بصرف التعويضات وتنفيذ القرارات بعدمصادقة مجلس الوزراء على قرارات اللجنة .

*قرار رقم (6) في 2007/10/1 المتضمن رفع الغبن والظلم الذي لحق باهالي منطقتي تسعين و (حمزة لي) من خلال اعادة الاراضي المستملكة واعادة جميع الاراضي الزراعية المستملكة والمطفاة خلافا للتعاملات القانونية الى اصحابها الشرعيين .

وتتم المصادقة على القرارات الصادرة عن اللجنة من قبل رئاسة مجلس الوزراء بجلسته الاستثنائية الثالثة المنعقدة بتاريخ 2007/3/29 والمبلغ اليها بموجب كتاب الامانة العامة لمجلس الوزراء المرقم ق/2/1/27/6756 في 2007/4/19، باستثناء القرار رقم (6) حيث لم تتم المصادقة عليها من قبل رئاسة مجلس الوزراء لحد الان بالرغم من التاكيدات المستمرة من قبل لجنة تنفيذ المادة 140 من دستور جمهورية العراق .

*قرار رقم (7) في 2009/7/21 المتضمن رفع الغبن والظلم الذي لحق بسكان مناطق وسط وجنوب العراق نتيجة سياسات النظام السابق من الترحيل والتهجير والنزوح والنفي ومصادرة واستملاك الاراضي الزراعية للفترة من 17 تموز 1968 ولغاية 9 نيسان 2003 .

ملاحظة : العوائل الوافدة الى المحافظات (كركوك ، نينوى، ديالى) نتيجة سياسات النظام السابق للفترة من 17 تموز 1968 ولغاية 9 نيسان 2003 غير مشمولة بالقرار رقم (7) كون هذه العوائل مشمولة بالقرار رقم (3) الصادر عن اللجنة.



ژماره :
رێكه وت : ٢٠٠ / /

هه هه هه

له ستور : ٤٦٢
تاریخ : ٢٠٠٧/١٠/١

قرار رقم (٦)

اجتمعت لجنة تنفيذ المادة (١٤٠) من دستور جمهورية العراق والمشكلة بموجب الامر الديواني المرقم (٤٦) العدد (م ر ن ١٣٧٣/٤٨/١) والمؤرخ في ٢٠٠٧/٨/٩ اجتماعها الحادي والعشرين بتاريخ ٢٠٠٧/١٠/١ ولغرض تنفيذ المادة (١٤٠) من دستور جمهورية العراق ومن اجل تطبيع الاوضاع في المناطق المتنازع عليها ومن ضمنها كركوك ورفع الظلم والغبن التي لحقت باهالي منطقتي تسعين و (حمزة لي) قررت اللجنة ما يلي:

١. اعادة العقارات المستملكة خلافا للتعاملات القانونية بسبب سياسات النظام السابق في التهجير والترحيل لاسباب عرقية او طائفية والتي لم تستغل للنفع العام لحد الان الى اصحابها الشرعيين المستملكة منهم ، واعفاءهم من البدلات المستلمة من قبلهم.
٢. اعادة جميع الاراضي الزراعية المستملكة والمطفا فيها حقوق التصرف خلافا للتعاملات القانونية بسبب سياسات النظام السابق في التهجير والترحيل لاسباب عرقية او طائفية في مقاطعتي (٦٣) و (٣٩) والخاصة بمنطقتي تسعين و (حمزة لي) والتي لم تستغل لحد الان للنفع العام الى مالكيها الشرعيين.
٣. الاعياز الى المديرية العامة للتسجيل العقاري بعدم اجراء اي تصرف على العقارات الواقعة في مقاطعتي (٦٣) و (٣٩) الواقعة في منطقتي تسعين و (حمزة لي) والمستملكة من اصحابها الشرعيين خلافا للتعاملات القانونية بسبب سياسات النظام السابق في التهجير والترحيل لاسباب عرقية او طائفية، وتعويض مالكيها الحاليين تعويضا عادلا عند اعادتها الى اصحابها الشرعيين.

يخضع هذا القرار لمصادقة دولة السيد رئيس الوزراء .

رائد جاهد فهمي

رئيس اللجنة

٢٠٠٧/١٠/١

(1-1)

الامانة العامة لمجلس الوزراء - الطابق الثامن

البريد الالكتروني : lejnal40dastor@yahoo.com هاتف السكرتير : موبايل ٠٧٩٠١١٠٢٥٢٤

ارضي ٧٤٣٢٨٩٢ - ٧٤٣٢٨٨١

ئەم خىستانەنى لاي خوارەوہ نيشانى دەدات كە چۆن لە ميزانييەى 140 پارە
بۆ ئەو پارىزگاينە و كەركوك و ناوچەكانى تر خەرج كراوہ:

پارىزگاى كەركوك و ناوچەكانى كيشە لەسەر: لە 2007/7/1 تا
2011/9/13

كەركوك:

1 - 30000 فۆرم دراوہ بە ھاوردەكان، 28000 يان وەرگرتوہ تەوہ، 11078
چەكيان بۆ كراوہ.

2 - 100000 فۆرم بۆ راگويزراوان، 92320 يان وەرگيراوہ تەوہ، 34114 چەكيان
بۆ كراوہ.

سنجار:

1 - 1386 فۆرم بۆ ھاوردەكان، 1386 وەرگيراوہ تەوہ، ھيچ چەكيان بۆ نە كراوہ.
2 - 67417 فۆرم بۆ راگويزراوہكان، 67417 فۆرم وەرگيراوہ تەوہ، 21023
چەكيان بۆ كراوہ.

خانەقين:

1 - 1800 فۆرم دراوہ بە ھاوردەكان، 1673 يان وەرگيراوہ تەوہ، 1086 چەكيان بۆ
كراوہ.

2 - 24000 فۆرم دراوہ بە راگويزراوہكان، 17670 يان وەرگيراوہ تەوہ، 9941
چەكيان بۆ كراوہ.

أحصائية معاملات مكاتب اللجنة في (كركوك، سنجار، خانقين) للفترة من ٢٠٠٧/٧/١ لغاية ٢٠١١/٩/١٣

٧	٦		٥		٤		٣		٢		١		المكتب
	مرحلتين	وأقربين											
٧٤٥٥	٧٥٥٢	١٠٠	٣٧٢٢٦	٦٨٠١	٣٤١١٤	١١٠٧٨	٩٦٢٤	٩٨٧	٩١٢٢٠	٢٨٠٠٠	١٠٠٠٠٠	٣٠٠٠٠	كركوك
٣٠٥٥٩	١٠	٥٧٠	٠	١٣٧٦	٢١٠٢٣	٠	١٥٢٧٥	٠	٦٧٤١٧	١٣٨٦	٦٧٤١٧	١٣٨٦	سنجار
٨٩٢	٤٦٠	٠	٥٠٧	٠	٩٩٤١	١٠٠٨٦	٦٣٣٠	١٢٧	١٧٦٧٠	١٦٧٣	٢٤٠٠٠	١٨٠٠	خانقين
٣٨٩٠٦	٧٨٢٢	١٢٧٠	٣٧٧٣٣	٨١٧٧	٦٥٠٧٨	١٢١٦٤	٣١٢٢٩	١١١٤	١٧٧٤٠٧	٣١٠٥٩	١٩١٤١٧	٣٣١٨٦	المجموع

پاریزگاکانی ناوهراست و خواروو: له 2010/7/1 تا 2011/9/8

240485 فۆرم دابهشکراوه بهسهه پاریزگاکانی (بصره، میسان، واست، بغداد، دیاله، دوجیل، بابل، کربلا، نهجهف، دیوانیه، موسنا، زیقار) 151202 یان وهرگرتوتهوه، 2074 چهکیان بۆ کراوه.

ماده دهستوریه که به هیچ جووری جگه له کهرکوک باسی هیچ پاریزگایهکی تر ناکات، به چ حهقی سهرۆکی وهزیرانی عیراق دهتوانی دهستکاری له ناوهرۆکی مادهکه بکات و پاریزگاکانی ناوهراست و خواروو تیکه ل بکات؟ ئەمه جگه له وهی فرتوفیلیکی تایبهتیه بۆ دواخستنی جیبهجی بوونی مادهکه، دهشتوانین بلین ههلهیهکی گهوره بهرامبهه به دهستکاریکردنی ماده دهستوریهکه، ئەوه دهبی ههمواریکری و راپرسی گهلی بۆبکریت، ئەهی چۆن ئەم ههله زهق و گهورهیه بهسهه نوینهرانی کوردا تیپههریوه، گریمان ابی و ئەوان بۆ خویان بریاریکیان دهرکردوه، ئەهی به چ حوکمی پاریزگاکانی ههریمی گرتوتهوه؟ ئەهی حهقی پاریزگاکانی (ئهنبار و سهلاحه دین و نهینهوا) له کوپیه؟.

إحصائية مكاتب اللجنة في المحافظات (البصرة، ميسان، ذي قار، واسط) للفترة من ٢٠١٠/٧/١ لغاية يوم الخميس المصادف ٢٠١١/ ٩ / ٨

٧	٦	٥	٤	٣	٢	١	المحافظة	المكتب
عدد المعاملات الموجودة في حسابات اللجنة لغرض تنظيم الصكوك لها	عدد المعاملات الموجودة لدى لجنة تقصي الحقائق	عدد المعاملات الباقية في المكتب	عدد الصكوك الموزعة على المصوبين	عدد الاستمارات والمقر مشموية بالاضوابط	عدد الاستمارات المستلمة من العوائل	عدد الاستمارات الموزعة على العوائل		
١٥٤	١٤٧٥١	٣٣٠٥٧	١٠٣٢٨	٤٠٥٧	٤٧٠٠٠	٩٢٠١٤	البصرة	البصرة
٣٢٦	٩٥٢٧	١٠٨٢٥	١٦٥	٥٣٥	٢١٣٧٨	٣٩١٨٢	ميسان	ميسان
١٦٨	٢٥٠٠	٢٢١٥	٣٧٧	٤٥٥	٣١٠٦	٤٥٢٦	واسط	واسط
					٥٢٦٥	٦٥٣٨	بغداد	
					٥٩١	٦١٩	ديالى	
					٢٥٣	٢٩٤	النجف	
					٩٧١٥	١١٩٧٧	المجموع	
					٦٠٠٠	٦٠٠٠	بابل	بابل
					٣٧٧٩	٤٥٠٠	كربلاء المقدسة	
					٧٤٣٨	٩٣٧٤	النجف الاشرف	
					٥٩١٥	٦٥٠٠	الديوانية	
					٥٧٢٤	٦٠٠٠	المشي	
					٢٨٩٠٩	٣٢٣٧٤	المجموع	
١٢٥	١٧٦٠٠	٢٥٤٣٣	١٧٠	١٧٦٢	٤٤٢٠٠	٦٤٩٣٨	ذي قار	ذي قار
١٠٤٣	٤٧٦٣٥	٩٦٩٥٣	٢٠٧٤	١٠٥٤٤	١٥١٢٠٢	٢٤٠٤٥٥	المجموع الكلي	

ئە نجومەنى وەزىرانى عىراق ئە كۆبونەھى ژمارە (30) رۆژى 2010/7/27
دا رازى بوو ئە سەر پىكەينانى لىژنەيەك ئە سەرۆكى لىژنەى مادەى 140 و
ھەريەك ئە وەزارەتى كشتوكال و ھەيئەتى چارەسەرى كىشەى موئكايەتى بۆ
ئەھى ئە كىشەى جوتيارانى پارىزگاي كەركوك بكوئنەو و رايەكى تەواوى
ئە سەر بەدن و بىخەنە بەردەم ئە نجومەنى وەزىران.

حرفه ۱۱/

قرارات مجلس الوزراء للجلسة رقم ۳۰ في 7/27/ 2010

27/7/2010 12:00 صباحا

1. الموافقة على تشكيل لجنة تضم رئيس (لجنة مادة ۱۴۰) ووزارة الزراعة وهيئة حل نزاعات الملكية لبلورة رأي موحد تجاه مشكلة شريحة الفلاحين في محافظة كركوك لطرحة في مجلس الوزراء.

راو بۆچوون ئەسەر جىيە جى ئەبوونى ماددە 140 ئەكاتى ديارىكراوى خۇى

يەكەم: راي يەكيتى پەرلەمانتارانى كوردستان ئە كۆبوونەوہى رۆژى

2007/12/15

بەريزان بەھووى ھاتنى ناستەنگ لە ريگاي جى بەجى کردنى مادەى (140) ى دەستورى عىراق كە پەيوەندە بە چارەسەرى ئەو كيشانەى كە رژیى پيشوى عىراق ھىنابووينە ئاراو، وەكوگۆرينى بارودۆخى دانىشتوانى زۆر لە ناوچەكانى كوردستان بە شارى كەركوكيشەوہ، وادەى جى بەجى کردنى ناوہرۆكى مادەكە بە چەند رۆژيكي تری جى بەجى بوون تەواو دەبيت كە دەكاتە 2007/12/31، لای بەريزتان شاراوہ نيبە كە ھوى تەواو نەکردنى خالەكانى ئەو مادە دەستوریه بۆ چى دەگەریتەوہ، كەمتەرخەمى، لاوازی، بيروراى شوفيانە، ململانىي حزبايەتى، كييركى نيوان شيعە و سونە و كورد و تورك، گەلى كوردستان چاوہروانى راو بۆچوونى سەرکردايەتى سياسى كورد و پەرلەمانى عىراق و پەرلەمانى كوردستانە كە ريگا چارەيەك بۆ ئەم بابەتە گەرماو گەرمەى ئەمرۆى ئايندەى ئەو شوينە كوردستانيانە بدۆزیتەوہ ھەتا دلنياين لە گەرانەوہيان بۆ سەر سنورى ھەريىمى كوردستان، ئيمەش وەكو يەكيتى پەرلەمانتارانى كوردستان بە باشمان زانى كە لەگەل بەريزتان دانيشين وگفتوگۆى ئەو بابەتە بكەين، بۆ ئەوہى رايەكى پەسەند و پتەو ديارى بكەين، ئەوہى لای ئيمە پيوستە روون بكریتەوہ، ئەم چەند خالانەى لای خوارەوہن.

1 – دۆزینەوہى ريگايەكى ياسايى ديار بۆ بەردەوام بوونى ناوہرۆكى مادەى (140) و دەست بە كاربوون بە جى بەجى کردنى خالەكان لەو جيگايەى كە تا ئيستا لى جى بەجى بووہ، لەگەل ديارى کردنى ماوہيەكى گونجاو كە كەسانى پسپۆرى خۇى ديارى بكات.

الى / مجلس رئاسة جمهورية العراق المحترم

بعد التحية

فى يوم 2007/12/15 أجمع عدد من أعضاء اتحاد برلمانى كوردستان فى مقر الاتحاد فى اربيل لغرض التباحث حول تلكؤ فى تنفيذ المادة (140) من الدستور العراقى، والأسباب التى أدت الى ذلك منها عدم قيام الحكومة الفيدرالية فى تسهيل مهمة اللجنة المشرفة على تنفيذ المادة المذكورة مما أدت الى التأخير فى التنفيذ والوصول الى الفترة النهائية المحددة لها، هذا يدل على عدم جدية الحكومة الاتحادية الحالية لتنفيذ تلك المادة وبالتالى عدم تنفيذ برنامجها الوزارى المعلن من قبلها وفق الفقرة (22)، عليه تقرر المجتمعون مطالبة الحكومة الفيدرالية العراقية بضرورة الأسراع فى تنفيذ المادة (140) خلال المدة الباقية، لأنها التزام قانونى و أخلاقى و سياسى وأن تعذر ذلك عليها تمديد المدة الى أجل و محدود غير قابلة للتمديد، والبدء بتنفيذ المادة المذكورة فى محافظة كركوك، وفى حالة انهاء المدة الممددة ولم يتم تنفيذها تعتبر جميع المناطق الكوردستانية المتنازع عليها ضمن حدود اقليم كوردستان دون الرجوع الى قرار بصدد ذلك، ولا يخفى بأن هناك بعض المناطق غير المتنازع عليها اصلاً بالامكان عودتها بقرار خاص دون الانتظار الى أعمال اللجنة المشكلة على تنفيذ المادة (140)، أن أعمال اللجنة المذكورة أصلاً قد بدأت فى وقت متأخر حيث أن آليات تنفيذ المادة قد تحتاج الى بعض الوقت وانها كمادة دستورية تبقى حيويتها الى حين تنفيذها، وبهذه المناسبة نذكر الأطراف المعنية و المسؤلة بأن الاستقرار فى كركوك يكمن فى تنفيذ المادة (140) و هذا ترصين للديموقراطية و الوحدة الوطنية التى ننشد لها جميعاً.

اتحاد برلمانى كوردستان

2007/12/16

دووهم: رایى نوینەرائى کورد له لیژنەى مادەى 140

1 – بەریژ نەرمین عوسمان ئەندامى سەرکردایەتى یەكیى نیشتمانی كوردستان و جیگری سەرۆكى لیژنەى بالای مادەى 140، له میانەى دیداریکیدا له گەل رۆژنامەى ئاسۆ له 2011/9/21 رای وایه بهو ماوهیهى بۆ جیبەجی کردنى مادەكه دانراوه 140 جیبەجی نابیت، هۆکاره کانیشى بۆ (پر کیشهیی کهرکوک، فیل یا زیرهکی مالکی، بروای بهو ریکه وتنانه نییه که کورد له گەل مالکی کردویهتى، ماوهى دوو سال دانراوه بۆ جیبەجی کردنى مادەى 140 بروای پىی نییه، له نیوان دەسه لاتەکانى عیراقد دوزمنایهتى بۆ مادەكه زیاتره له دۆستایهتى بۆى، مهسهلهى کورد لای مالکی هیچ گرنگ نییه).

نەرمین عوسمان: ماددهى 140 جیبەجیناکریت

: 21/09/2011

خەندان خەلەف غەفور: نەرمین عوسمان پىیوايه نوری مالیکی لیژانەه سیاسەت دەکات و هەموو لایەنەکانى کۆتەرۆل کردوه و دەلیت: "مهسهلهى کورد لای مالیکی هیچ گرنگ نییه". نەرمین عوسمان که ئیستا جیگری سەرۆكى لیژنەى بالای جیبەجی کردنى ماددهى 140 و ئەندامى سەرکردایەتى یەكیى نیشتمانییه ، له دیداریکی رۆژنامەى ئاسۆدا تەئکیدیکردهوه که بهو ماوهیهى بۆ جیبەجی کردنى مادەكه دانراوه، 140 جیبەجی نابیت.

سەبارەت بە کهرکوک ئەو رای وایه شاریکی پرکیشهیه و له چەندین لاوه دەهاردییت و وتی: "یەكیى و پارتیش یەكیکن لهو دەستارانەى کهرکوک دەهارین."

*بەپىی ریکه وتنى نیوان لیستی کوردستانی و نوری مالیکی سەرۆک وهزیرانى عیراق دەبوو قووناغەکانى تری ماددهى 140 له ماوهى دوو سالدا جیبەجی بکریت،

بەلەم دەبىنن تانىستا كە خەرىكە ئەو ماۋىيە كۆتايى دىت ھەنگاۋى جىدى نەنراۋە ،
ھۆكارى ئەمە چىيە؟

– مەن ئەو كاتەش چەند رۇژنامەيەك لەسەر ئەو رىككەۋتەنە چاۋپىكەۋتەنن لەگەل
كردم و تەم ئەۋە ناكىرى و لەگەلى نەبووم بەو شىۋەيە ئەو خالە لەنيۇ ئەو
رىككەۋتەننامەيە دابنرىت ، پىمۋابوو ئەمەيش فىللىكى ترە لەو فىلانەي كە حكومەتە
يەك لەدۋاى يەكەكانى عىراق لە كوردىان كردون ، ھەرۋەھا مەفروز نىيە لەناۋ ئەو
جۆرە رىككەۋتەننامەدا جىبەجىكردى ماددەى 140 بەكىنە مەرج ، چونكە بوونى
مەرجىكى وا ماناى ئەۋە دەگەيەنىت تۆ گومانەت لە دەستورى بوونى ئەو ماددەيە
ھەيە ، ئەگەر وانىيە ئەۋا پىۋىستە بى دانانى مەرج ھەموو ماددە دەستورىيەكان
جىبەجىبىكرىت بەماددەى 140 يشەۋە ، بۆيە دەبوو لەو رىككەۋتەنەدا باس لە نەخشە
رىگاي ھەنگاۋەكانى جىبەجىكردى ماددەى 140 لەماۋەى ئەو دوو سالەدا باس
بكرايە . بۆ نمونە بتوتبايە دەبىت سنورە ئىدارىيەكان بەگىرئەۋە و دەبىت ئەۋەندە
برە بودجە دابنرىت بۆ جىبەجىكردى ئەۋ داۋاكارىانە ، سەرزىمىرى دەستىپىكات
لەناۋچەكە و ھەلبىزاردن بكرىت نەك جىبەجىكردى ماددەى 140 ۋەك مەرج ، چونكە
ئەو وشەيە سۋاۋە و خەلك تاقەتى چۈۋە لەۋەى كە بلىي ماددەى 140 دەبىت
جىبەجىبىكرىت . بۆيە مەن ھەر لەسەرەتاۋە لەگەلى نەبووم و بروام وابوو تەنيا كەمىك
لە قەرەبوو كوردنەۋەكە زىاد دەكات و تەۋاۋ و كارىگەرى نابىت .

*ئەمە بۆچۈۋىكى نەگۆرى تۆ بوۋە؟

– بەلى ھەر لەسەرەتاۋە بروام وابوۋە "ئىستا رۇژنامەنووسىك خەرىكى كۆكردنەۋەى
ئەۋ بۆچۈۋىنەيە لەسەر كەركوك داۋمانە" ، تاكە كەسم بروام وابوۋە كەناتۋانرىت
لەماۋەى ئەم دوو سالەدا ھەنگاۋى خىرا بنرىت بۆ جىبەجىكردى ماددەكە و تۈۋمە
لە قەرەبوو كوردنەۋە زىاتر تىناپەرىت و ئىستاش ھەروا دەلىم .

*ئەم تىروانىنەى خۆت بە نوينەران و سەركردايەتى كورد گەياند لەو كاتەدا؟

- ئەوانەيان كەدەمم پېيانگەيشتووہ ئەو بۇچونەى خۆم پېوتون، سوپاس بۇ خوا
زۆربەيان خوينەوارن و رۇژنامە دەخويننەوہ سەيرى تىقى دەكەن و منيش لە ھەموو
چاوپېكەوتنەكاندا ئەم بۇچوونانەى خۆم خستووہتە رو و ھەر لە رۇژنامەى
ئاسۇيشدا وتوومە ماددەى 140 لە ماوہى ئەو دوو سالەدا جيپەجى ناكريٹ
*بۇچى بروات و ابووہ جيپەجى ناكريٹ، ھۆكارەكەى بۇچى دەگەريئيتەوہ؟

- يەكەم ماليكى مانۇرچيپەكى زۆر زيرەكە كە رەنگە برادەرانى ئيمە تائىستا لە
زيرەكى ئەو كابرايە تينەگەيشتين ، تۆ تيبينى بكة ليستى ئەلعيراقىە بەرانبەرى بوو
بەو ھەموو ھيژە وە ژمارەى كورسيپەكانيشى لەو زياتر ، بەلام ماليكى برياريدا
ببيتەوہ بە سەرۆك وەزيران و بوويشەوہ ، برياريدا عە لاوى لە ساحەى سياسى
دووربخاتەوہ، ئەوہ دەبينين عە لاوى وردە وردە لە ساحەى سياسى دوورخستەوہ ،
سەدرىپەكان كە يەكك بون لە لاينە سەرسەختە دژەكانى ماليكى ، بەلام قەناعەتى
پيكردن و ئيستا بەشدارن لە حكومەتەكەى ، جەماعەتى حەكىم "مەجلىسى ئەعلا"ى
وردە وردە بچوك كردەوہ كە يەكك بون لە دۇستە نزىكەكانى ، بۇيە ماليكى
كابرايەكە ياريكەريكى سياسى باشە ، بۇيە قەناعەت بە ليستى كورديش دەكات و
دەليٹ ماددەى 140 جيپەجى دەكەم، بەلام تەنيا بۇ ئەوہيەتى تا بگاتە دەسەلات ،
كورد لەو كاتەدا دۇستى عەللاوى بوو دەيويست بيھيئيتە پيشەوہ ، بۇيە ئەوہى
ماليكى و رازىبوونى بەجيپەجىكردى ھەموو مەرچەكانى كورد "كەھيجى جيپەجى"
نەكردون ، چۆن پاليكى بە عەللاويپەوہ نا ئاوايش پاليكىش بەو 19 خالەوہ دەنى
لەگەل كورد.

*ئەمە تەنيا پەيوەندى بە زيرەكى كارەكتەرى ماليكيپەوہ ھەيە يان ھۆكارى تريشى
لەپشتەوہيە؟

- نەخير ھۆكارى تريشى لەپشتەوہيە بۇ نمونە ھۆكارى ئىقلىمى ، يەك لە ھەرە
لاينەكان لەپشت ئەم مەسەلەيەوہيە ئيرانە ، راستە سعودىيە و توركييا پالپشت و

پانئەری عەللاوی بوون ، بەلام ئییران کاریگەری زیاتربوو ، بەلام مالیکی بۆ خۆی
هۆکاریکی سەرەکی بوو و خەلکی زیرەکی لە دەور و پششت بوو و ئەگەر خۆیشی
زیرەك نەبووایە ئەوا زوو تەسلیم دەبوو.

* پیتتوایە مالیکی فیلی لەهەموو لایەنە عیراقی و کوردییەکان کردوو؟
- فیلی نا، بەلکو لەهەموویانی بردۆتەو، چونکە لە سیاسەتدا هەموو شتێک دەکریت
بۆ گرتنە دەستی دەسەلات و ئەو پەيوەندی بەتەبیعەتەو هەیه ، بۆیە ئەو
مالیکی بە زیرەکی دائەنریت ، دواجار فیلیزانییش زیرەکییە ، بۆیە ناتوانم ناوی بنیم
فیلی، بەلام دەلیم مالیکی بردییەو .

* واتە بەتەواوی لە جیبەجیکردنی ئەو ماددەیه لە ماوەی ئەو دوو سالەدا بی
ئومیدی؟
- بەلی، لە بۆچوونەکە ی خۆم نەگۆراوم.

* کەواتە دەوری نوینەرائی کورد چیبە ؟ چۆن دەتوانن فشار لەسەر مالیکی دروست
بکەن بۆ ئەو جیبەجیکردنی ماددەکە تەفەیل بکات ؟ مەبەستت تەنیا ئەندامانی
پەرلەمانە ؟

- نەخیر کۆی لایەنە کوردییەکان .. نوینەرائی کورد بەتەنیا دەسەلات نین لە بەغدا ،
نوینەر هیچی بۆ ناکریت، بەلام ئەگەر بلین کورد لە بەغدا چەند دەتوانیت دەسەلاتی
هەبی، ئەوا بیگومان ناتوانیت زۆر دەسەلاتی هەبیت ، چونکە لەناو پەرلەمانە ئەو
هێلکە قەپانە نەماوین کەمیزانی دەنگدان بگۆرین و هۆکارەکەیشی ئەو یە ک
ژمارەمان کەمە و دوژمنایەتی بۆ جیبەجیکردنی ماددە ی 140 زۆر زیاترە لە
دوستانەتی بۆ جیبەجیکردنی 140، هەرەها ئەو لایەنانە ی لەگەل جیبەجیکردنی
ماددە ی 140 لە خوارو و ناوهراستی عیراق رەنگە تەنیا مەجلیس ئەعلا ییت
بەتایبەت لە ناوچە ی (نخیب)، هۆکارەکەیشی ئەو یە کە خەلکی (نخیب) زیاتر

دۆست و ئەندامى مەجلىس ئەعلان ، حەزەكەيشى پەيوەندى بەوئەھىيە ھەيە
 كەبالانسى كەريە لا بگۆرئەوہ ، ئەگينا بۆ ئەوان گرنگ نيبە ئەو ماددەيە جيئەجى
 بکريئ و پشتگيرى جيئەجى کردنيشى وەكو منەتيك ئەفرۆشنەوہ بە کور ، بۆيە ئەو
 منەتە بەھۆى كەمبوونەوہى ژمارەكەيەوہ ناتوانيت بيكات ، دەعوە نايكات بۆ ئەوہى
 دلئى لايەنە سياسىيەكانى ترى لئى نەرەنجيئ ، بۆ نموونە ئەبينين ماليكى چى
 موحامەلەيەكى سەدر ئەكات ، فەوجيئى گەورەى بۆ سەدرىيەكان دروستکردووە و
 ئيستا پيگەى سەدرىيەكان لەناو سوپادا ئەوئەندە گەورەيە ھەتا خوا ئەلئى بەسە ،
 تەنازولى زۆر بۆ سەدر کردووە ، ھەرئوہا سەدر زۆر دژى ئەوئەيە كەركوك بيئەوہ سەر
 ھەريئى كوردستان ، بۆيە ماليكى لەبەر كورد دلئى سەدر لەخۆى نارەنجيئيت ،
 ھەرئوہا ناشيەوئى سوننەى عەرەب لەوہ زياتر لەخۆى برەنجيئيت و كيشەى زۆرتر
 بۆ خۆى دروستبكات لەگەل سوننەكان . ھەرئوہا تورکمانى شيعەيش زۆرن و
 زۆرەشيان سەر بەحزبەكەى خۆين و نايەويئ لئى دووربکەونەوہ ، بۆيە ماليكى باش
 ياريئەكە دەكات و لئى تيگەيشتووە . بۆيە دلئى ھەموو ئەوانە لەبەر كورد لەخۆى
 نارەنجيئيت .

*بەو پيئە بيئت ماليكى چى كوردى لەبەرچا و گرتووە؟

– مەسەلەى كورد ، مەسەلەيەك نيبە بەلاى ماليكيئەوہ .

*واتە كورد بەھيچ شيئەيەك لاي ماليكى گرنگ نيبە؟

– نەخير دەيان جارى تريش وتوومە مەسەلەى كورد لاي ماليكى ھيچ گرنگ نيبە
 تەنيا ئەوئەيە بەھۆى پيگەى كورد لەسەر ئاستى نيودەولەتى و ئەو پشتگيرىيەى
 ليئانكرد بۆ ئەوئەيە ببيئەوہ بە سەرۆك وەزيران ئيحتيرامى سەرکردە كوردەكان
 دەگريئ .

*كەركوك سەرچاوەیەکی گرنگی ئابووری عیراقە و زۆر جار بە شاری زیری رەش ناو دەبریت، بەلام دەبینین ئەو شارە خەریکە لە پەراویزی سیاسی و خزمەتگوزاریدا ئەخنکی، ئەمانە پەیوەندییان بەچیپەو هەیه؟

- كەركوك وێرانەبوو لە ساڵی 2003، لەسەرەتاوە ئیچە چووین بۆ ئەوەی بزانیین دەتوانین چی بۆ كەركوك بكەین؟ من زۆر قەزام بینیوو لە كەركوك خۆشتەر ، ئەو بودجەیی بۆ كەركوك دانرابوو چەند ساڵێك بوو سەرف نەكرابوو بەهۆی كەمتەرخەمی و نەزانیینی سەرفیات و چۆنییتی مامەلەكردن لەگەڵ بودجەكە و نەبوونی پرۆژەیی دیاریكراو، واتە هەموو ساڵێك ئەو بودجەیی بۆ كەركوك دانراوە سەرف نەكراوە، پاشان لە كەركوك بایه خیان بە شتە سەتھیەكان داوە بەبی ئەوەی پلانێکی قوڵی ستراتژی هەبیت و نەبوونی ماستەرپلانێك بۆ ئەوەی بزانییت چۆن دەتوانی كەركوك لەو وێرانەییە رزگارێكەیت، لەهەمانكاتدا چەند دەستارێك كەركوكی دەهاری، یەكێك لە دەستارەكان بوونی یەكییتی و پارتی بوو لە كەركوك بەراستی ، چونكە خۆت دەزانی دوو حكومەتییی لە كەركوك هەبوو لەسەرەتاوە ، بەرپرسیکی یەكییتی دابنرایە دەبوو بەرپرسیکی پارتیش دابنریت لەبەرانبەریدا ، دوو ئاسایش و دوو شارەوانی و زۆر شتی تریش ، بۆیە ئەمانە سەریان لە خەلك شیان .

هەرودەها بوونی ئەو هەموو نەتەوێهە بۆ خۆی كیپشەیه لە شارێكدا ، بۆ نموونە كاتیك بۆ ناوچەییەکی كوردی شتیك بكریت یەكسەر ناوچە عەرەبی و توركمانییەكانیش ئەلین ئەی ئیچە ؟ هەرودەها ئەو پارەیی وەكو بەشە بودجەیی كەركوك دانرابوو لە بودجەیی هەموو شارەكان كەمتر بوو ، من جاریكیان لە كۆبوونەوێهە ئەنجومەنی وەزیران باسەم كرد و هەردوو شاری عەممارە و كەركوك بەنموونە هیئایەو، ئەو دوو شارە هەردووکیان بەهۆی شەرودە وێرانەن ، من كە قسەم لەسەر كرد وتیان ئەو شارانە ژمارەیی دانیشتووانیان كەمە هەرودەها ئەو شیان وت كە ئەو دوو شارە پرۆژەیی باش و بەهیزیان نەناردوو . تەبەعن دوو جۆر میزانییە هەیه بۆ هەر پارێزگایەك یەكێکیان لەسەر بنەمای ریزەیی دانیشتووون ئەیدریتی كە تەنمەیی

ئەقالىمەكانە، مىزانىيەكەى تىرىش كە لە ۋەزارەتەكانەۋە دادەنرى ۋەكۆرىگابان و ئاۋەرۆ و بەشىك لە قوتابخانەكان و نەخۆشخانە و ئەو جۆرە شتانە .
ئەمە وایكردبوو بەراى من كەسىان ئەو بايەخەيان نەدەدا بەناو شارى كەركوك ،
هەرۋەها حكومەتى فیدرال ۋايدەزانى ھەرىمى كوردستان گىرىگى بە كەركوك دەدا و
لاى ئەوانەۋە پىۋىستى بە بودجەى زۆر نىيە ، كوردستانىش چاۋى لە حكومەتى
فیدرال بو و پىۋابوو بودجەكەى لاى ئەۋەۋەيە، بۆيە ئەو ھەموو دەستارە (يەكىتى و
پارتى، حكومەتى ھەرىمى و حكومەتى فیدرال، بوونى ئەو ھەموو نەتەۋەيە) پىكەۋە
كەركوكيان ھارى.

* بەلام دەبىنن ھەمان سستى لە بابەتى قەرەبوو كوردنەۋەى ئاۋارە گەراۋەكانىشدا
بۆ كەركوك ھەيە كەئىستا ئەوان ژيانىكى سەخت بەسەردەبەن ؟.

– ئەو پارەيەى كەدراۋە بۆ قەرەبوو كوردنەۋە بەشى ئەو ھەموو فۆرمە ناكات كە لەلاى
لىژنەى ماددەى 140، ئەو پارەيەى تائىستا بە لىژنەكەيە 970 مىيۆن دۆلارە ،
لەگەل ئەۋەى ئىمە كەركوك، خانەقەن، سنجار و ناۋچەكانى موسلمان، كوردى فەيلى
و ناۋچەكانى فاو و حلە و ئەھوارەكانمان ھەيە ، بۆيە ئەو پارەيە بەشى ئەو ھەموو
ناۋچە و فۆرمانە ناكات ، ئىمە بەرنامەى تا 2014ە مان داناۋە ، بەلام ئەگەر بەو
شىۋەيە بروات ئەۋا تا 10 سالى تىرىش تەۋاۋ نايىت ، ھۆكەى پارەكەيە، كەتۆ پارەت
نەبوۋ ناتوانىت دامەزراۋەى باشىش دابنىيەت بۆ دابەشكردن و سەرفكردنى
پارەكەيش بەو شىۋەيە لەلايەن حكومەتەۋە دۆخى بەو شىۋەيە خراپى لى
دروستدەبىت .

* بەلام لەگەل ئەۋەشدا باس لە بوونى گەندەلى دەكرىت لە لىژنە محەللىيەكانى 140
دا بە تايبەت بابەتى پىشخستنى فۆرم بە پارە يان بەھۆى واسىتەۋە، چەند ئاگادارى
ئەمەيت ؟.

- لەم لیژنە زۆر و بەرفراوانانەدا ناتوانی دیفاع بکەیت بلیت شتی و روونادات ، بەلام ئیەمە سیستمی ئەلیکترۆنیمان دانابوو ، بۆ نموونە کەفۆرمیەک تەقدیم دەکری ژمارەیهکی پێ دەدری ت کەهی ئەو رۆژە فۆرمەکە ی تیدا تەقدیم کراوه ، کاتیەک دیتە لای ئیەم و بۆ نموونە نۆری 27 ه ناتوانین بلیین ژمارە 35 مان بۆ بهینن ، بەلام هەندیکجار بەهۆی خەلەلهوه شتی و روویداوه و رەنگە یەکیەک کەژمارە 27 ه و دەرکەوتوووە مستەح هۆی وەرگرتن نییە لەوکاتەدا ژمارەیهکی تر چووینتە جیگاکی، بەلام جگە لەمە قەت ناتوانیت نەفەریک پێشبخەیت . بەشیوهیهکی گشتیش ئیشتەکان بە باشی ئەرۆن و گەندەلی لە ئۆفیسەکانی ماددە ی 140 زۆر کەمە ئەگەر بەراوردی بکەیت بە حەجمی ئەو ئیشتە ی دەکری.

* لە دەرەوه ی ماددە ی 140 هیچ سەودایەک هەیه بۆ جیبەجی کردنی کیشە ی کەرکوک؟

- ئەوه ندە ی من ئاگاداریم نەخیر، کورد و مالیکی گرفتی زۆر لەنیوان کورد و مالیکی هەیه، هۆکاری ئەوه تەنیا تاک رەوه ی مالیکییە یان هەله و خەتای کورد خۆیشی تیدایە ؟ بۆ نموونە ئەزانن مالیکی کەسیکە یاری ئەکات و بەلینەکانی ناباتە سەر کەچی هاوپەیمانی تیشی لەگەل ئەهەستەن ؟ جاری لەپیشەوه بۆچوونم وایە لەم قوناغەدا زەحمەتە لەگەل مالیکی تیکی بدەیت.

* بۆچی تیکی نەدەیت باشە ؟.

- راستە من سەرەتا لەگەل ئەوه نەبووم کە ئیەمە یەک بژاردەمان هەبی ت بۆ سەرۆک وەزیران کە ئەویش نوری مالیکی بی ت ، بەلام ئیستا ماوه ی حوکمرانییە کە ی خەریکە دەبی ت بە دوو سال نوری مالیکی ، عەلاوی وەرەقە کە ی سووتا و مەجالی تیدا نەماوه بی تەوه بە سەرۆک وەزیران و کابینە یەکی نوی پیکبیت ، خو ئەگەر بریار بدری ت عەلاوی بی ت بە سەرۆک حوکمەت ئەوا تا کابینە کە ی پیک ئەهینیت ئەوا دوو سالی پینە چیت ، چونکە ئەوه ندە ریگری هەیه لەبەر دەمیدا . بۆیه هیچ بژاردە یەکی تر نییە

جگه له وهی بتوانیت تا بۆت ئەکریت له گهڵ ئەو دهسهلاته‌ی ئیستا هه‌یه خۆت بگونجینیت، به‌لام تۆ چ‌ه‌ند له‌م یارییه‌ سه‌رکه‌وتوو ده‌بییت ، نابیت وه‌کو کورد به‌ هه‌موو شتیکی مالیکی بلیی ئەشه‌هدوبیلا .

* واته تانیستا سه‌رکردایه‌تی کورد ته‌نیا (ئەشه‌هدوبیلا)ی بۆ مالیکی کردووه .؟

– ناتوانم بلیم به‌رده‌وام ئەشه‌هدوبیلايان کیشاوه، به‌لام موجامه‌له‌یان زۆر کردووه .

* کورد له‌ عیراقددا شه‌ریکی راسته‌قینه‌یه‌ یان هاوبه‌شیکی پرس پی نه‌کراو و چاوه‌روانی مالیکی یه‌ هه‌موو شتیکی بۆ بکات .؟

– وه‌لاهی له‌ زۆر شتدا پرس‌ی پینه‌کراوه، بۆ نمونه‌ له‌ یاسای نه‌وت و غاز پرس به‌ کورد نه‌کراوه . لیڤه‌ خه‌له‌لیک له‌ نوینه‌رانی کورد هه‌یه ، پی‌شوو‌تر په‌یوه‌ندییه‌کی قول هه‌بوو له‌نیوان نوینه‌رانی کورد له‌ به‌غدا له‌ (بریکاری وه‌زیره‌کان ، وه‌زیره‌کان ، ئەندامانی په‌رله‌مان) هه‌ر یاسایه‌ک له‌ ئەنجومه‌نی وه‌زیران ئیمه‌ نه‌مانتوانیایه

ریگری لی‌بکه‌ین په‌یوه‌ندیمان به‌ نوینه‌رانه‌کانمانه‌وه‌ ئەکرد له‌ په‌رله‌مان و پیمانده‌وتن ئەوه‌ خه‌له‌له‌که‌یه‌ و له‌ده‌نگداندا ئیمه‌ نه‌مانتوانیوو ره‌گری لی‌بکه‌ین و ئیوه‌ له‌ په‌رله‌مان مه‌یڵن تی‌په‌ریت . ئیستا ئەوه‌نده‌ی من ناگاداریم ئەو په‌یوه‌ندییه‌ پ‌چراوه‌، به‌لام وه‌کو بیستومه‌ ده‌لین به‌نیازن ئەو په‌یوه‌ندیانه‌ دروستبکه‌نه‌وه‌، پی‌شتر هه‌موو نوینه‌رانی کورد له‌ به‌غدا کۆده‌بووینه‌وه‌ و پرس و راویژمان ده‌کرد بۆ ئەوه‌ی بزاین چی بکه‌ین باشه‌ و راپۆرتیشمان بۆ سه‌رکردایه‌تی سیاسی کوردستان ده‌ناردووه

* مالیکی فشاری زۆر له‌سه‌ره‌ له‌ هه‌موو لایه‌نه‌کانه‌وه‌ ، نوینه‌رانی کورد و هیژ ه‌ سیاسیه‌کانی کوردستان به‌ده‌ست‌پیشخه‌ری سه‌رۆکی هه‌ریمی کوردستان له‌ چ‌ه‌ند روژی رابردوو کۆبوونه‌وه‌ و په‌یامیکی زاره‌کییان بۆ نوری مالیکی ناردووه ، چی له‌و په‌یامه‌ ده‌خوینیته‌وه‌ و پی‌توايه‌ مالیکی نه‌رمی بنوینیت ...؟

- له پيشه وه پيم خوشه هم نامه يه نامه يه كي به هيزبیت ، نامه يه كه نه بیت په شيمان بوونه وهی تیدابیت و بو چاره سه ركردنې هر پرسيك لیژنه دروست نه كړیت نه ك دیسانه وه مالیکې بلیت باشه و نه وانیش لیژنه ی بو دروستبكن ، نه مجارش به لیژنه رازی نه بن ، جیبه جی دكات با ده ستیپكات و جیبه جی شى ناكات نه وا بریاری بو وهر بگریت ، مهرج نییه كورد له حكومهت به شداری بكات ، به دوو سی و وزیر چی له مه سه له كه ده گوریت .

* سه روكی ههریم ده لیت سل له كشانه وهش ناكه نه وه له حكومه تی فیدرال ، پیتوایه نیمكانی كشانه وه هیه بو كورد؟

- زور ناساییه .

* كورد زهره ری گه وره ی لینا كه ویت ؟

- نه خیر به هیچ شیوه یه ك .

* چوون و بوچی ؟

- نیستا هر یاسایه كه له نه نجومه نی و وزیرانه وه دهرده چیت بو په رله مان دهرات ، نه وان ده توان له په رله مان ریگری لیبكن ، چونكه نه وان هی نه نجومه نی و وزیران ژماره یان چوار پینج و وزیره ، واته نه گهر بیان ویت یاسایه ك تیپه ریئن نه وا به شداریت و نه بیت له حكومهت یاسا كه تیپه ریئن . واته ژماره گرنه گه له م پرسه دا ، ده یان شت تیپه ریوه به هو ی نه وه ی نیمه ژماره مان كه م بووه له حكومهت ، بویه پیموایه له حكومه تی فیدرال بكشیینه وه نه ز هرر ده كین و نه كاره ساتیش روودهدات .

* نوینەرائی کورد لە پەرلەمانی عێراق هێندە یەكگرتوون پێكەوه رێگری لە هەر شتیکی زیانبەخش بکەن دژی کورد؟

– ئەگەر لە حکومەتی فیدرالی بکشیینەوه ئەوا ئەوان لە پەرلەمانی عێراق زۆر یەكگرتوو دەبن .

2 – بەرێزد . محمد احسان نوینەری حکومەتی هەریم لە بەغدا و جیگری سەرۆکی لیژنەی بالای مادی 140 لە لێدوانیکیدا بە روژنامەی ئاسۆ لە 2011/10/2 دا ئاماژە بەوه دەکات کە لە دواي کردنەوهی چەند نووسینگەیهکی مادی 140 لە ناوەراست و خوارووی عێراق، لایەنە شیعەکان داوایانکرد قەرەبووی مادی 140 هەندیک ناوچە کە هەرچەندە کیشە لەسەر نین و لە چوارچێوهی میکانیزمی مادەکە نین بیانگریتهوه، چونکە لەسەر دەمی رژیمی بەعسدا هەموو ئەو ناوچە و گوندانە خاپوور کراون و خەڵکەکەي راگوێزران، وتیشی: "ئیمەش لە بەرامبەردا پیمانراگەیاندن کە بە هیچ شیوهیهک رازی نابین ئەگەر بەهەمان شیوه گوندە روخیئێراوهکانی سیی پارێزگاکی هەریمی کوردستانیش نەگریتهوه.

گوندە روخواهەکانی هەریم، لە چوارچێوهی ماددەي (140) دا قەرەبووده کرینهوه
02/10/2011
خەندان، سۆران کەریم

د . محەمەد ئیحسان ، سەرۆکی نوینەرایەتی حکومەتی هەریم لە بەغدا و جیگری سەرۆکی لیژنەی بالای ماددەي سەد و چل ، لە لێدوانیکی تایبەت بە ئاسۆ ئاماژە بەوه دەکات کە لە دواي کردنەوهی چەند نووسینگەیهکی ماددەي سەد و چل لە ناوەراست و خوارووی عێراق، لایەنە شیعەکان داوایانکرد قەرەبووی ماددەي سەد و چل هەندیک ناوچە کە هەرچەندە کیشە لەسەر نین و لە چوارچێوهی میکانیزمی ماددەکە نین، بیانگریتهوه، چونکە لە سەر دەمی رژیمی بەعسدا هەموو ئەو ناوچە و گوندانە خاپوور کراون و خەڵکەکەي راگوێزران . وتیشی: "ئیمەش لە بەرامبەردا

پیمانراگه یاندن که به هیچ شیوهیه که رازی نابین ، نه گهر به هه مان شیوه گونده
 رووخینراوه کانی سی پاریزگاکه ی ههریمی کوردستانیش نه گریته وه
 ته نکیدیشیکرده وه که نووسراویان ناراسته ی ههر سی پاریزگاکه ی ههریمی
 کوردستان کردو وه و داویان لیگردوون به ناماریک هه موو نه و گوندانه ی که له
 سه رده می رژی می به عس رووخینراون و دانیشتنووانه کانی راگوپزراون ، بویان رهوانه
 بکریت،

ناشکراشیکرد که ئیستا سه رقالی نه وه یه هه ندیک رینمایى ریکبخت بو نه و
 خیزانانه ی دانیشتنووی پیشووی نه و گوندانه ن ، بو نه وه ی بتوانن بیسه لمینن بو
 لیژنه که مان که له سه ر دهستی رژی م راگوپزراون ، به مهرجیک پیش پرۆسه ی نازادی
 هاوسه رگری کردبیّت، به پیی زانیاریه کان، کارناسانی له رینماییه کاندا ده کریت بو
 نه وه ی بریاره که هه موو نه و خیزانانه بگریته وه که ز هره رمه ندبوون و له سه رده می
 رژی مدا راگوپزراون ، به پیی پرۆژه که ههر خیزانیک بری (10) ملیون دیناری
 پیده دریت، جیگری سه روکی لیژنه ی بالای مادده ی سه د و چل، نه وه شی خسته روو"
 دوای ره زامه ندی وهرگرتن له سه ر نه و پرۆژه یه ، له چوارچیوه ی مادده ی سه د و چل
 وه کو راگوپزراو مامه له له گه له نه و خیزانانه دا ده کریت و قهره بووده کریته وه، وتیشی:
 "ته نها بواری قهره بوو ده یانگریته وه، نه ک ناماری کوچ و کوچبه ران."

د. محمه د ئیحسان گه شبینه به قبولکردنی پرۆژه که ی ، له گه له نه وه شدا وتی:
 "هه ندیک ترسمان هه یه بو نه وه ی له رووی بودجه وه کیشه دروست نه بیّت ، بویه
 هه ولده دین به وریاییه وه مامه له ی له گه لدا بکه ین، بو نه وه ی کاریگری نه بیّت له سه ر
 ناوچه دابرینراوه کانی تر . " سه باره ت به کاروباری ستافه نوییه که ی لیژنه بالای
 مادده ی 140، روونیکرده وه " لیژنه که په یوه هندییه کی باشی له گه له حکومتی
 ههری مدا هه یه و سه روکی حکومت ده رگای بو لیژنه که و الا کردو وه ، لیژنه ی
 پیشووتریش کاری باشیکردو وه ، بویه گه شبینه له و رووه وه ، دواچار نه وه شی

ناشكر اكرد كه له م ههفته يه دا كيشه ي سنوورى ئيدارى ناوچه دابري نراوه كان رهوانه ي سهروكايه تى كو مار دهكريت ، ئاماژه ي به وشدا " جگه له وش ههلوه شانندنه وه ي برياره كانى مه جليسى قياده سهوره په سه نده كريت و رهوانه ي په رله مان دهكريت، ههروه ها ههلوه شانندنه وه ي برياره كانى ليژنه ي كاروبارى باكوورى كو ن و بريارى ژماره شش كه تايبه ته به ناوچه كانى (حه مدله ي و به شير) له كه ركوك و تايبه ته به گه رانه وه ي زه وى و مولكى توركمانه كان."

هه ئسه نگان دن و پيشنيار

يه كه م: به لگه نامه كان پشتگيري كه تى ته واو دهكات له وه ي كه ماده ي 140 ته نها بو دياريكردنى پاشه روژى كه ركوك و چه ند ناوچه يه كى ترى كوردنشينه و به و قوناغانه ش ئاينده يان رونده بيته وه، وشه ي كيشه له سه ر ده بى بو ناوى هاتبيت نه گه ر له نيوان دوولايه ندا نه بيت.

دووهم: ده بوايه تا روژى 2007/12/31 ماده كه جي به جى بكرايه، زوو به زوو برياره كان ده رچوون، كه مته ركه مى ده سه لاتى جي به جيكار وايكردوو كه دوا بكه وي ت و شو قيني ه عه ربه كانيش بليين ماده كه كو تاي هاتوو، ئه ي ئيس تا وا پاريزگاكاني ناوه راست و خواروشى گرتوه ته وه و كه سيش ورته ي لي نايه ت، ته نها كاتي ك نه بى كه كورد قسه يه كى له سه ر بكات.

سپيه م: راپورته دورودريژه كه ي به ريز (استيفان ديموستوراى) نوينه رى نه ته وه يه كگرتوه كان له سه ر كيشه ي جيناكو كه كان له ماده ي (58) ي ياساى به ريوه بردن و ماده ي (140) ي ده ستورى عيراقيدا باس له سه ر شوين و قهزا و ناحيه كانى كوردنشين دهكات له پاريزگاكاني كه ركوك و موسل و ديهاله، هه رچه نده راپورته كه به و ئاقاره دا نه روشتوه كه هه قى كورد بدات و نوينه رايه تى كورد له وه يه ته كه به ريز د. محمد احسان بووه، به راپورتى ك وه لامى پيوستى داوه ته وه كه ريگا پيدراو نيه به بو بلاو كردنه وه ي، ئه مه ش يه كي كى تره له هه ره به لگه ي به هي ز كه

ناوچه دابراوهکان له هەردوو مادەکه خۆی له سنوری ئەو ناوچانەدا دەبینیتەوه که کوردنشینن.

چوارەم: بۆ ئەوهی دواکەوتنهکه ماوهی زیاتر بخاینی، به دەسه‌لاتی تاکرهوی سه‌رۆکی وه‌زیرانی عیراق بریاری ژماره (7)ی به لیژنه‌ی مادهی 140 ده‌کردوه و گشت پارێزگاگانی ناوه‌راست و خواروی په‌یوه‌ندکردوه به ماده‌که‌وه، جگه له‌وه‌ش ئەو بریاره سه‌رپێچی و ده‌ستتیه‌وردانیکی نایاساییه له‌سه‌ر ده‌ستور و ده‌رچونه له ده‌سه‌لات و پێویستی به هه‌موارکردنه‌وه‌ی ماده ده‌ستوریه‌که بوه.

پینجه‌م: ئەوه‌تا هەردوو به‌ریزانی نوینە‌رانی کورد له‌و لیژنه‌یه به ئاشکرا باس له‌سه‌ر ده‌ست تیه‌وردان و هه‌ولی جیه‌جی نه‌بونی ماده‌که ده‌کن، هه‌روه‌ها به‌ریز قائمقامی توز هاوار ده‌کات که کاروباری سنوری ئیداره‌که‌ی وه‌کوو پێویست به‌ریوه ناروات و لێپرسراوانی پارێزگای سه‌لاح‌ه‌دین داواکاریه‌کانیان بۆ جیه‌جی ناکهن و هه‌رچی په‌یوه‌ندی به مادهی 140 وه‌یه ئەوا له‌ریگای لیژنه‌ی پارێزگای که‌رکوک‌وه ده‌کریت.

قائمه‌قامی دوز: ئیداره‌ی تکریت گرنگی به‌جیه‌جی‌کردنی ماده‌ی 140 نادات

21-02-2012

هاوولتییانی قه‌زای دوز پشتیوانی له‌پروژه‌که‌ی سه‌رۆک مام جه‌لال ده‌کن که بۆ چاک‌کردنه‌وه‌ی سنوری ئیداری پارێزگاگان پێشکەشی په‌رله‌مانی عیراقی کردوه‌و ئەو پروژه‌یه به‌هه‌نگاوێکی میژویی بۆ گه‌رانه‌وه‌ی قه‌زاکه‌یان بۆ سه‌ر پارێزگای که‌رکوک وه‌سف ده‌کن، له‌وباره‌یه‌وه شه‌لال عه‌بدول قائمقامی دوز راگه‌یاندا: وه‌که جه‌ماوه‌رو ئیداره‌ی دوز پشتیوانی ته‌واو له‌ناوه‌روکی پروژه‌که‌ی سه‌رۆک مام جه‌لال ده‌کهن چونکه به‌و هه‌نگاوه ماف بۆ خاوه‌ن مافه‌کانی له دوز ده‌گه‌ریته‌وه‌و به‌شیکی له‌قو‌ناغی ئاسایی کردنه‌وه‌ی ماده‌ی 140 یش جیه‌جی ده‌بی‌ت ، قائمقامی دوز راشیگه‌یاندا که له‌گه‌ل ئەوه‌ی دوز به‌پێی هه‌موو پێوه‌ره‌کان به‌شیکه له‌که‌رکوک و

سهرباری جیاکردنه‌وهی قه‌زاکه‌ش بۆ مه‌به‌ستی ته‌عریب و په‌یوه‌ستکردنی کاروباره ئیدارییه‌کان ناوچ ه‌که‌مان به‌پاریزگای تکریته‌وه ، هاموشۆی خ ه‌لکه‌که‌ی هه‌ر له‌گه‌ل که‌رکوک‌دایه‌و خ ه‌لکی قه‌زاکه ده‌خوازن بگه‌رینه‌وه سه‌ر پارێزگای که‌رکوک ، ئیداره‌ی پارێزگای سه‌لاح‌ه‌دین له‌ماوه‌ی رابردوودا و تا ئیستاشی له‌گه‌ل‌دا بی‌ت مامه‌له‌یه‌کی دروست له‌گه‌ل قه‌زای دوزدا ناکات و کو‌سپ و له‌مپه‌ریشه‌ له‌به‌رد هم‌ه‌موو مه‌سه‌له‌یه‌کدا، هه‌روه‌ها وتیشی: له‌کاتی‌کدا ده‌بوو کیشه‌کان وه‌ک هه‌موو ناوچ ه‌ دابری‌ندراوه‌کانی تر به‌پیی مادده‌ی 140 خ‌زمه‌ت بکرایه، به‌لام ئیداره‌ی تکریت هه‌یچ گرنگییه‌کی به‌جیبه‌جی‌کردنی مادده‌ی 140 نه‌داوه‌و ئاوری لی‌ نه‌داوه‌ته‌وه ، ئه‌وه‌ی له‌ماوه‌ی چ ه‌ند سالی رابردوو له‌چوارچیوه‌ی مادده‌ی 140 خ ه‌لکی دوز لی‌ سودمه‌ند بووه‌ ته‌نها ئه‌و قه‌ره‌بووه‌ بووه‌ که‌له‌ریگای ئوفیسی که‌رکوک‌ی مادده‌ی 140 ده‌ست دانیش‌توانی ناوچ ه‌که‌مان که‌وتوو ه‌گه‌ر نا ئیداره‌ی تکریت له‌و روه‌وه هه‌یچ هه‌نگاوێکی بۆ قه‌زاکه نه‌ناوه.

شه‌لال عه‌بدول وتیشی: ئی‌مه‌ داوا له‌نوینه‌رانی که‌رکوک له‌په‌رله‌مانی عیراق ده‌که‌ین ئه‌و بریارانه‌ی که‌ بۆ ئاسایی‌کردنه‌وه‌ی بارودۆخی که‌رکوک و ناوچ ه‌ دابری‌ندراوه‌کان له‌به‌غدا ده‌رده‌چیت وینه‌ی ئاراسته‌ی پارێزگای سه‌لاح ه‌دینیش بکات چونکه‌ که‌هه‌ندی‌جار لی‌یان ده‌پرسین ده‌لیین ئی‌مه‌ ئاگادار نیین.

شەشەم: ئەوئەش راو هەئوئەستی لایەنە سیاسییەکانی عەرەبیی موسڵە لەسەر مادەى 140

ئەنجومەنى پارێزگای نەینەوا بەکۆى دەنگ بریار دەدات مادەى 140 جیبەجى نەکریت

مارس/2012

ئەنجومەنى پارێزگای موسڵ لەکۆبوونەوئەى تاییبەتى خۆیدا بریاریداوئە کارکردن بەمادەى 140 لەرووى دەستوورى و یاساییەوئە هەلبیەسىریت و لەهەمان کاتیش داواى کردوئە لایەنەکان هەول بەدن هیژەکانى پێشمەرگە لەناو شارەکە بکەنە دەرهوئە.

(یەحیا عەبد مەحجوب) ئەندامى ئەنجومەنى پارێزگای موسڵ لەمیانەى لیدوانیکیدا بو سۆمەرییە نیوز رایگەیان دوئە، مادەى 140 هیچ پەيوەندییەکی بەشارى موسڵەوئە نییە و هەر مەسەلەیهکی لەو بابەتەش بوئندیکی سیاسییە و لەسەر حیسابى ئەو پارێزگایە دەبیئت.

لەبەشیکى تری لیدوانەکەیدا ئەو ئەندامەى ئەنجومەنى پارێزگای موسڵ راشیگەیان دوئە، بوونى هیژەکانى پێشمەرگە و ئاسایش و پاراستن لەسنوورەکانى پارێزگای موسڵ کاریکە پیچەوانەى دەستوورە و لەهیچ بەندیکی دەستووردا نەهاتوئە بوونى هیژەکانى پاراستنى هەریم لەدەرەوئەى ناوچەکانى خۆیاندا بیئت و لەهەمان کاتیش داواى لەحکومەتى عێراقى و ریکخواوئە نیوئەوئەتییهکان کردوئە هەول بەدن هیژە کوردییەکان لەشارى موسڵ بکەنە دەرهوئە.

حهوئهم:

بهسرا.. هاوولائيانى راپهرينى شهعبانييه بوئهوئى ماددهى 140 بيانگرئتهوه خوئيشاندانيان سازکرد

19 ئازارى 2012

به دهيهها هاوولائى راپهرينى شهعبانييه له پهنا بهره عئراقبييهكان ئهوانهئى پئيشوو له سعودبييه پهنا بهرهبوون له بهرهدم بارهگاي پارئزگاي بهسره خوئيشاندانئيكيان ئهجامدا كه تيايدا داواى داينكردى ههلى كاريان دهكرد ههروهها داوايان دهكرد كه مادهى 140 دهستور بيانگرئتهوه و وهك بهندكراوى سياسيش مامهلهيان له كهئدا بكرئت و چهند پارتيكى سياسيشيان توئمتهبار كرد كه رولئى ئهوانيان پهراوئز كردوه كه ئهوان له راپهرينى شهعبانييه دژ به رژئيمى پئيشوو رولئيكى پيروزيان گئراوه.

ئهوئى گرنگه بو كوتاهيئنان به قوناعى ئاساىكردنهوه

يهكه م: داواى ههئوهشانندنهوهئى ئهه بريارانهى بهناو (ئهئجومهئى سهركردايهئى شوئرشى عئراق)ى پئيشوو بكرئت كه پهيوهسته به تيكدانى سنورى ئيدارى پارئزگاي كهركوك و چهندين قهزا و ناحيه كوردنشينهكانهوه، هههچهنده ئهم داواكاريه لهلايهن ليئزئهيهكى تايبهئى مادهى 140 وه كارى لهسهركراووه و راپورئى تايبهئى بو گئيرانهوهئى سنورى ئيدارى ئهه ناوچانهئى كه رژئيمى پئيشوو شيواندبونى نامادهكردوه و به پيئى نامهئى ليئزئهئى مادهى 140 ژماره (362) له 2007/12/31 رهوانهئى سهروكايهئى وهزيرانى عئراق كراووه، بهلام جيبهجئى نهبووه.

اللجنة المختصة لاعداد توصيات التغييرات الحاصلة في الحدود الادارية للاسباب السياسية من قبل النظام السابق

على ضوء القرار الذي اتخذه مجلس الوزراء بجلسته الاستثنائية الثالثة المنعقدة بتاريخ 2007/3/29 والمبلغ الى لجنة تنفيذ المادة (140) بموجب كتاب الامانة العامة لمجلس الوزراء المرقم ش و/5731/1/8 في 2007/4/5 حول قيام لجنة تنفيذ المادة (140) من دستور جمهورية العراق بتقديم توصياتها الى الامانة العامة لمجلس الوزراء ليتسنى رفعها الى مجلسي الوزراء والرئاسة ومن ثم عرضها على مجلس النواب فيما يخص التغييرات غير العادلة التي اقدم عليها النظام السابق بتغيير الحدود الادارية للمحافظات استنادا لاحكام المادة (58) من قانون ادارة الدولة العراقية الفقرة (4) ب/ بدلالة المادة (140) من دستور جمهورية العراق ، فقد تم تشكيل لجنة مختصة برئاسة معالي السيدة الوزيرة نرمين عثمان حسن والسيدة حنان الفتلاوي مستشار دولة السيد رئيس الوزراء لشؤون الاقاليم والمحافظات والسيد احمد علي الخفاجي وكيل وزارة الداخلية لشؤون القوى الساندة ممثل وزير الداخلية في اللجنة (140) والسيد اشور يلدا عضو اللجنة (140) فقد تم اعداد توصيات بالتغييرات الحاصلة في الحدود الادارية للمحافظات لاسباب سياسية في شمال ووسط وجنوب العراق وارسلت الى رئاسة مجلس الوزراء بموجب كتاب لجنة تنفيذ المادة (140) من دستور جمهورية العراق المرقم 362 في 2007/12/31.

ئهو مهروسومانهه كه سنورى ئيدارى پاريزگاى كهركوك و ناوچهكانى ترى

كوردنشيني تيكداووه و پيوسته هه ئبوه شينرينهوه

مرسوم جمهورى/607/سالى 1975/ تايبهت به ناحيهى سهرقه لاي قهزاي كه لار

مرسوم جمهورى/608/سالى 1975/تايبهت به قهزاكانى/چه مچه مال، كلار، كفرى

مرسوم جمهورى/33/سالى 1975/تايبهت به ناحيه كانى قهزاي مه خمور

مرسوم جمهورى/32/سالى 1976 تايبهت به قهزاي چه مچه مال

مرسوم جمهورى / 41/ سالى 1976^٢ تاييهت به قهزاي توزخورماتو
مرسوم جمهورى / 256/ سالى 1976 تاييهت به ناحيهى داقوق
بريارى ژماره / 17803 سالى 978 تاييهت به ناحيهى دبس
مرسوم جمهورى / 232/ سالى 979 تاييهت به ناحيهى شوان و ئالتون كوڤيرى
مرسوم جمهورى / 368/ سالى 1987 تاييهت به برگهى 1 له خالى يه كه م / ناحيهى
قادر كرم
مرسوم جمهورى / 508/ سالى 1987 تاييهت به ناحيهى قادر كرم
مرسوم جمهورى / 434/ سالى 1989 تاييهت به قهزاي دبس
دووه م: داواى جيبه جى كردنى گه رانه وهى ئه و گوند و شاروشاروچكانهى به هوئى
تعريب و راگواستننه وه چوئكرابوون بو شوئنى پيش راگواستنيان به پيى بريارى
دادگاي بالآى تاوانه كانى عيراقى له 2009/8/2 كه سزاي تاوانبارانى ئه و كيسه
پيدراوه و قه ره بووى زيانه كانيان بكره تته وه.

قضية التطهير العرقي

تاريخ الاحالة 2008/11/4

تاريخ صدور قرار الحكم 2009/8/2

تاريخ صدور القرار التمييزي

الملخص

ان عملية التعريب والتطهير العرقي وترحيل العوائل الكردية والتركمانية سياسة
مارسها النظام السابق منذ توليه للسلطة وقد مارس النظام هذه السياسة ليبث
روح التفرقة بين مختلف اطياف ومكونات الشعب العراقي لمختلف الاسباب وقد كان
العرق او القومية في مقدمتها اضافة الى الاسباب السياسية او الطائفية او المذهبية.
حيث تتم عملية النقل القسري والترحيل للعوائل من مختلف محافظاتهم الى محافظات
الجنوب والوسط والانبار من خلال تبليغ العوائل بالترحيل، قامت المفارز المكونه من
اعضاء حزب البعث (المنحل) في مناطقهم ومسؤولي مراكز الشرطة ودوائر الامن

بنقل اثاث وممتلكات العوائل المشمولة بالترحيل الى المحافظات التي يصدر امر الترحيل اليها.

وكانت محافظتهم هي الجهة المخولة بذلك بعد ان تصدر المستمسكات الرسمية ويتم نقل اسمائهم وقيودهم من سجلات الاحوال المدنية في محافظتي كركوك وديالى الى المحافظات التي اقصو اليها. وكانت تجري بناءً على توجيهات القيادات العليا لنظام المعدوم صدام حسين وكل ذلك من اجل اجراء عملية تغيير ديموغرافي لمدينتي كركوك وديالى والاماكن الاخرى التي تسكنها العوائل الكردية والتركمانية التي مورست عليها هذه السياسة وقد صدرت قرارات عديدة لتضييق الخناق عليهم وجعل معيشتهم مستحيلة في اماكن سكناهم ومنها:

منع دوائر التسجيل العقاري من تسجيل اي عقار في محافظة كركوك بأسم الاكرد او التركمان الا بموافقة محافظة كركوك.

منعهم من استئجار عقارات الدولة او الدخول في المزايدات العلنية.

منعهم من عضوية غرف التجارة ومن تشييد الابنية.

عدم تعيينهم في الوظائف المهمة وغير المهمة واحالة الموجودين في الوظائف على التقاعد او نقلهم من خارج المحافظة حيث صدر القرار 1390 في 1984/10/20 الذي ينص على نقل الموظفين والعمال من سكة كركوك من الاكرد والتركمان الى المحافظات الجنوبية .

عدم تاجير الاراضي الزراعية لهم بعقود والغاء العقود المبرمة سابقاً.

صدور قرارات تصحيح القومية والضغط بكل الوسائل لغرض تطبيقها.

قطع المعونات المالية التي ترسل الى الفقراء والمتعفين وخضوعها لنفس المعايير والقيود العنصرية.

وهذه الافعال التي ارتكبتها النظام شكلت جرائم دولية حيث جرمها المجتمع الدولي في العديد من المواثيق والاتفاقيات الدولية وهي تتنافى مع ايسط حقوق المواطنة

خاصة وان كل الشرائع والقوانين تضمن وتكفل حرية السكن والعيش في اي مكان او منطقة دون تمييز قومي او عرقي و المتهمون في هذه القضية هم

علي حسن المجيد/اياد فتيح خليفة الراوي/قيس عبد الرزاق محمد جواد/محمد زمام
عبد الرزاق/احمد حسين خضير/هاشم حسن المجيد
محمود فيزي الهزاع/فرحان مطلق صالح/ محمد مهدي صالح/مزبان خضر
هادي/لطيف نصيف جاسم/سعدون شاکر محمود/طارق عزيز عيسى

ج - داواى هه لوه شانده وهى بريارى ژماره (7) ى ليژنهى مادهى 140 بكرىت، ريگا نه دريىت دهستتيوهردان له كاروبارى ئه و ليژنهيه بدرى.

د - ياساكانى ژماره (5 و 20) ى سالى 2009 و ژماره (16) ى سالى 2010 ى ئه نجومهنى نوينه رانى عراق، تاييهت به قه ره بوكرده وهى زيانليكه وتوانى دهستى رژيىمى پيشوو له عراق، له سالى 1968 تا 2003، كه تا ئيستا له هه ريىمى كوردستان جيبه جي نه كراون با بكه ونه بوارى جيبه جي بوون تا هاوولآتياى زيانليكه وتوى ئه و تاوانانه به پيى ئه و ياسايانه به مافى خويان بگهن، جگه له وهش ئيستا يه كيتى په ره مانننارانى كوردستان ياسايه كى خو به خشانهى بو قه ره بوى زيانليكه وتوانى تاوانه كانى جينوسايد ناماده كردوو و ره وانه ى لايه نى په يوه نديدارى كردوو بو ئه وهى داواى په سه نكردنى بگهن له ئه نجومه نى نوينه رانى عراقيدا.

مجلس النواب العراقي القوانين الصادرة



حرفه / ١٧

بأسم الشعب

مجلس الرئاسة

بناءً على ما اقره مجلس النواب طبقاً لأحكام المادة (٦١/أولاً) من الدستور واستناداً إلى الفقرة (أ) من البند خامساً من المادة (١٣٨) من الدستور.

قرر مجلس الرئاسة بجلسته المنعقدة بتاريخ ١٩ / ٣ / ٢٠٠٩

إصدار القانون الآتي:

رقم (٥) لسنة ٢٠٠٩

قانون تعويض المتضررين الذين فقدوا جزءاً من أجسادهم جراء ممارسات النظام البائد

المادة-١-أولاً: يهدف هذا القانون الى تعويض المتضررين الذين فقدوا جزءاً من أجسادهم أو أصيبوا بمرض مزمن أو تعرضوا الى التشويه لأسباب سياسية للمدة من ١٩٦٨/٧/١٧ ولغاية ٢٠٠٣/٣/١٩.

ثانياً: يستحق التعويض المنصوص عليه في البند (أولاً) من هذه المادة ورثة المشمول بأحكام هذا القانون عند وفاته.

المادة-٢- يعوض المشمول بأحكام هذا القانون مبلغاً بما يعادل نسبة عجزه المؤيد بقرار من اللجنة الطبية المختصة على أن لا يقل عن (٥٠٠٠٠٠٠) خمسة ملايين دينار ولا يزيد على (١٠٠٠٠٠٠٠) عشرة ملايين دينار.

المادة-٣- يمنح المشمولون بأحكام هذا القانون الأمتيازات الآتية فضلاً عن مبلغ التعويض المنصوص عليه في المادة (٢) من هذا القانون:-

أولاً: أفضلية في التعيين في دوائر الدولة والقطاع العام وعودة الراغبين منهم الى الوظيفة ممن تتوافر فيهم شروط التعيين.

ثانياً: شمولهم بالرعاية الصحية داخل العراق وخارجه.

ثالثاً: أفضلية في القبول في الدراسات الأولية والعليا للراغبين منهم في اكمال دراستهم مع مراعاة توافر شروط القبول عدا ما يتعلق بشرط العمر.

رابعاً: أفضلية الحصول على قرض الزواج لغير المتزوجين.

خامساً: صرف هوية خاصة لهم لغرض تكريمهم معنوياً وتسهيل مراجعاتهم لدوائر الدولة بصدرها المحافظ المختص.

مجلس النواب العراقي القوانين الصادرة



المادة-٤- أولاً: تُشكل في كل محافظة لجنة برئاسة قاض يسميه رئيس مجلس القضاء الأعلى وعضوية ممثلين عن الوزارات والجهات الآتية لاتقل وظيفة أي منهم عن مدير:

أ-وزارة الصحة.

ب-وزارة المالية.

ج- وزارة العمل والشؤون الاجتماعية.

د- وزارة حقوق الإنسان.

هـ- وزارة البلديات.

و- ممثل عن المحافظة.

ثانياً: تتولى اللجنة البت في طلبات التعويض وترفع قرارها الى المحافظ المختص للمصادقة عليه.

ثالثاً: للجنة الاستعانة بمن تراه من ذوي الخبرة والأختصاص دون أن يكون له حق التصويت.

رابعاً: تحدد اجتماعات اللجنة وسير العمل فيها واكتمال النصاب واية أمور أخرى بتعليمات يصدرها رئيس مجلس الوزراء.

المادة-٥- تقدم الطلبات من المشمولين بأحكام المادة (١) من هذا القانون الى اللجنة المشكلة في المحافظة خلال سنة من تاريخ نفاذه قابلة للتמיד مرة واحدة بقرار من رئيس مجلس الوزراء.

المادة-٦- تحدد الفئات المشمولة بأحكام هذا القانون بتعليمات تعدها وزارة المالية ويصدرها رئيس مجلس الوزراء.

المادة-٧- تقوم مديريةية الخزينة في المحافظة بما يأتي:

أولاً: صرف مبلغ التعويض للمشمولين بأحكام هذا القانون أو ورثته حسب القسام الشرعي.

ثانياً: إشعار دائرة المحاسبة في وزارة المالية وتزويدها بقوائم أسماء الذين تم تعويضهم والمبالغ المصروفة لهم لغرض التوثيق.

مجلس النواب العراقي القوانين الصادرة



المادة-٨- لايجوز الجمع بين الامتيازات المنصوص عليها في هذا القانون وأية امتيازات مماثلة للموضوع ذاته منصوص عليها في أي قانون آخر.

المادة-٩- يُحال مرتكبو الأفعال المشار اليها في المادة (١) من هذا القانون سواء أكان مرتكبها بصفة فاعل أم شريك الى المحكمة الجنائية العراقية العليا لمحاكمتهم وفقاً لأحكام المادة (١٢/أولاً/ي) من قانون المحكمة رقم (١٠) لسنة ٢٠٠٥.

المادة-١٠- تُلغى جميع القرارات الصادرة من مجلس قيادة الثورة المنحل والمتعلقة بأغراض هذا القانون.

المادة-١١- يصدر وزير المالية تعليمات لتسهيل تنفيذ أحكام هذا القانون.

المادة-١٢- يُنفذ هذا القانون من تاريخ نشره في الجريدة الرسمية.

الأسباب الموجبة

لغرض تعويض المواطنين العراقيين عن الضرر الذي أصابهم من جراء فقدهم جزءاً من أجسادهم أو أصيبيوا بمرض مزمن أو تعرضوا الى التشويه من قبل النظام البائد لأسباب سياسية، تُشرع هذا القانون.

نشر في جريدة الوقائع العراقية بالعدد (٤١١٦) في ٦/٤/٢٠٠٩

ئەنجومەنى وەزىرانى حۆكۆمەتى عىراق بىريارىكى پەسەند كۆرد بۇ چۆنىيەتى جىيەجى كۆردنى ياساى ژمارە (5) ى سالى 2009 ى ئەنجومەنى نوينەرانى عىراق، ئەمەى خوارەو دەقى بىريارەكەيە:

قانۇن رەقم (2) لىسنة 2010

تعلیمات عمل لجنة تعويض المتضررين وتحديد الفئات المشمولة بالتعويض

الماده-1

اولا:- تجتمع اللجنة المشكلة بموجب البند (اولا) من المادة (4) من قانون تعويض المتضررين الذين فقدوا جزءا من اجسادهم جراء ممارسات النظام البائد رقم (5) لسنة 2009 مرة واحدة في الاق ل كل شهر بدعوة من رئيسها وبحضور جميع اعضائها.

ثانيا:- تصدر اللجنة قراراتها بالاكثرية وعند تساوي الاصوات يرجح الجانب الذي صوت معه رئيس اللجنة.

ثالثا:- للجنة الاستعانة بخبرة من تراه من ذوي الخبرة والاختصاص دون ان يكون له حق التصويت.

رابعا:- يتولى المحافظ الختص تنسيب مقرر اللجنة من بين موظفي المحافظة.

الماده -2-

تتولى اللجنة المهام الاتية :-

اولا:- تسلم طلبات المشمولين باحكام هذه التعليمات او ورثتهم مرافق معها قرار اللجنة الطبية الذي يحدد فيه نسبة العجز او الامراض المزمنة او التشويه الذي اصاب المشمول ونسخه من القسام الشرعي في حالة الوفاة.

ثانيا:- التأكد من صحة صدور المستندات والوثائق الثبوتية وقرار الحكم الخاص بذلك

ثالثا: البت بطلبات التعويض

رابعا: تحديد مبلغ التعويض

المادة -3-

ترفع اللجنة قراراتها الى المحافظ المختص للمصادقه عليها

المادة-4-

تسمى الوزارات والجهات الاخرى الممثلة في اللجنة المنصوص عليها في هذه التعليمات ممثلا احتياطيا يحضر اجتماعات اللجنة وعند تعذر حضور الممثل الاصيل.

المادة-5-

على المشمول باحكام هذه التعليمات تقديم طلبه الى اللجنة خلال (1) سنة واحده من تاريخ نفاذ القانون في 2009/4/6 وتكون قابله للتمديد مره واحده بقرارمن رئيس مجلس الوزراء.

المادة-6-

تسري احكام هذه التعليمات على الفئات الاتية:-

اولا:- الاشخاص الذي فقدوا اجزاء من اجسادهم وفقا لاحكام الصادره بحقهم استنادا الى احكام قرارات مجلس قيادة الثورة(المنحل) المرقمة (74) في 1994/6/23 و (115) في 1994/8/25 و(117) في 1994/8/25 او اي احكام اخرى صدرت بذلك لاسباب سياسية.

ثانيا:- الاشخاص الذين اصابوا بمرض مزمن او تعرضوا الى التشويه وفقا لاحكام صدرت بالاستناد الى القرارات المنصوص عليها في البند (اولا) من هذه المادة او اي احكام صدرت لاسباب سياسية.

المادة-7-

تنفذ هذه التعليمات من تاريخ نشرها في الجريدة الرسمية

نوري كامل المالكي

رئيس مجلس الوزراء

مجلس النواب العراقي
القوانين الصادرة



مرقعه / ١٧

بأسم الشعب

مجلس الرناسة

بناءً على ما اقره مجلس النواب طبقاً لأحكام البند (أولاً) من المادة (٦١) وأحكام الفقرة (أ) ولمضي المدة القانونية المنصوص عليها في البند (خامساً) من المادة (١٣٨) من الدستور.

صدر القانون الآتي:

رقم (٢٠) لسنة ٢٠٠٩

قانون تعويض المتضررين جراء العمليات الحربية

والأخطاء العسكرية والعمليات الإرهابية

المادة-١- يهدف هذا القانون إلى تعويض كل شخص طبيعي أصابه ضرر جراء العمليات الحربية والأخطاء العسكرية والعمليات الإرهابية، وتحديد الضرر وجسامته وأسس التعويض عنه، وكيفية المطالبة به.

المادة-٢- يشمل التعويض المنصوص عليه في هذا القانون الأضرار المتمثلة في:

أولاً: الاستشهاد والفقدان جراء العمليات المذكورة في هذا القانون.

ثانياً: العجز الكلي أو الجزئي بناء على تقرير لجنة طبية مختصة.

ثالثاً: الإصابات والحالات الأخرى التي تتطلب علاجاً مؤقتاً بناء على تقرير اللجنة الطبية المختصة في هذا المجال.

رابعاً: الأضرار التي تصيب الممتلكات.

خامساً: الأضرار المتعلقة بالوظيفة والدراسة.

المادة-٣- تؤسس بموجب هذا القانون:

أولاً: لجنة مركزية تسمى (اللجنة المركزية لتعويض المتضررين جراء العمليات الحربية والأخطاء العسكرية والعمليات الإرهابية) ويكون مقرها في بغداد وترتبط برئاسة الوزراء.

ثانياً: لجان فرعية في بغداد، ولجنة في إقليم كردستان، ولجنة في كل إقليم سوف يتشكل، ولجنة في كل محافظة غير منتظمة بإقليم، تسمى (اللجنة الفرعية لتعويض المتضررين جراء العمليات الحربية والأخطاء العسكرية والعمليات الإرهابية)، ويحق للجنة الفرعية فتح مكاتب لها في المناطق التي تجد فيها ضرورة، بموافقة اللجنة المركزية.

مجلس النواب العراقي القوانين الصادرة



المادة-4-أولاً: تُشكل اللجنة المركزية المنصوص عليها في البند (أولاً) من المادة (3) من هذا القانون على الشكل التالي:

- أ- قاضٍ من الصنف الأول يرشحه مجلس القضاء الأعلى رئيساً.
- ب- ممثل عن وزارة الدفاع بوظيفة مدير عام عضواً.
- ج- ممثل عن وزارة الداخلية بوظيفة مدير عام عضواً.
- د- ممثل عن وزارة المالية بوظيفة مدير عام عضواً.
- هـ- ممثل عن وزارة العدل بوظيفة مدير عام عضواً.
- و- ممثل عن وزارة الصحة بوظيفة مدير عام عضواً.
- ز- ممثل عن وزارة العمل والشؤون الاجتماعية بوظيفة مدير عام عضواً.
- ح- ممثل عن وزارة حقوق الإنسان بوظيفة مدير عام عضواً.
- ط- ممثل عن إقليم كردستان وعن كل إقليم سوف يتشكل بوظيفة مدير عام عضواً.

ثانياً: للجنة الاستعانة بذوي الخبرة والاختصاص من دوائر الدولة أو خارجها لتسهيل أعمالها، وفق مكافآت تُحدد بقرار من وزارة المالية.

ثالثاً: يكون للجنة المركزية مكتب سكرتارية يضم عدداً من الموظفين تنسيبهم وزارة المالية.

المادة-5-أولاً: تتولى اللجنة المركزية المهام الآتية:

أ. تصديق التوصيات الصادرة عن اللجان الفرعية المتعلقة بتعويض الممتلكات والمفقودين أو تعديلها أو إلغاءها بعد مرور مدة الطعن المنصوص عليها في المادة رقم (7) من هذا القانون.

ب. البت في الاعتراضات على توصيات اللجان الفرعية التي رفعها المتضررون أو ذوهم أو وزارة المالية خلال (30) يوماً من تاريخ تسجيلها في واردة اللجنة.

ج- رفع القرارات المتعلقة بالتعويض بعد المصادقة عليها والواردة في الفقرة (أ) من هذه المادة إلى وزارة المالية خلال مدة أقصاها (60) ستين يوماً من تاريخ قرار المصادقة من اللجنة المركزية لصرف مبالغ التعويض.

ثانياً: أ. تُباشر اللجنة المركزية أعمالها خلال ثلاثة أشهر من تاريخ نفاذ القانون و تجتمع مرة واحدة على الأقل كل أسبوع بدعوة من رئيسها أو من ينوب عنه وبحضور أكثرية الأعضاء.

ب. تُصدر اللجنة المركزية قراراتها بالأغلبية المطلقة لأعضائها وفي حالة تساوي الأصوات يرجح الجانب الذي صوت معه الرئيس.

مجلس النواب العراقي القوانين الصادرة



المادة-٦- أولاً: تُشكل اللجان الفرعية المنصوص عليها في البند (ثانياً) من المادة (٣) من هذا القانون على الشكل الآتي:

أ. قاضٍ لا يقل صنفه عن الصنف الثاني يرشحه رئيس المنطقة الاستثنائية رئيساً.

ب. ممثل عن وزارة الدفاع بدرجة مدير عضواً.

ج. ممثل عن وزارة الداخلية بدرجة مدير عضواً.

د. ممثل عن وزارة المالية بدرجة مدير عضواً.

هـ. ممثل عن وزارة العدل مدير التسجيل العقاري في المحافظة عضواً.

و. ممثل عن وزارة الصحة بدرجة مدير عضواً.

ز. ممثل عن وزارة العمل والشؤون الاجتماعية بدرجة مدير عضواً.

ح. ممثل عن وزارة حقوق الإنسان بدرجة مدير عضواً.

ط. ممثل عن المحافظة بدرجة مدير عضواً.

ثانياً: للجنة الاستعانة بذوي الخبرة والاختصاص من دوائر الدولة لتسهيل أعمالها وفق مكافآت تُحدد بقرار من وزارة المالية.

ثالثاً: يكون لكل لجنة فرعية مكتب سكرتارية يضم عدداً من الموظفين.

رابعاً: تتولى اللجان الفرعية المهام الآتية:

أ. استلام طلبات المتضررين أو ذويهم.

ب. التدقيق في معاملات التعويض.

ج. حصر الأضرار وتحديد جسامته الضرر في ضوء الأسس التي ستعدها وزارة المالية استناداً إلى أحكام المادة (١٥) البند (أولاً) من هذا القانون.

د. رفع التوصيات بطلبات التعويض للممتلكات والمفقودين إلى اللجنة المركزية خلال (١٥) خمسة عشر يوماً من تاريخ صدورهما للمصادقة عليها.

هـ. إصدار قرارات التعويض في حالات الاستشهاد والإصابة خلال مدة لا تتجاوز (٦٠) يوماً من تاريخ تقديم الطلب المستوفي للشروط القانونية.

و. إبلاغ المتضررين أو ذويهم ووزارة المالية بقرارات التعويض حال رفعها إلى اللجنة المركزية.

خامساً: أ. تجتمع اللجنة الفرعية مرتين على الأقل كل أسبوع بدعوة من رئيسها أو من ينوب عنه وبحضور أكثرية الأعضاء.

مجلس النواب العراقي القوانين الصادرة



ب. تكون قرارات اللجنة بالأغلبية المطلقة لأعضائها وفي حالة تساوي الأصوات يرجح الجانب الذي صوت معه الرئيس.

المادة-٧. للمتضرر أو ذويه أو وزارة المالية الاعتراض على توصيات اللجان الفرعية لدى اللجنة المركزية خلال (٣٠) ثلاثين يوماً ابتداءً من اليوم التالي لتاريخ التبليغ بها.

المادة-٨. لايجوز الجمع بين التعويض المنصوص عليه في هذا القانون والتعويض عن ذات الإضرار وفقاً لقانون آخر وفي حالة حصول المتضرر على تعويض يقل عما يستحقه بموجب هذا القانون يمنح الفرق بين ما صرف له وما استحقه بموجب هذا القانون .

المادة-٩. أولاً: يمنح المشمولون بأحكام هذا القانون من منتسبي القوات المسلحة وقوات الأمن الداخلي والأجهزة الأمنية الأخرى ((من الملاك الدائم والعقود)) :

أ- لذوي الشهيد مبلغاً قدره (٥٠٠٠٠٠٠) خمسة ملايين دينار.

ب- لمن أصابه العجز من (٧٥%-١٠٠%) مبلغاً قدره (٥٠٠٠٠٠٠) خمسة ملايين دينار.

ج- لمن أصابه العجز من (٥٠%-٧٤%) مبلغاً لا يقل عن (٢٥٠٠٠٠٠) مليونين وخمسمائة ألف دينار ولا يزيد على (٤٥٠٠٠٠٠) أربعة ملايين دينار وخمسمائة ألف دينار .

د- لمن أصابه العجز أقل من ٥٠% مبلغاً قدره (٢٠٠٠٠٠٠) مليوناً دينار.

ثانياً: لغير المذكورين بالبند (أولاً) من هذه المادة ما يأتي:

أ. لذوي الشهيد مبلغاً قدره (٣٧٥٠٠٠٠٠) ثلاثة ملايين وسبعمائة وخمسون ألف دينار.

ب. لمن أصابه العجز من (٧٥%-١٠٠%) مبلغاً قدره (٣٧٥٠٠٠٠٠) ثلاثة ملايين وسبعمائة وخمسون ألف دينار.

ج- لمن أصابه العجز من (٥٠%-٧٤%) مبلغاً لا يقل عن (٢٠٠٠٠٠٠) مليوني دينار ولا يزيد على (٣٠٠٠٠٠٠) ثلاثة ملايين دينار.

د- لمن أصابه العجز أقل من (٥٠%) مبلغاً قدره (١٧٥٠٠٠٠٠) مليون وسبعمائة وخمسون ألف دينار .

المادة-١٠-أولاً: المقصود بذوي الشهيد هم:

١. الوالدان.

٢. الأبناء.

٣. البنات.

٤. الزوج أو الزوجات.

٥. الأخوة والأخوات.

مجلس النواب العراقي القوانين الصادرة



ثانياً: يوزع الراتب التقاعدي على المستحقين حسب أحكام قانون التقاعد الموحد رقم ٢٧ لسنة ٢٠٠٦ المعدل النافذ .

ثالثاً: توزع المنح حسب الميراث الشرعي.

رابعاً: تُصرف حصة ذوي الشهيد من القاصرين إلى الوصي أو القيم القانوني الذي يلزم بصرفها في مصلحتهم.

المادة-١١- يستثنى المشمولون بأحكام هذا القانون من قانون التقاعد الموحد رقم (٢٧) لسنة ٢٠٠٦ المعدل وكما يأتي:

أولاً: يمنح خلف الوزير ومن بدرجته والدرجات الخاصة والمدراء العامون ومن بدرجتهم والمدراء العامون بالوكالة فأعلى ، راتباً تقاعدياً يعادل نسبة ٨٠% من آخر راتب ، والمخصصات التي كان يتقاضاها.

ثانياً: يُمنح خلف الشهيد من موظفي الدولة والقطاع العام والقطاع المختلط والمتقاعدين ومنتسبي القوات المسلحة وقوى الأمن الداخلي والأجهزة الأمنية الأخرى راتباً تقاعدياً مساوياً لمجموع آخر راتب ، والمخصصات التي كان يتقاضاها.

ثالثاً: يمنح خلف الشهيد من المتطوعين أثناء وجودهم على أبواب مراكز التطوع للقوات المسلحة وقوى الأمن الداخلي والأجهزة الأمنية الأخرى راتباً تقاعدياً مساوياً لراتب ومخصصات أقرانه عند التعيين.

رابعاً: إذا أُحيل الموظف على التقاعد لإصابته بعجز يمنعه كلياً عن أداء أعماله الوظيفية فيمنح راتباً تقاعدياً مساوياً لآخر راتب والمخصصات التي كان يتقاضاها قبل الإصابة .

خامساً: إذا أُحيل الموظف على التقاعد بناء على طلبه نتيجة عجزه الجزئي وبتأييد من لجنة طبية مختصة ، يمنح راتباً تقاعدياً يتناسب ودرجة العجز من آخر راتب والمخصصات التي كان يتقاضاها قبل تاريخ إصابته بالعجز. وإذا كان للموظف خدمة فعلية تؤهله لاستحقاق نسبة أعلى من نسبة العجز فيمنح النسبة الأعلى.

المادة-١٢- يُمنح المشمولون بأحكام هذا القانون من غير موظفي الدولة والقطاع العام والقطاع المختلط راتباً شهرياً وعلى النحو الآتي:

أولاً: يصرف لذوي الشهيد ما يعادل الحد الأدنى للراتب التقاعدي المحدد بقانون التقاعد الموحد رقم (٢٧) لسنة ٢٠٠٦ المعدل بزيادة ٧٠% على الراتب ، وإذا كان أحدهم يتقاضى راتباً تقاعدياً لأي سبب آخر يصرف له الراتب الأعلى.

ثانياً: يصرف لمن أعاقه العجز الكلي أو الجزئي عن العمل راتباً تقاعدياً يتناسب ودرجة العجز من الراتب المذكور في البند (أولاً) من هذه المادة .

المادة-١٣- يمنح ذوو الشهيد والمصابون بالعجز الكلي أو الجزئي من المشمولين بأحكام هذا القانون قطعة أرض سكنية على أن لا يملك داراً أو أرضاً سكنية وتلزم الوزارات المعنية بالتنفيذ.

المادة-١٤- أولاً: يُعاد الطلبة الذين حرموا من الدراسة لأسباب تتعلق بموضوع هذا القانون إلى مقاعد الدراسة وفق ضوابط تحددها الجهات ذات العلاقة.

مجلس النواب العراقي القوانين الصادرة



ثانياً: يتم إعادة الموظفين الذين اضطروا إلى ترك وظائفهم لأسباب تتعلق بموضوع هذا القانون إلى وظائفهم أو إلى وظائف مماثلة لوظائفهم وصرف رواتبهم ومستحققاتهم عن الفترة التي اضطروا للانقطاع عن الدوام فيها.

المادة-١٥-أولاً: تصدر وزارة المالية أسس المطالبة بالتعويضات وكيفية بنائها على توصيات اللجنة المركزية.

ثانياً: تتولى وزارة المالية تنفيذ قرارات اللجنة المركزية الصادرة بالتعويض.

المادة-١٦-أولاً: يحل هذا القانون محل الأمرين المرقمين (١٠) و (١٧) لسنة ٢٠٠٤ الصادرين عن مجلس الوزراء.

ثانياً: تلغى جميع القرارات والتعليمات السابقة المتعلقة بتعويض المتضررين جراء العمليات الحربية والأخطاء العسكرية والعمليات الإرهابية بعد نفاذ هذا القانون.

المادة-١٧- يُستثنى من أحكام هذا القانون من صدرت بحقهم (قرارات قضائية إلى حين ثبوت براءتهم) عن جرائم الإرهاب المنصوص عليها في قانون مكافحة الإرهاب المرقم (١٣) لسنة ٢٠٠٥.

المادة-١٨- على وزارة المالية إصدار تعليمات لتسهيل تنفيذ أحكام هذا القانون .

المادة-١٩- يسري هذا القانون من تاريخ (٢٠٠٣/٣/٢٠).

المادة-٢٠- يشمل بأحكام هذا القانون منتسبو القوات المسلحة وقوى الأمن الداخلي والأجهزة الأمنية الأخرى لحين صدور قانون خاص بهم.

المادة-٢١- يُنفذ هذا القانون من تاريخ نشره في الجريدة الرسمية.

الأسباب الموجبة

يهدف تعويض المتضررين جراء العمليات الحربية والأخطاء العسكرية والعمليات الإرهابية التي وقعت في العراق إبان وبعد سقوط النظام البعثي البائد وبإجراءات ميسرة ومحاطة بضمانات دقيقة. تُشرع هذا القانون.

نشر في جريدة الوقائع العراقية بالعدد (٤١٤٠) في ٢٨/١٢/٢٠٠٩

مجلس النواب العراقي القوانين الصادرة



مرقنه ١٧ /

باسم الشعب

مجلس الرئاسة

بناءً على ما اقره مجلس النواب طبقاً لأحكام البند (أولاً) من المادة (٦١) ولمضي المدة القانونية المنصوص عليها في الفقرة (أ) من البند (خامساً) من المادة (١٣٨) من الدستور.

أصدر القانون الآتي:

رقم (١٦) لسنة ٢٠١٠

قانون تعويض ممتلكات المتضررين من قبل النظام البائد

المادة-١- يهدف هذا القانون إلى تعويض المواطنين المتضررين في ممتلكاتهم المنقولة وغير المنقولة جراء ممارسات النظام البائد، قيمة الأموال العائدة لهم من الأموال المنقولة وغير المنقولة التي تمت مصادرتها أو إتلافها أو تجميدها أو حجزها لأسباب سياسية أو عرقية أو مذهبية من غير ما يشملها قانون هيئة حل نزاعات الملكية العقارية رقم (٢) لسنة ٢٠٠٦.

المادة-٢- تحسب لغرض التعويض المنصوص عليه في المادة (١) من هذا القانون قيمة الأموال المنقولة وغير المنقولة بالدينار العراقي مقوماً بالذهب وقت وقوع الضرر.

المادة-٣- أولاً:

أ- تُشكل لجنة مركزية في وزارة المالية تتألف على النحو الآتي:

١- قاضي من الصنف الأول يرشحه مجلس القضاء الأعلى رئيساً

٢- ممثل عن وزارة المالية بدرجة مدير عضواً

٣- ممثل عن وزارة العدل بدرجة مدير عضواً

٤- ممثل عن إقليم كردستان وعن كل إقليم سوف يتشكل بدرجة مدير عضواً

ب- تتولى اللجنة المركزية:

١- المصادقة على قرارات التعويضات الصادرة من اللجان الفرعية المُشكلة في المحافظات أو الأقاليم.

٢- رفع القرارات المتعلقة بالتعويض إلى وزارة المالية لصرف مبلغ التعويض خلال مدة أقصاها (٩٠) يوماً من تاريخ ورود قرار التعويض من المحافظة أو الإقليم إلى اللجنة.

ثانياً: أ- تشكل في كل محافظة أو إقليم لجنة فرعية تتألف على النحو الآتي:

مجلس النواب العراقي القوانين الصادرة



١- قاضي من الصنف الثاني يرشحه مجلس القضاء الأعلى رئيساً

٢- ممثل عن وزارة المالية بدرجة مدير عضواً

٣- ممثل عن وزارة العدل بدرجة مدير عضواً

٤- ممثل عن المحافظة أو الإقليم بدرجة مدير عضواً

ب- تتولى اللجنة الفرعية:

١- استلام الطلبات المقدمة إليها بعد (٦٠) يوماً من تاريخ نفاذ القانون.

٢- النظر في الطلبات المقدمة إليها وتقدير مبلغ التعويض وفقاً لظروف كل قضية ووقائعها.

٣- رفع قراراتها بالتعويض إلى اللجنة المركزية للمصادقة عليها ولا تُعد قرارات التعويض نافذة إلا بعد المصادقة عليها من قبل اللجنة المركزية.

المادة-٤- يتم الطعن بقرارات اللجان الفرعية والمركزية أمام لجنة الطعون التي تشكل في وزارة المالية خلال (٦٠) يوماً من تاريخ صدور قرار اللجنة ويكون قرار لجنة الطعون باتاً.

المادة-٥- يتم صرف مبلغ التعويض إلى المتضرر أو ورثته الشرعيين وفقاً للقسم الشرعي.

المادة-٦- تحدد آلية عمل اللجان الفرعية والمركزية وكيفية إصدارها للقرارات وآلية تقديم الطلبات ومستلزماتها بتعليمات تصدرها وزارة المالية.

المادة-٧- تشمل أحكام هذا القانون العراقيين المتضررين من تاريخ ١٧/٧/١٩٦٨ إلى تاريخ ٢٠/٣/٢٠٠٣.

المادة-٨- لا يعمل بأي نص يخالف هذا القانون.

المادة-٩- يُنفذ هذا القانون من تاريخ نشره في الجريدة الرسمية.

الأسباب الموجبة

لغرض تعويض المواطنين العراقيين عن الحيف الذي أصابهم جراء مصادرة أو إتلاف أو تجميد أو حجز ممتلكاتهم بسبب الممارسات التعسفية من قبل النظام البائد، شرع هذا القانون.

نشر في جريدة الوقائع العراقية بالعدد (٤١٤٨) في ١٥ آذار ٢٠١٠

ئەو پرۆژە ياسايەى كه يەكيتى پەرلەمانتارانى كوردستان نامادەى كردوہ
لەسەرەوہ لە بەشى يەكەمدا ئاماژەى بۆ كراوہ.

ه - ھەردوو بريارى ئەنجومەنى وەزيران لە دانىشتنى ئاسايى ژمارە 4 رۆژى
2012/1/24، تايبەت بە ھەلۆەشاندنەوہى گشت بريارەكانى ليژنەى كاروبارى
ژورو (لجنە شوون الشمال)ى لەناوچووى بەعس و چەند بريارىكى تر بە ناو
ئەنجومەنى شورشى عىراق (مجلس قيادة الثورة) كه تايبەت بوون بە:
دەستبەسەرگرتن و زەوتكردنى زەوى و زار و خانو و مولكى كوردەكان و
توركمانەكان لە كەركوك و ناوچە دابراوہكان و گەراندنەوہيان بۆ خاوەنەكانيان و
قەرەبوكردنەوہيان، پيويستى بە بەدواداچوون ھەيە لەلايەن نوينەرانى كورد و
خاوەن مولك و زەويەكانەوہ بۆ ئەوہى دوانەكەويت چونكە ئەوہش برگەيەكە لە
برگەكانى ئاسايكردنەوہ.

الدباغ يعلن قرارات مجلس الوزراء/جلسة 04 الإعتيادية

التاريخ: 2012/1/24

الجلسة: 4

4 - التوصية الى مجلس النواب بإلغاء قرارات مجلس قيادة الثورة المنحل (369
لسنة 1975 و 824 لسنة 1976 و 949 لسنة 1977 و 1065 لسنة 1978 و 189
لسنة 1979 و 31 لسنة 1975 و 398 لسنة 1975 و 181 لسنة 1976 و 974 لسنة
1978 مع تكليف مجلس شورى الدولة بإعداد تشريع جديد يتضمن إلغاء قرارات
مجلس قيادة الثورة أعلاه ومعالجة الآثار المترتبة على إلغائها وفق الأسس الواردة في
توصيات لجنة تنفيذ المادة 140 من الدستور وبالتداول مع كافة الجهات المعنية بما
في ذلك لجنة تنفيذ المادة 140 من الدستور وممثلي الوزارات المعنية الأمانة العامة
لمجلس الوزراء والدفاع والنفط والمالية والتجارة و البلديات والدولة لشؤون

المحافظات وممثل عن هيئة دعاوى الملكية والجهات الأخرى التي لها علاقة بتلك القرارات.

5 - إلغاء جميع القرارات الصادرة من لجنة شؤون الشمال المنحلة الصادرة في محافظة كركوك بشأن إطفاء الحقوق التصرفية على الأراضي الزراعية لغير العرب وإلغاء جميع العقود الزراعية المبرمة مع المواطنين الذين ليسوا من القومية العربية مع إقرار توصية لجنة تنفيذ المادة 140 من الدستور بشأن تعويض المواطنين الملغاة عقودهم الزراعية وتعويضهم عن قيمة المنشآت والمغروسات والمستحدثات المقامة على العقود الزراعية الملغاة وتعويضهم بقطعة أرض سكنية قريبة من محل سكنهم في محافظاتهم الأصلية.

به داخله هه ندى له بهريزاني نوينه رانمان له به غدا راگه يان دراوى وا دهن كه شته كان تيكه ل دهكن و هاوولاتيانى پيوه سه رقال دهكن و دوا جاريش و ادهرنا چي ت، وه كو و داوكردى دانانى ميزانيه بو نهم بابته و قهره بوى زيانليكه وتوانى دهستبه سه راگرتن و زه وتكردى زهوى و مولكى نه وانهى به فه رمانى به عس كراون بكريته وه و گشت نه وانى له كهركوك و ناوچه دابرينه ركهانه، هه روه ها بو قهره بوى زيانليكه وتوانى دهستى رزيمى له ناوچوو به پيى برياره كانى ثاماره پيكر او له سه روه، ده ليين قهره بوى زيانليكه وتوانى نه نفال و كيميا بارانيشى ده گريته وه بي نه وهى بزائن نه و دوو قهره بوهى دوايى به چ ياسايه كه ده كرينه وه، بويه پيوسته نه و بهريزانه ناگاداربن له ليده انه كانيان با هاوولاتيان گومان و دلاره او كييان بو دروست نه بيت.

و - پيشنيار دهكهن سه رو كايه تى هه ريمى كوردستان له ريگاي كه سانى شاره زا و پسپور، ليپي چينه وه يه كى ته واو له كار و كردارى ليژنه كه بكات له يه كه م روى دهستبه كار بوونى تا ئيستا، بو نه وهى بزاني ت كه مته ركه ميه كان له كو ين و چاره سه ريكي گونجاوى بو دابنري ت، چونكه تا ئيستا نه مه نه كراوه و بهو شيوه يه بميني ته وه نابى كورد به ته ماى جي به جى بوونى ماده كه بيت.

سەرچاوهكان:

- 1 - سايته تايبهته دادگاي بالاي تاوانهكاني عيراقى .
- 2 - سايته تايبهته نهته وهيه كگرتوه كان و كومه لهى مافى مروقى جيهانى.
- 3 - سايته تايبهته نهجومهنى نوينه رانى عيراق.
- 4 - سايته كوردستانيه جوراوجوره كان.
- 5 - سايته تايبهته ليژنهى مادهى 140.
- 6 - نه رشيْفى يه كيْتى په رله مانتارانى كوردستان.